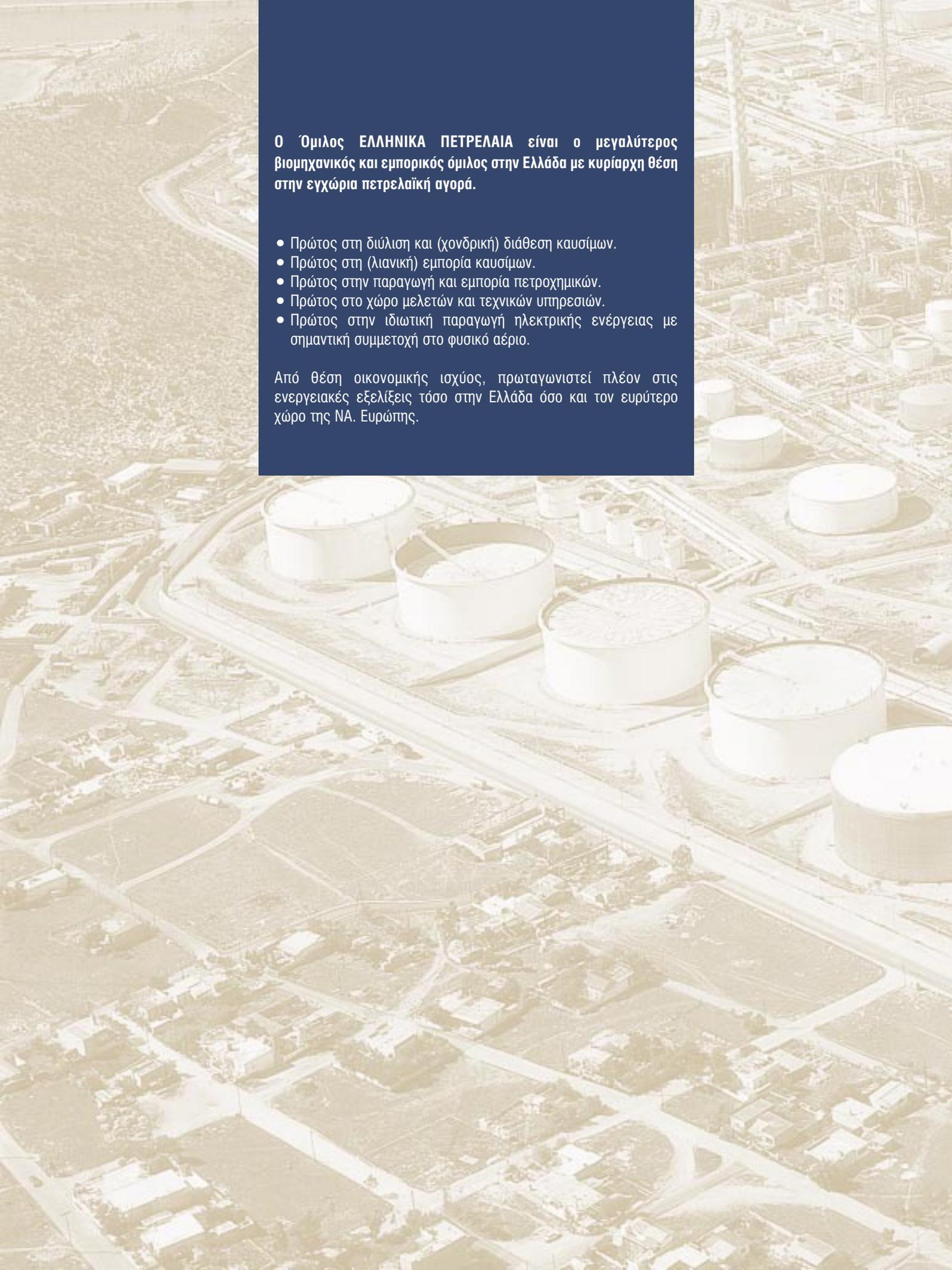




**ΕΛΛΗΝΙΚΑ  
ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ**



**Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ είναι ο μεγαλύτερος βιομηχανικός και εμπορικός όμιλος στην Ελλάδα με κυρίαρχη θέση στην εγχώρια πετρελαϊκή αγορά.**

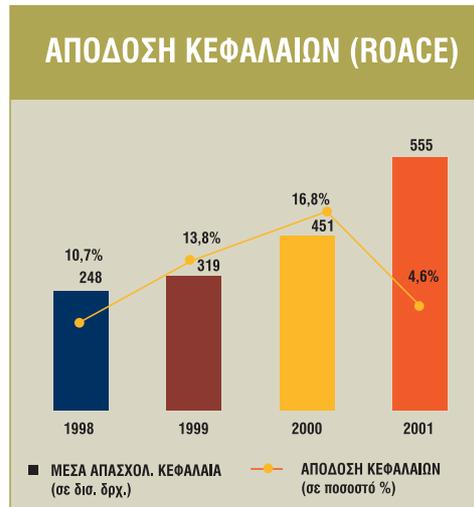
- Πρώτος στη διύλιση και (χονδρική) διάθεση καυσίμων.
- Πρώτος στη (λιανική) εμπορία καυσίμων.
- Πρώτος στην παραγωγή και εμπορία πετροχημικών.
- Πρώτος στο χώρο μελετών και τεχνικών υπηρεσιών.
- Πρώτος στην ιδιωτική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας με σημαντική συμμετοχή στο φυσικό αέριο.

Από θέση οικονομικής ισχύος, πρωταγωνιστεί πλέον στις ενεργειακές εξελίξεις τόσο στην Ελλάδα όσο και τον ευρύτερο χώρο της ΝΑ. Ευρώπης.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Βασικά μεγέθη Ομίλου.....	4
Μήνυμα προς τους μετόχους .....	6
Διοίκηση Ομίλου - Εταιρική Δομή.....	8
Ιστορική διαδρομή .....	11
Ο Όμιλος με μια ματιά .....	12
Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. στα χρηματιστήρια .....	14
Δραστηριότητες του Ομίλου .....	18
Διύλιση και διάθεση .....	20
Εμπορία πετρελαιοειδών.....	26
Πετροχημικά .....	28
Έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων.....	30
Τεχνικές μελέτες .....	31
Συμμετοχές.....	32
<b>Κοινωνικός απολογισμός .....</b>	<b>36</b>
Συνεισφορά στο κοινωνικό προϊόν.....	36
Ανθρώπινο δυναμικό .....	37
Εκπαίδευση.....	38
Ασφάλεια - Υγιεινή - Περιβάλλον .....	39
Διασφάλιση ποιότητας .....	41
<b>Χρηματοοικονομικές πληροφορίες .....</b>	<b>43</b>
Επιλεγμένα χρηματοοικονομικά στοιχεία .....	44
Επισκόπηση επιχειρηματικής δραστηριότητας.....	45
Οικονομικές καταστάσεις.....	56
Γενικές πληροφορίες.....	78

## ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΟΜΙΛΟΥ



(1) Αριθμός μετοχών στις 31.12.01 : 261.193.799  
 (2) Υπό την αίρεση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης της 11.6.02

## ΚΥΡΙΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

Σε δις. δρχ.	2001	2000	1999	1998
Κύκλος εργασιών	1301,0	1.440,7	824,3	665,6
Κέρδη εκμετάλλευσης	39,7	112,9	70,1	36,0
Κέρδη προ φόρων	26,5	94,7	64,4	40,2
Λειτουργικές χρηματορροές	108,9	57,9	25,2	48,3
Πάγιες επενδύσεις και εξαγορές	58,6	121,9	91,6	47,8
Ίδια κεφάλαια	477,1	451,8	320,2	291,8
Μέσα απασχολούμενα κεφάλαια <sup>(1)</sup>	555,6	451,2	318,7	247,7
Σύνολο ενεργητικού	805,5	827,3	596,8	411,4

(1) Ίδια κεφάλαια συν καθαρό χρέος

## ΚΥΡΙΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

Σε χιλ. τόνους	2001	2000	1999	1998
Παραγωγή διυλιστηρίων <sup>(1)</sup>	10.254	10.293	7.278 <sup>(2)</sup>	9.245
Πωλήσεις διυλιστηρίων <sup>(1)</sup>	11.196	11.061	10.029	10.634
Πωλήσεις εμπορίας	4.246	4.519	4.365	3.996
Πωλήσεις πετροχημικών	270	288	271	351
Αριθμός εργαζομένων <sup>(3)</sup>	3.301	3.289	3.267	3.308

(1) Ασπρόπυργου και Θεσσαλονίκης

(2) Η μείωση το 1999 οφείλεται στη διακοπή της διύλισης στη Θεσσαλονίκη επί 8 μήνες και το προγραμματισμένο μεγάλο σταμάτημα για συντήρηση και ξεκίνημα νέων μονάδων στον Ασπρόπυργο.

(3) Εντός Ελλάδος - ενοποιημένες εταιρίες. Εκτός Ελλάδος ο Όμιλος απασχολούσε 1.209 άτομα την 31.12.01.

## ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΕΤΟΧΟΥΣ



Το 2001, για τέταρτη συνεχή χρονιά μετά την αναδιοργάνωση του Ομίλου, ενισχύσαμε την πρωταγωνιστική μας θέση στις ενεργειακές εξελίξεις τόσο στη χώρα μας όσο και στην ευρύτερη ΝΑ. Ευρώπη.

Στη διύλιση συνεχίσαμε την αναβάθμιση των τριών μας διυλιστηρίων σε Αθήνα, Θεσσαλονίκη και Σκόπια αυξάνοντας αφ' ενός τη δυναμικότητα και παράγοντας αφ' ετέρου καύσιμα φιλικά προς το περιβάλλον.

Στα πετροχημικά η καθετοποίηση των παραγωγικών δραστηριοτήτων του Ομίλου ολοκληρώθηκε με τη κατασκευή και λειτουργία του εργοστασίου πολυπροπυλενίου στη Θεσσαλονίκη.

Η κάμψη της κερδοφορίας μας το 2001, όπως και του συνόλου σχεδόν των εταιριών πετρελαίου διεθνώς, οφείλεται στη σημαντική πτώση των διεθνών περιθωρίων διύλισης και στη διατήρηση σε χαμηλά επίπεδα των αντίστοιχων περιθωρίων των χημικών προϊόντων, ενώ η συνεισφορά της αποτίμησης των αποθεμάτων ήταν αρνητική λόγω χαμηλότερων τιμών του αργού πετρελαίου.

Στόχος μας το 2002 είναι η περαιτέρω καθετοποίηση της επιχειρηματικής μας δραστηριότητας όσο και η διεύρυνσή μας εντός και εκτός Ελλάδας ώστε να μετεξελιχθούμε πλήρως σε ολοκληρωμένο διεθνή ενεργειακό οργανισμό.

Ήδη τέθηκε σε εφαρμογή το πενταετές επιχειρησιακό πρόγραμμα της Εταιρίας, το οποίο βασισμένο στο τρίπτυχο Ανάπτυξη - Επέκταση - Συμμαχίες προβλέπει επενδύσεις της τάξεως των 1,8 δισ. Ευρώ.

Οι επενδύσεις, παράλληλα με μια σειρά μέτρων για τη μείωση του μεταβλητού κόστους λειτουργίας, επικεντρώνονται:

- Στην περαιτέρω ισχυροποίηση της θέσης του Ομίλου στη διύλιση και εμπορία πετρελαιοειδών στην Ελλάδα που συμπεριλαμβάνει την αύξηση της δυναμικότητας του διυλιστηρίου Θεσσαλονίκης στα 100 χιλιάδες βαρέλια την ημέρα από 70 χιλιάδες σήμερα και κατ' επέκταση την αύξηση των εγχώριων πωλήσεων εμπορίας.
- Στην ανάπτυξη του τομέα έρευνας και εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων διεθνώς μέσω συνεργασιών με στόχο την απόκτηση / ανακάλυψη 80 εκατομμυρίων βαρελιών αποδεδειγμένων αποθεμάτων αργού πετρελαίου.

- Στην επέκταση των δραστηριοτήτων του Ομίλου κύρια στην εμπορία αλλά και διύλιση πετρελαιοειδών στη ΝΑ. Ευρώπη. Ήδη μετά την έντονη παρουσία του στα Σκόπια και τα Τίρανα, ο Όμιλος άνοιξε αντιπροσωπευτικά γραφεία στο Βελιγράδι και τη Σόφια.
- Στην επέκταση των δραστηριοτήτων του Ομίλου στο χώρο της παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας στην Ελλάδα. Ήδη έχει υπογραφεί συμφωνία με τους οίκους TRACTEBEL και ΑΕΓΕΚ για την από κοινού υλοποίηση του έργου της κατασκευής εργοστασίου παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας ισχύος 390 MW στη Θεσσαλονίκη. Στόχος να είναι έτοιμος εντός του 2004 ο πρώτος ιδιωτικός σταθμός ηλεκτροπαραγωγής στη χώρα.
- Στον προγραμματισμό για την αγορά μεταφορικών μέσων με στόχο τη μείωση του κόστους μεταφοράς προϊόντων από τον Ασπρόπυργο στη Θεσσαλονίκη και αντιστρόφως. Έχει ήδη συσταθεί θυγατρική ανώνυμη εταιρία του Ομίλου με σκοπό τη κατ' αρχή αγορά ενός δεξαμενοπλοίου μεταφοράς υγραερίων.

Επισημαίνεται επίσης και η εντός του Ιουνίου 2002 έναρξη λειτουργίας του πετρελαιογωγού Θεσσαλονίκης - Σκοπίων.

Ακόμη προβλέπεται η δημιουργία δύο νέων αγωγών ετοιμών προϊόντων με αφετηρία το διυλιστήριο ΟΚΤΑ στα Σκόπια. Η πρώτη κατεύθυνση θα αποτελεί εναλλακτική πηγή τροφοδοσίας προϊόντων προς το Κόσσοβο, και η δεύτερη θα καλύπτει ανάγκες της ΝΑ. Σερβίας.

Είναι προφανές ότι τα επενδυτικά μας σχέδια και η ενίσχυση της εξωστρέφειάς μας στοχεύουν στην ισχυροποίησή μας στη διευρυμένη ευρωπαϊκή αγορά, κάτι που θα ωφελήσει και την ελληνική οικονομία αλλά και τις προοπτικές των εργαζομένων που αποτελούν την κινητήρια δύναμή μας σε όλες τις δραστηριότητες του Ομίλου.



Γεώργιος Μωραΐτης  
Πρόεδρος

Αθανάσιος Καραχάλιος  
Διευθύνων Σύμβουλος

## ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΟΜΙΛΟΥ - ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΔΟΜΗ



Οι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις 2001 του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ περιλαμβάνουν έντεκα εταιρίες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Η μητρική εταιρία ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. είναι άμεσα ή έμμεσα ο μοναδικός ή ο πλειοψηφών μέτοχος των θυγατρικών και συνδεδεμένων εταιριών, με άσκηση διοίκησης. Κάθε εταιρία διαθέτει το δικό της διοικητικό συμβούλιο και σχήμα διοίκησης, αλλά τα επενδυτικά προγράμματα, η χρηματοοικονομική διαχείριση και οι ετήσιοι προϋπολογισμοί ελέγχονται κεντρικά από υπηρεσίες της μητρικής εταιρίας. Οι θυγατρικές και συνδεδεμένες επιχειρήσεις υποβάλλουν στη μητρική εταιρία τα αποτελέσματά τους σε μηνιαία βάση.

Ο Όμιλος περιλαμβάνει επίσης οκτώ εταιρίες με συμμετοχή από 9% έως 35% και επτά κοινοπραξίες με ενοχικά δικαιώματα από 12% έως 49,5%.

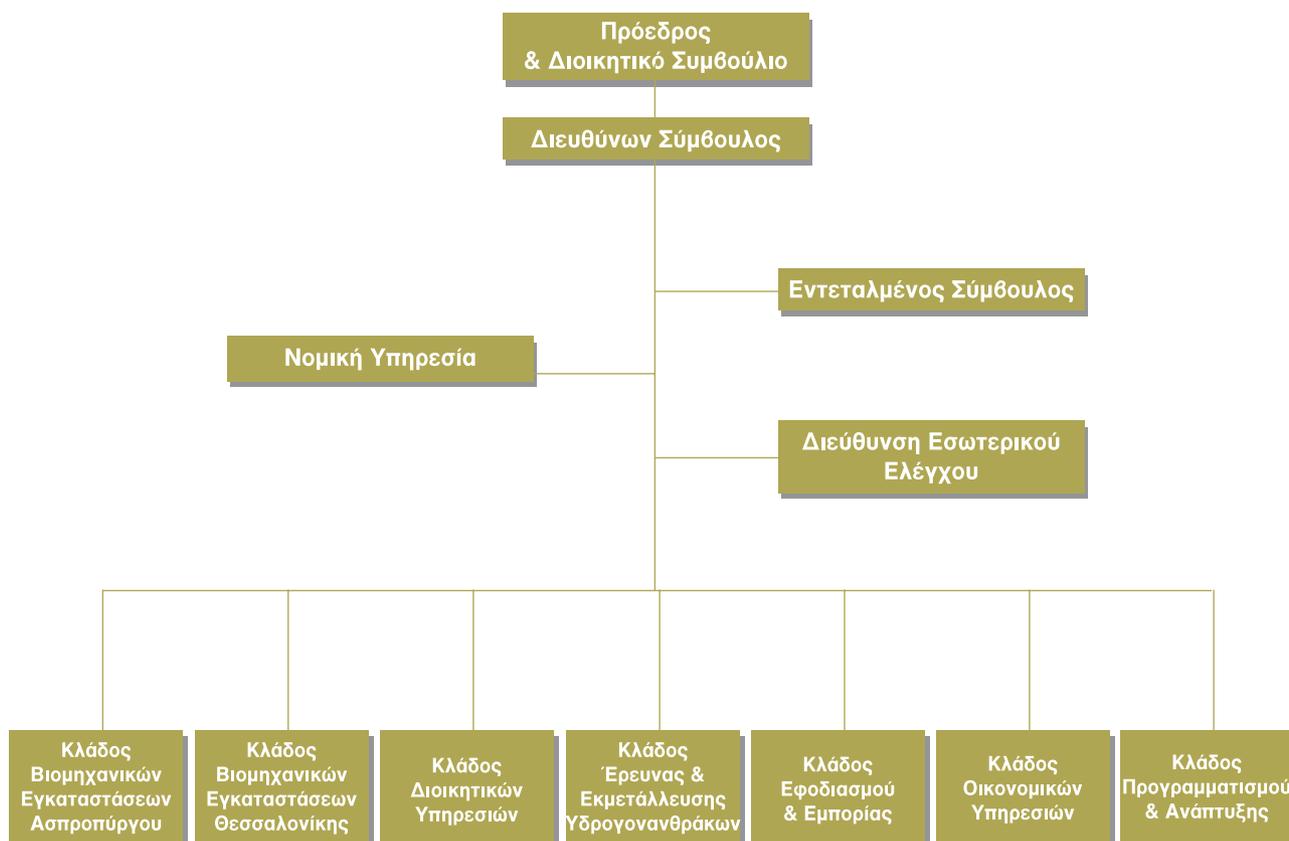
Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. διοικείται από ενδεκαμελές διοικητικό συμβούλιο με Πρόεδρο τον κ. Γεώργιο Μωραΐτη και Διευθύνοντα Σύμβουλο τον κ. Αθανάσιο Καραχάλιο.

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»

Η Έκτακτη Γενική Συνέλευση της 13.2.02 εξέλεξε νέο Δ.Σ. του οποίου η σύνθεση έχει ως εξής:

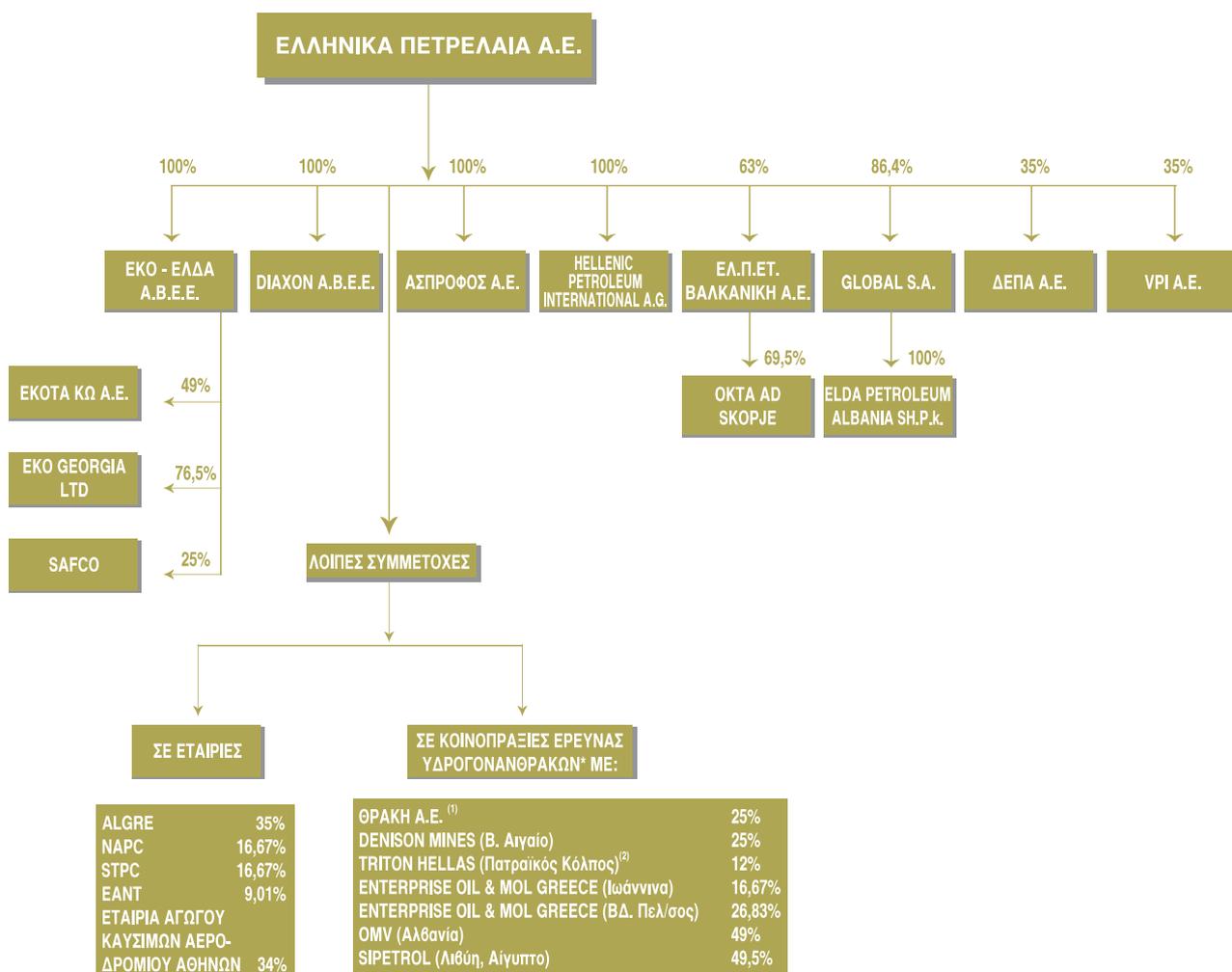
<b>Πρόεδρος</b>	: Γεώργιος Μωραΐτης
<b>Διευθύνων</b>	: Αθανάσιος Καραχάλιος
<b>Εντεταλμένος Σύμβουλος</b>	: Γεώργιος Χαλβατζόγλου
<b>Μέλη</b>	: Νικόλαος Μαδεμλής Γρηγόριος Μούργελας Ελένη Σαργιάνου Ιωάννης Σειραδάκης Βασίλειος Νικήτας - εκπρόσωπος των εργαζομένων Γεώργιος Καραμπεάζης - εκπρόσωπος των εργαζομένων Ανδρέας Βρανάς - εκπρόσωπος των μετόχων της μειοψηφίας Ιάσων Στράτος - εκπρόσωπος των μετόχων της μειοψηφίας

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΟΜΗ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»



## ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ λειτουργεί με την ακόλουθη εταιρική δομή. Από την ενιαία διοίκηση εξαιρούνται οι εταιρίες ΔΕΠΑ Α.Ε. και VPI Α.Ε., καθώς και οι «λοιπές συμμετοχές» πλην της ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ Α.Ε.



(\* ) Ενοχικά δικαιώματα μόνο.

(1) Αγωγός Μπουργκάς - Αλεξανδρούπολης / ειδική κεφαλαιακή ρύθμιση.

(2) Αποχώρηση 12.2001

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΔΙΑΔΡΟΜΗ

**1971-1980:** Ιδρύεται η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Α.Ε. (Δ.Ε.Π.) και εξαγοράζεται από το Ελληνικό Δημόσιο η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΑ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ Α.Ε. (ΕΛ.Δ.Α.). Το Δημόσιο ελέγχει πλήρως τη διύλιση, διάθεση και εμπορία διυλισμένων προϊόντων.

**1981-1990:** Το Δημόσιο εξαγοράζει τον όμιλο εταιριών ESSO που μετονομάζεται σε ΕΚΟ. Ιδρύεται η ΔΕΠ-ΕΚΥ για την άσκηση των δικαιωμάτων του Δημοσίου στην έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων. Ιδρύεται η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΙΟΥ Α.Ε. (Δ.Ε.Π.Α.). Η Δ.Ε.Π. αναλαμβάνει για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου τη διύλιση και διάθεση διυλισμένων προϊόντων στην εσωτερική αγορά και αποκτά τις μετοχές της ΕΛ.Δ.Α. και της Δ.Ε.Π.Α. Η ΕΛ.Δ.Α. ιδρύει την εταιρία μελετών ΑΣΠΡΟΦΟΣ και την εμπορική εταιρία ΕΛΔΑ-Ε. Η εμπορική ΕΚΟ ιδρύει συμμετοχικά την ΕΚΟΤΑ-ΚΩ.

**1991-1997:** Απελευθερώνεται η αγορά πετρελαίου και η Δ.Ε.Π. αναλαμβάνει τη διύλιση και διάθεση προϊόντων για δικό της λογαριασμό μέσω των διυλιστηρίων ΕΛ.Δ.Α. και ΕΚΟ. Η Δ.Ε.Π. αποκτά τις μετοχές του ομίλου ΕΚΟ. Η εμπορική ΕΚΟ ιδρύει συμμετοχικά την ΕΚΟ GEORGIA και την ΕΚΟΛΙΝΑ. Η ΕΛΔΑ-Ε αναπτύσσεται στην εσωτερική αγορά Δ.Ε.Π. και ΕΛ.Δ.Α. συμμετέχουν στην ίδρυση της V.P.I., βιομηχανίας παραγωγής ρητίνης πολυαιθυλενίου στο Βόλο. Η ΔΕΠ-ΕΚΥ προχωρεί σε εκχωρήσεις στη Δυτική Ελλάδα με συμμετοχή της στις κοινοπραξίες έρευνας TRITON και ENTERPRISE.

**1998:** Η Δ.Ε.Π. μετονομάζεται σε ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και συγχωνεύεται με τις ΔΕΠ-ΕΚΥ, ΕΛ.Δ.Α. και ΕΚΟ (Διυλιστήρια και Χημικά). Η εμπορική ΕΚΟ συγχωνεύεται με την ΕΛΔΑ-Ε και μετονομάζεται σε ΕΚΟ-ΕΛΔΑ. Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. μεταβιβάζει στο Ελληνικό Δημόσιο το 85% των μετοχών της Δ.Ε.Π.Α. και μπαίνει στα Χρηματιστήρια Αθηνών και Λονδίνου με διάθεση στην αγορά του 23% των μετοχών της. Ιδρύεται η ΔΙΑΧΟΝ, βιομηχανία πλαστικών συσκευασίας στην Κομοτηνή. Η ΕΚΟ-ΕΛΔΑ εξαγοράζει την εταιρία υγραερίου ΠΕΤΡΟΛΙΝΑ και την εταιρία εμπορίας πετρελαιοειδών Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ.

**1999:** Ιδρύεται η ΕΛ.ΠΕ.Τ. με μέτοχο πλειοψηφίας την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ. Η ΕΛ.ΠΕ.Τ. αγοράζει πλειοψηφικό πακέτο (54%) του διυλιστηρίου ΟΚΤΑ ΑΔ ΣΚΟΡΠΕ. Εξαγοράζεται το 75% της εμπορικής εταιρίας GLOBAL S.A. στην Αλβανία η οποία προβαίνει σε σύσταση της ELDA PETROLEUM ALBANIA SH.P.K.. Συγχωνεύεται στην ΕΚΟ-ΕΛΔΑ δι' απορροφήσεως η θυγατρική της ΠΕΤΡΟΛΙΝΑ.

**2000:** Το Ελληνικό Δημόσιο διαθέτει με δημόσια εγγραφή δεύτερο πακέτο μετοχών της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ με παράλληλη αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρίας. Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ αυξάνει τη συμμετοχή της στη Δ.Ε.Π.Α. στο 35%, την GLOBAL στο 86,4% και την ΟΚΤΑ, μέσω ΕΛ.ΠΕ.Τ., στο 69,5%. Συμμετέχει με 34% στην ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ, και με 25% (μέσω ΕΚΟ-ΕΛΔΑ) στη SAFCO Α.Ε. Υπηρεσιών Αεροδρομίου Σπάτων. Αναπτύσσει κοινοπραξίες με την OMV στην Αλβανία και το Ιράν, και με τη SIPETROL στη Λιβύη για έρευνα υδρογονανθράκων. Συγχωνεύονται στην ΕΚΟ-ΕΛΔΑ δι' απορροφήσεως οι θυγατρικές της Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ και ΕΚΟΛΙΝΑ.

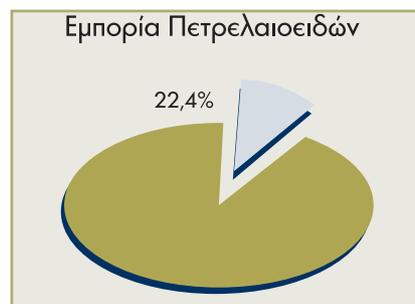
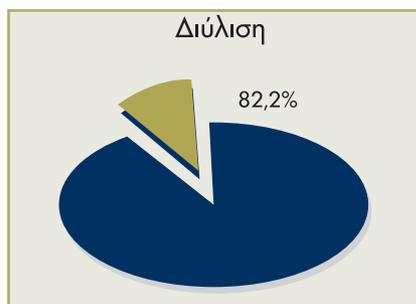
**2001:** Το Ελληνικό Δημόσιο δημοσιεύει πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη συμμετοχή στη διαδικασία επιλογής στρατηγικού εταίρου για την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.. Προσφερόμενο από το Δημόσιο προς αγορά ποσοστό μειοψηφίας μέχρι 23% στο υφιστάμενο μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας. Η διαδικασία συνεχίζεται στη χρήση 2002.

Συστήνεται η HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL A.G. ως 100% θυγατρική της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. με έδρα τη Βιέννη, Αυστρίας και μετοχικό κεφάλαιο 70.000 Ευρώ. Αναπτύσσει κοινοπραξία με τη SIPETROL (UK) για έρευνα υδρογονανθράκων και υποβολή προσφορών στο γύρο παραχωρήσεων της Αιγύπτου.

## Ο ΟΜΙΛΟΣ ΜΕ ΜΙΑ ΜΑΤΙΑ

συμμετοχή  
στο λειτουργικό  
αποτέλεσμα του  
2001

κύρια  
χαρακτηριστικά



- Κύρια δραστηριότητα και πηγή κερδοφορίας του Ομίλου.
- 3 διυλιστήρια:
  - Ασπρόπυργος
  - Θεσσαλονίκη
  - Σκόπια
- 1.864 εργαζόμενοι στην Ελλάδα και 1.092 στο εξωτερικό.
- Κάλυψη 56% των αναγκών της Ελλάδος και 72% της Π.Γ.Δ.Μ.
- Συμμετοχή στον αγωγό Ασπροπύργου - νέου αεροδρομίου Αθηνών.

- Η μόνη εγχώρια εταιρία διύλισης, η οποία έχει τόσο εκτεταμένο δίκτυο εμπορίας.
- 1.441 πρατήρια βενζίνης στην Ελλάδα, Γεωργία, Αλβανία και Π.Γ.Δ.Μ.
- 743 εργαζόμενοι στην Ελλάδα και 131 στο εξωτερικό.
- Πρώτη θέση στην εγχώρια αγορά με μερίδιο περί το 24% το 2001.

επιχειρηματικοί  
στόχοι

- Αναβάθμιση των διυλιστηρίων Θεσσαλονίκης και Σκοπίων και σύνδεσή τους με αγωγό.
- Περαιτέρω βελτίωση στη λειτουργική αλυσίδα εφοδιασμός - διύλιση - διάθεση. Συγκράτηση κόστους.
- Επέκταση στη Βαλκανική.
- Συμμετοχή στον αγωγό Μπουργκάς - Αλεξανδρούπολης.

- Βελτίωση του «βαρελιού» πωλήσεων με περισσότερες βενζίνες/ντίζελ και ανάπτυξη ειδικών προϊόντων (λιπαντικά, υγραέρια).
- Απορρόφηση μεγαλύτερου ποσοστού παραγωγής των διυλιστηρίων του Ομίλου μέσα από αύξηση μεριδίου αγοράς σε Ελλάδα, Αλβανία, Π.Γ.Δ.Μ. και άλλες βαλκανικές χώρες.
- Συμμετοχή στο σύστημα εφοδιασμού αεροσκαφών στο αεροδρόμιο Σπάτων.

κύριες εξελίξεις  
το 2001

- Σημαντική πτώση στα διεθνή περιθώρια διύλισης με αντίστοιχη επίπτωση στην κερδοφορία της εταιρίας.
- Παραγωγή και πωλήσεις (ποσότητες) στα επίπεδα του προηγούμενου έτους.
- Επενδύσεις σε αποθηκευτικούς χώρους, μονάδα υδρογόνου, μονάδες παραγωγής / βοηθητικών παροχών, αγωγό Θεσ/κης - Σκοπίων.

- Βελτίωση κερδοφορίας παρά την πτώση στους όγκους πωλήσεων.
- Επενδύσεις στο δίκτυο των πρατηρίων και εγκαταστάσεις αποθήκευσης και διανομής καυσίμων στην Αλεξανδρούπολη και το Δυρράχιο Αλβανίας.



- Ουσιαστικά το μόνο πετροχημικό συγκρότημα στην Ελλάδα.
- Ενιαία καθετοποιημένη λειτουργία με τα διωλιστήρια.
- Πρώτη θέση στην εγχώρια αγορά με σχεδόν αποκλειστικότητα στην παραγωγή ορισμένων προϊόντων.
- 451 εργαζόμενοι.



- Αποκλειστικά δικαιώματα σε 62.000 τ.χμ. στον Ελλαδικό χώρο για έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων.
- Συμμετοχή σε κοινοπραξίες που δραστηριοποιούνται στις παραχωρήσεις 5.507 τ.χμ. στη Δυτική Ελλάδα.
- 64 εργαζόμενοι.



- Λειτουργία της μεγαλύτερης μελετητικής - τεχνικής εταιρίας στη ΝΑ. Ευρώπη (ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.).
- Προσφορά εξειδικευμένων υπηρεσιών για βιομηχανικές επενδύσεις όπως διεύθυνση έργου, μελέτες και επίβλεψη κατασκευής.
- Κύριος όγκος εργασιών οι επενδύσεις του Ομίλου και το έργο του φυσικού αερίου.
- 179 εργαζόμενοι (τακτικό προσωπικό).

- Αναδιάρθρωση παραγωγής με στροφή σε προϊόντα/ τεχνολογίες αιχμής.
- Καθετοποίηση παραγωγής από προϊόντα διύλισης σε ενδιάμεσα και τελικά χημικά προϊόντα.
- Μεταστροφή της δραστηριότητας σε κερδοφόρο.

- Παραγωγή υδρογονανθράκων (αργό φυσικό αέριο) για διασφάλιση εφοδιασμού, αύξηση κερδοφορίας και προοπτικών ανάπτυξης.
- Δραστηριοποίηση με κοινοπρακτικά σχήματα στη Β. Αφρική - Μ. Ανατολή - Παρευξείνιες χώρες - Βαλκάνια.

- Επέκταση εργασιών εκτός Ομίλου και φυσικού αερίου.
- Συμμετοχή στην ανάπτυξη/ανασυγκρότηση υποδομής στη Βαλκανική.
- Ανάπτυξη εργασιών στο εξωτερικό αυτοτελώς ή μέσω συνεργασιών.

- Ολοκλήρωση της κατασκευής του εργοστασίου πολυπροπυλενίου και έναρξη παραγωγικής λειτουργίας το Νοέμβριο 2001.
- Παραγωγή φιλμ ΒΟΡΡ στη μονάδα της Κομοτηνής σε ικανοποιητικά επίπεδα. Ουσιαστικά πρώτος χρόνος λειτουργίας του εργοστασίου.

- Έναρξη γεώτρησης από την ENTERPRISE στην περιοχή των Ιωνάνων. Συνεχίζεται στο 2002.
- Αποχώρηση της TRITON από την παραχώρηση του Πατραϊκού Κόλπου.
- Κοινοπραξία με SIPETROL (UK) για συμμετοχή σε παραχωρήσεις στη Λιβύη και την Αίγυπτο.
- Δραστηριοποίηση της κοινοπραξίας με την OMV στην Αλβανία.

- Αύξηση δραστηριότητας εκτός Ελλάδος.

## Η «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ» ΣΤΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. εισήχθη με δημόσια εγγραφή την 30.6.98 στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών (Χ.Α.Α.) και το Χρηματιστήριο Λονδίνου, όπου οι μετοχές της διαπραγματεύονται με μορφή Global Depository Shares (GDSs) σε αντιστοιχία ενός GDS προς δέκα μετοχές. Η δημόσια εγγραφή συνδύασε την πώληση πακέτου μετοχών του Ελληνικού Δημοσίου, με αύξηση Μετοχικού Κεφαλαίου. Διατέθηκαν συνολικά 53.394.500 μετοχές στην τιμή των 1.800 δρχ. για τους ιδιώτες και 1.900 δρχ. για του θεσμικούς επενδυτές. Το μετοχικό κεφάλαιο διαμορφώθηκε σε 232.150.000 μετοχές.

Κατά την περίοδο Φεβρουαρίου - Μαρτίου 2000 η Εταιρία αύξησε το μετοχικό της κεφάλαιο, ενώ παράλληλα το Ελληνικό Δημόσιο διέθεσε με δημόσια εγγραφή ένα δεύτερο πακέτο μετοχών. Εκδόθηκαν 29.018.750 μετοχές με δικαίωμα προτίμησης υπέρ των παλαιών μετόχων στην τιμή των 2.250 δρχ. ανά μετοχή, και αντλήθηκαν 65,3 δισ. δρχ. Το ποσόν αυτό είχε πλήρως διατεθεί με τέλος 2000 για την αύξηση συμμετοχής στη ΔΕΠΑ, την επένδυση πολυπροπυλενίου και την αναβάθμιση μονάδων στα διυλιστήρια. Μετά την πιστοποίηση της αύξησης την 29.3.00, το μετοχικό κεφάλαιο της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. διαμορφώθηκε σε 261.168.750 μετοχές.

Με απόφαση της Τακτικής Συνέλευσης της 25.5.01 έγινε αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου κατά το ποσό των 235.704.796 δρχ. με κεφαλαιοποίηση αντίστοιχου ποσού από τα φορολογηθέντα αποθεματικά λόγω έκφρασης της ονομαστικής αξίας της μετοχής και του Μετοχικού Κεφαλαίου σε Ευρώ.

Σύμφωνα με την απόφαση της Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης της 3.1.00 και την απόφαση 988/3.12.01 του Διοικητικού Συμβουλίου έγινε αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου με καταβολή μετρητών 12.547.107 δρχ. ή 36.822,03 Ευρώ και έκδοση 25.049 μετοχών που ανελήφθησαν από τους δικαιούχους του προγράμματος Stock Option. Η ονομαστική αξία κάθε μετοχής ήταν 500,9025 δρχ. ή 1,47 Ευρώ και η τιμή διάθεσης 2.212 δρχ.

Στις 31.12.01 το Μετοχικό Κεφάλαιο της Εταιρίας ήταν 130.832.626.903 δρχ. ή 383.945.884,53 Ευρώ διηρημένες σε 261.193.799 μετοχές ονομαστικής αξίας 500,9025 δρχ. ή 1,47 Ευρώ η κάθε μία..

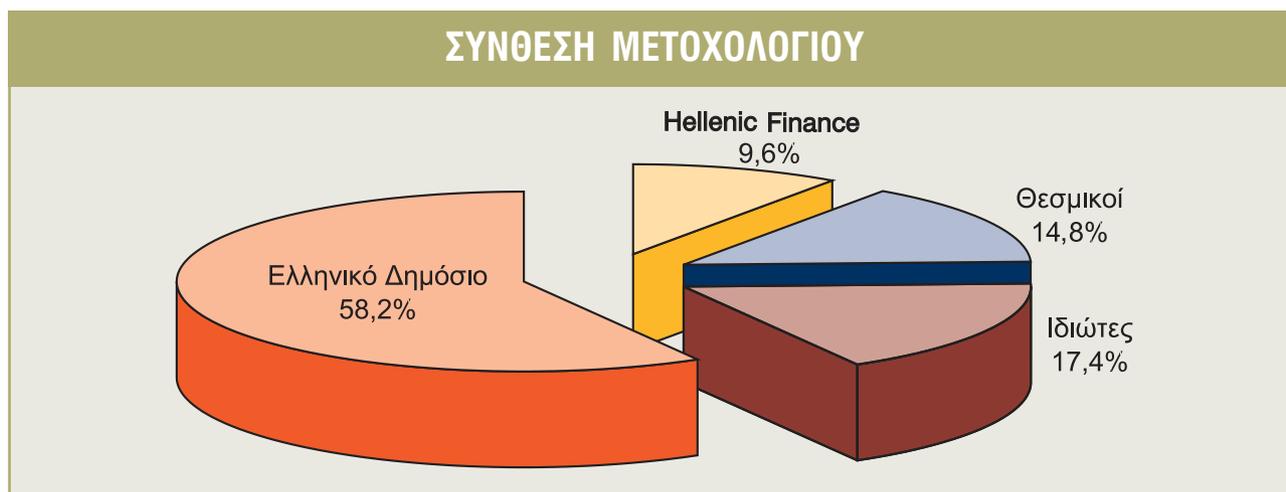
Το 2001 η τιμή της μετοχής της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, σημείωσε πτώση κατά 31,76%, από 10,2 Ευρώ την 3.1.01 σε 6,96 Ευρώ την 28.12.01. Την ίδια περίοδο ο Γενικός Δείκτης του ΧΑΑ και ο δείκτης FTSE/ASE 20 σημείωσαν πτώση κατά 22,88% και 26,23% αντίστοιχα. Το 2001 η τιμή της μετοχής παρουσίασε διακυμάνσεις από 10,5 Ευρώ την 11.1.01 έως 5,5 Ευρώ την 11.7.01.

Την 30.12.01 η μετοχή της Εταιρίας συμμετείχε στο Γενικό Δείκτη του ΧΑΑ με ποσοστό 2,81% και το Βιομηχανικό Δείκτη με 9,98%. Εξάλλου η συμμετοχή της στο δείκτη FTSE/ASE 20 στις 9.4.02 ήταν 2,24%.

Ο μέσος ημερήσιος όγκος συναλλαγών ανήλθε σε 144 χιλιάδες μετοχές.

## ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΟΧΟΛΟΓΙΟΥ ΤΗΣ "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΕ"

Μετά την πρώτη δημόσια εγγραφή την 30.6.98 η συμμετοχή του Ελληνικού Δημοσίου στο μετοχικό κεφάλαιο της εταιρίας είχε διαμορφωθεί σε 77%. Με τέλος 2001 η συμμετοχή του Ελληνικού Δημοσίου ήταν 58,2%, με κατ' εκτίμηση διασπορά του υπολοίπου ως ακολούθως:



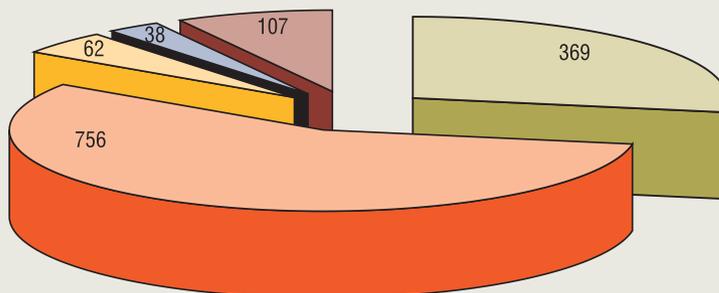
## ΠΟΡΕΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ

### ΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

	Τιμή Κλεισίματος Τέλος Μηνός (σε Ευρώ)		Μέσος Όγκος Συναλλαγών Μηνός (σε χιλ. τεμάχια)	
	2001	2000	2001	2000
Ιανουάριος	10,22	11,47	84,87	250,42
Φεβρουάριος	9,36	12,03	103,17	774,58
Μάρτιος	9,10	13,26	89,85	241,88
Απρίλιος	9,90	11,74	105,89	932,60
Μάιος	8,86	12,33	215,41	462,49
Ιούνιος	6,48	11,64	153,19	185,27
Ιούλιος	6,94	10,92	146,84	86,89
Αύγουστος	7,50	11,64	132,63	201,38
Σεπτέμβριος	6,18	12,09	159,31	321,86
Οκτώβριος	7,20	10,99	82,81	119,66
Νοέμβριος	7,62	10,71	182,79	104,50
Δεκέμβριος	6,96	10,43	115,77	137,22

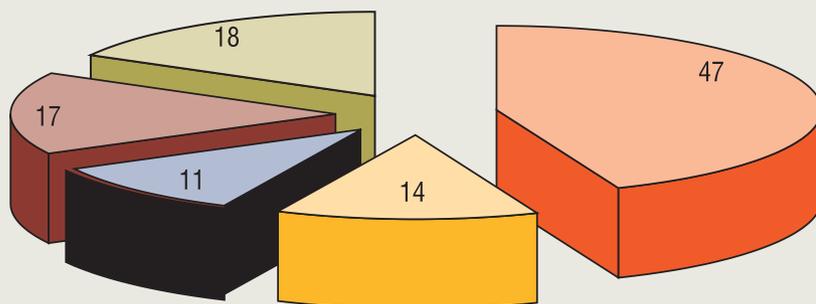
### Η ΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε." ΣΤΟ Χ.Α.Α.

Συνολο 2001: 1.332 δις. δρχ.



### ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΜΕΤΟΧΗΣ ΤΗΣ "ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε." ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΕΙΚΤΗ Χ.Α.Α. ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ 1.1.00

Συνολο 2001: 107 δις. δρχ.



### ΜΕΡΙΣΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΜΕΤΟΧΗΣ

	Μέση Τιμή Μετοχής (σε Ευρώ)	Μέρισμα Χρήσης Ανά μετοχή (σε Ευρώ)	Μερισματική Απόδοση (%)	Μέση Τιμή Προς Λογιστική Αξία
1999	9,65	0,161	1,67	2,42
2000	11,85	0,205	1,73	2,49
2001	7,92	0,120	1,51	1,63

Η μέση ετήσια μερισματική απόδοση της μετοχής για την τριετία 1999-2001 επί της μέσης τιμής εισαγωγής της μετοχής στο χρηματιστήριο (Ιούνιος 1998) και της τιμής αύξησης κεφαλαίου (Μάρτιος 2000) ήταν 2,75%.

## ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΕ.»

Η Εταιρία επιδιώκει την πλήρη ενημέρωση των μετόχων της στην Ελλάδα και το εξωτερικό μέσα από κανάλια πληροφόρησης που καλύπτουν τόσο τις διάφορες ανάγκες, όσο και τις διάφορες ομάδες μετόχων.

### **Στη διάθεση των μετόχων υπάρχουν οι παρακάτω πηγές πληροφόρησης:**

- Ο ιστότοπος του Ομίλου: [www.hellenic-petroleum.gr](http://www.hellenic-petroleum.gr)
- Το Ετήσιο Δελτίο Εταιρικής Χρήσης που εκδίδεται στα ελληνικά.
- Ο Ετήσιος Απολογισμός που εκδίδεται στα ελληνικά και αγγλικά.
- Οικονομικές καταστάσεις που εκδίδονται σε τριμηνιαία βάση και δημοσιεύονται στον ελληνικό τύπο.
- Τακτικές Συνεντεύξεις Τύπου στην Ελλάδα, που συνδυάζονται με την ανακοίνωση μηνιαίων αποτελεσμάτων.
- Σχετικά δελτία τύπου με συνοπτικά οικονομικά αποτελέσματα προσαρμοσμένα και στα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα που δημοσιεύονται σε εφημερίδες της Ν. Υόρκης και του Λονδίνου.
- Συνοπτικά τριμηνιαία οικονομικά αποτελέσματα προσαρμοσμένα και στα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα αποστέλλονται στο Χρηματιστήριο Λονδίνου και είναι διαθέσιμα σε μεγαλύτερη ανάλυση στο δικηγορικό γραφείο SHERMAN & STERLING Λονδίνου.
- Περιοδικές συναντήσεις με οικονομικούς αναλυτές και μετόχους στην Ελλάδα και σε πόλεις της Ευρώπης και των Η.Π.Α.
- Σημειώνεται ότι δέκα ημέρες πριν από την Τακτική Γενική Συνέλευση κάθε μέτοχος μπορεί να πάρει από την εταιρία τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, καθώς και τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ορκωτών Ελεγκτών.

### **Επικοινωνία μετόχων**

Μέτοχοι, επενδυτές και οικονομικοί αναλυτές μπορούν να απευθύνονται στα κεντρικά γραφεία;

Υπηρεσία μετόχων και επενδυτών

Τηλ.: (010) 55.39.111, (010) 55.39.112

Fax: (010) 55.39.100

Website: [www.hellenic-petroleum.gr](http://www.hellenic-petroleum.gr)

### **Διοικητικές υπηρεσίες μετόχων**

Η υπηρεσία μετοχολογίου στεγάζεται στην Αθήνα:

Λ. Κηφισίας 199, 151 24 Μαρούσι.

Τηλ.: (010) 80.95.182, (010) 80.95.316,

(010) 80.95.262, (010) 80.95.179

Fax: (010) 80.95.329

## ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ



Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ είναι σήμερα ο μεγαλύτερος εμπορικός και βιομηχανικός όμιλος στην Ελλάδα. Απασχολεί περί τα 3.301 άτομα στην Ελλάδα και 1.209 άτομα στο εξωτερικό, το σύνολο του ενεργητικού του με τέλος 2001 ήταν 806 δισ. δρχ. και τα ίδια κεφάλαια 477 δισ. δρχ., ο δε κύκλος εργασιών του έτους έφτασε τα 1.301 δισ. δρχ.

Ο Όμιλος αποτελεί μια πλήρως καθετοποιημένη πετρελαϊκή επιχείρηση, το εύρος των δραστηριοτήτων της οποίας περιλαμβάνει:

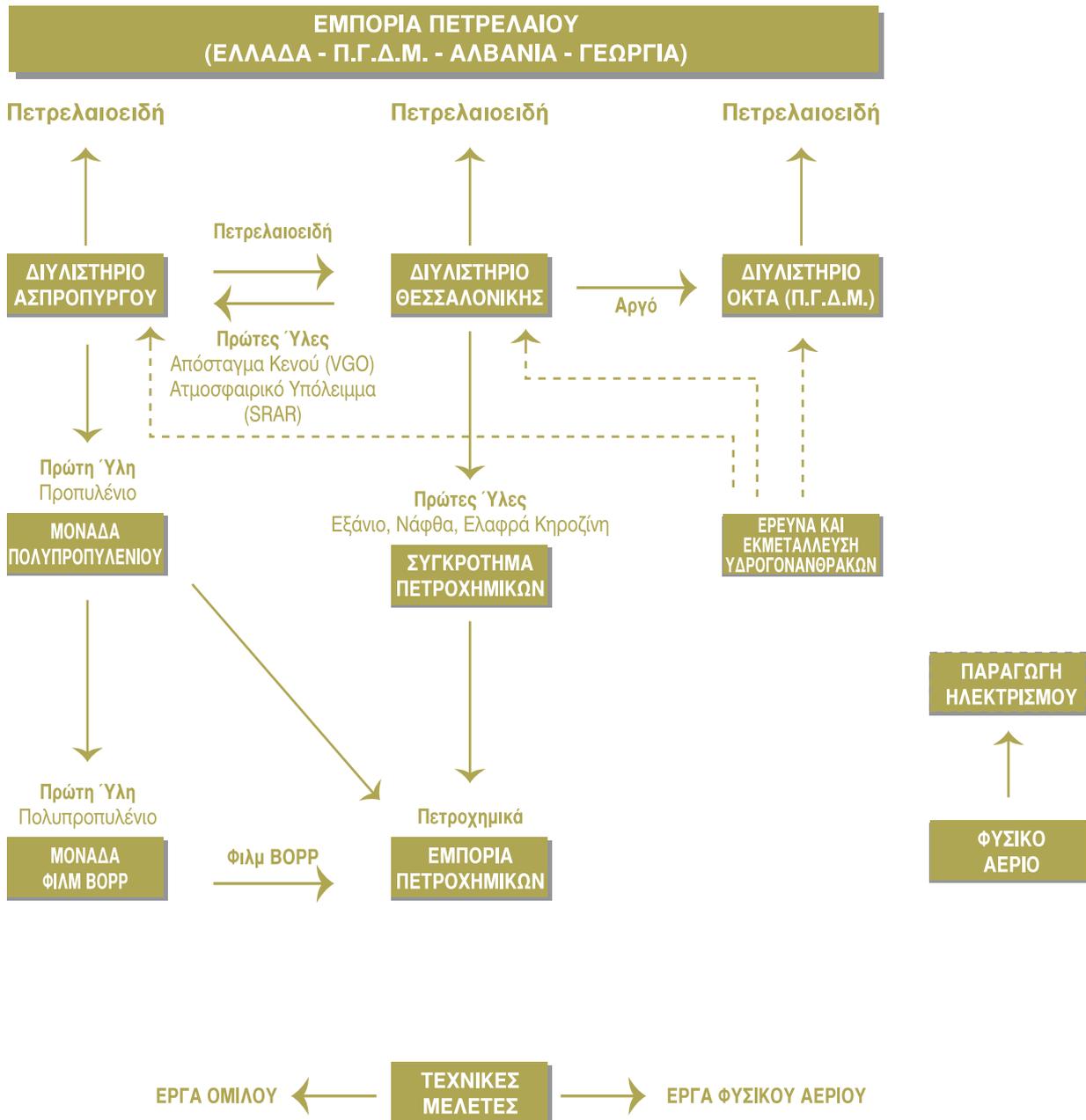
- την προμήθεια / διύλιση αργού πετρελαίου και την εμπορία προϊόντων πετρελαίου
- την παραγωγή και εμπορία πετροχημικών και χημικών
- την έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων
- την κατασκευή και εκμετάλλευση αγωγών μεταφοράς υδρογονανθράκων
- την εμπορία, παραγωγή και εκμετάλλευση κάθε άλλης μορφής ενέργειας (πρώτη ιδιωτική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας)
- την συμμετοχή στην μετοχική σύνθεση της ΔΕΠΑ κατά 35% υπεύθυνης για την εισαγωγή και διανομή του φυσικού αερίου στην Ελλάδα
- την παροχή συμβουλών και υπηρεσιών για τεχνικά έργα συναφή με θέματα υδρογονανθράκων

Το ενοποιημένο σχήμα λειτουργίας του Ομίλου μεταξύ των δύο διυλιστηρίων Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης, καθώς και μεταξύ των διυλιστηρίων και του συγκροτήματος χημικών/ πετροχημικών στη Θεσσαλονίκη, ενισχύει τόσο τη λειτουργικότητα των μονάδων, όσο και τα περιθώρια κέρδους. Στο σχήμα αυτό εντάχθηκε από το 1999 και το διυλιστήριο ΟΚΤΑ στα Σκόπια, το οποίο θα συνδεθεί σύντομα μέσω αγωγού με τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης.

Η λειτουργικότητα του Ομίλου ενισχύεται περαιτέρω από το ενιαίο σχήμα διοίκησης που όπως ήδη αναφέρθηκε, καλύπτει όλες τις θυγατρικές εταιρίες καθώς και τις συνδεδεμένες, πλην ΔΕΠΑ και VPI.

Μετά την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου το 2000 και την υψηλή κερδοφορία των τελευταίων ετών ο Όμιλος διαθέτει οικονομική ευρωστία, όπως φαίνεται από τους σχετικούς χρηματοοικονομικούς δείκτες, που του επιτρέπει να αντλήσει χωρίς δυσκολία κεφάλαια από την αγορά που θα χρησιμοποιηθούν συμπληρωματικά για τη χρηματοδότηση του επενδυτικού του προγράμματος τα προσεχή χρόνια. Το επενδυτικό πρόγραμμα του Ομίλου περιλαμβάνει επενδύσεις κυρίως στον τομέα διύλισης, την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας και την έρευνα υδρογονανθράκων στο εσωτερικό και επενδύσεις επέκτασης των δραστηριοτήτων της Εταιρίας στο εξωτερικό με προτεραιότητα στη ΝΑ. Ευρώπη και ειδικότερα το χώρο των Βαλκανίων.

# ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

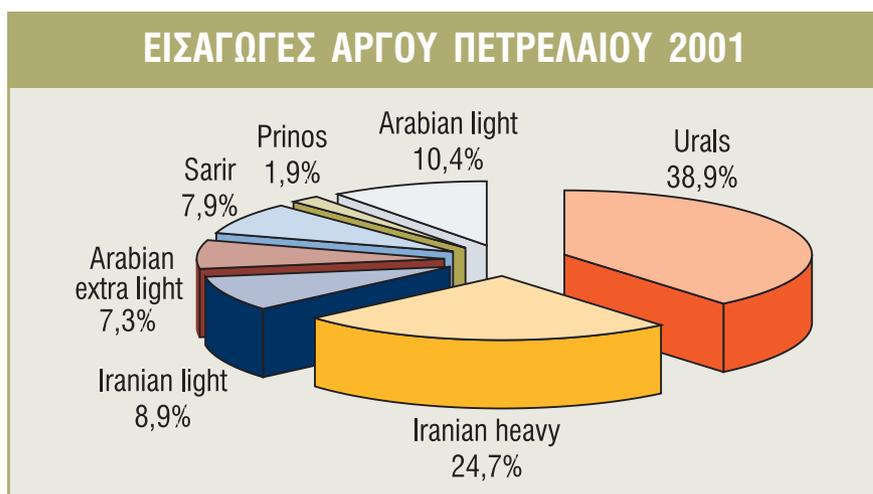


## ΔΙΥΛΙΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ

Ο τομέας διύλισης αποτελεί την κύρια δραστηριότητα του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, απορροφά το μεγαλύτερο ποσοστό του ενεργητικού και των επενδύσεών του και είναι ο κατ' εξοχήν κερδοφόρος τομέας του. Στην Ελλάδα ο Όμιλος λειτουργεί τα διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης, με ετήσια ονομαστική δυναμικότητα διύλισης αργού 6,7 εκατ. και 3,4 εκατ. τόνους αντίστοιχα. Τα δύο διυλιστήρια διαθέτουν μαζί το 51% της συνολικής διυλιστικής ικανότητας της χώρας και το 2001 κάλυψαν το 56% των αναγκών της εγχώριας αγοράς. Από το 1999 ο Όμιλος, μέσω της ΕΛ.ΠΕ.Τ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε., διαθέτει και λειτουργεί το διυλιστήριο ΟΚΤΑ στα Σκόπια, με ετήσια ονομαστική δυναμικότητα 2,5 εκατ. τόνων. Στη χρήση 2001 το διυλιστήριο της ΟΚΤΑ κάλυψε το 72% των συνολικών αναγκών της Π.Γ.Δ.Μ.

Οι πωλήσεις καυσίμων διενεργούνται από την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., με πελάτες τις εταιρίες εμπορίας πετρελαιοειδών - μεταξύ των οποίων και η ΕΚΟ-ΕΛΔΑ, τη ΔΕΗ και τις ένοπλες δυνάμεις της χώρας. Μικρές ποσότητες επίσης εξάγονται, ενώ παράλληλα εισάγεται και πετρέλαιο θέρμανσης για εποχιακές ανάγκες που δεν καλύπτονται από την εγχώρια παραγωγή.

Ο εφοδιασμός των διυλιστηρίων με αργό πετρέλαιο, γίνεται μέσα από εισαγωγές, κυρίως από το Ιράν, τη Σαουδική Αραβία, τη Ρωσία, τη Λιβύη και την Αίγυπτο. Το 61% περίπου των αναγκών σε αργό καλύπτεται από ετήσιες συμβάσεις, το 20% από frame contracts και το δε υπόλοιπο από αγορές spot.



**Σύνολο: 10.109 χιλ. τόνοι**

## ΔΙΥΛΙΣΗ - ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ



## ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ



Το διυλιστήριο Ασπροπύργου είναι σύνθετο (complex) και ένα από τα πλέον σύγχρονα στην Ευρώπη. Βασικό του πλεονέκτημα είναι η μονάδα καταλυτικής πυρόλυσης (FCC) με ονομαστική δυναμικότητα 45.000 βαρελιών την ημέρα, η οποία κατεργάζεται ατμοσφαιρικό υπόλειμμα και απόσταγμα κενού (VGO) των δύο διυλιστηρίων για την παραγωγή ακριβότερων λευκών προϊόντων. Το 1998 άρχισε να λειτουργεί η εκσυγχρονισθείσα μονάδα ολικού ισομερισμού νάφθας και το 1999 η μονάδα κορεσμού βενζολίου, οι οποίες συμβάλουν στην παραγωγή βενζινών σύμφωνα με τις νέες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, auto oil 2000. Για την παραγωγή πετρελαίου κίνησης και βενζινών που υπερκαλύπτουν τις προδιαγραφές auto oil 2000 έγιναν σημαντικές επενδύσεις και αναβάθμιση των μονάδων καταλυτικής υδρογονοαποθείωσης αποστάγματος κενού (VGO) και καταλυτικής πυρόλυσης.

Κατά τη διάρκεια του 2001 τέθηκαν σε λειτουργία όλες οι εφαρμογές τεχνικών προηγμένης ρύθμισης στις κυριότερες μονάδες παραγωγής του διυλιστηρίου και ξεκίνησαν οι μελέτες για την εγκατάσταση εφαρμογών αριστοποίησης πραγματικού χρόνου (real time optimizers).

Το διυλιστήριο Ασπροπύργου υπερέρχει των δύο άλλων ανταγωνιστικών διυλιστηρίων της Νότιας Ελλάδος τόσο τεχνολογικά όσο και χωροταξικά, λόγω εγγύτητας στη μείζονα περιοχή της πρωτεύουσας και διασύνδεσής του μέσω αγωγών με τις γειτνιάζουσες εγκαταστάσεις των εταιριών εμπορίας πετρελαιοειδών.

## ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Το διυλιστήριο Θεσσαλονίκης είναι απλού τύπου (hydroskimming) και λειτουργεί σε συνδυασμό με το διυλιστήριο Ασπροπύργου σαν μια ενοποιημένη παραγωγική μονάδα με το σχήμα που απεικονίζεται στη σελίδα 19. Είναι το μόνο διυλιστήριο που λειτουργεί στη Βόρεια Ελλάδα και έχει τη δυνατότητα κάλυψης τόσο της τοπικής αγοράς όσο και της βαλκανικής ενδοχώρας χάρη στην οργανική σύνδεσή του με τις μεγάλες αποθηκευτικές εγκαταστάσεις του Ομίλου στο Καλοχώρι, οι οποίες χρησιμοποιούνται και για μεταφόρτωση προϊόντων παραγωγής του διυλιστηρίου Ασπροπύργου. Επιπρόσθετα, η διασύνδεση των εγκαταστάσεων Καλοχωρίου και του αγκυροβολίου εκφόρτωσης αργού με τις εγκαταστάσεις Δενδροποτάμου της ΕΚΟ-ΕΛΔΑ, που ολοκληρώθηκε το 2001, έχει βελτιώσει δραστικά την ευελιξία του διυλιστηρίου στην παραλαβή, αποθήκευση και διακίνηση αργού και προϊόντων πετρελαίου.

Τα δύο διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης διαθέτουν μαζί δεξαμενές αποθήκευσης 3,3 εκατ. m<sup>3</sup>. Το στοιχείο αυτό ενισχύει την ηγετική θέση του Ομίλου στην ελληνική αγορά, διότι οι εταιρίες εμπορίας πετρελαίου αδυνατούν να διατηρήσουν στις περιορισμένες εγκαταστάσεις τους τα στρατηγικά αποθέματα ασφαλείας, και έτσι μεταφέρουν (κατά νόμο) την υποχρέωση αυτή στα διυλιστήρια με τα οποία έχουν συνάψει συμβάσεις προμήθειας καυσίμων.

Το 2001 τα διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης κατεργάστηκαν αντίστοιχα 8,0 και 3,5 εκατ. τόνους αργού πετρελαίου (και πρώτων υλών). Διέθεσαν από κοινού 8,5 εκατ. τόνους διυλισμένων προϊόντων στην εσωτερική αγορά και 2,0 εκατ. τόνους στην αγορά διεθνών πωλήσεων (transit), ενώ οι εξαγωγές ήταν 0,7 εκατ. τόνοι.



## ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΟ ΟΚΤΑ



Το διυλιστήριο ΟΚΤΑ στα Σκόπια είναι και αυτό απλού τύπου (hydroskimming) με ονομαστική δυναμικότητα 2,5 εκατ. τόνων ετησίως, και αποθηκευτικούς χώρους 250 χιλ. m<sup>3</sup>. Ο εφοδιασμός του με αργό γίνεται δια ξηράς από τη Θεσσαλονίκη και η παραγωγή του περιλαμβάνει κυρίως βενζίνες, ντήζελ και μαζούτ, καθώς και μερικές ποσότητες υγραερίων. Λόγω της περιορισμένης (σήμερα) αγοράς το διυλιστήριο λειτουργεί σε χαμηλό ποσοστό της δυναμικότητάς του.

Το 2001 το διυλιστήριο ΟΚΤΑ επεξεργάσθηκε 642 χιλ. τόνους αργού (860 χιλ. τόνους το 2000), παράγαγε 627 χιλ. τόνους προϊόντων, και διέθεσε 776 χιλ. τόνους (167 χιλ. από εισαγωγές), εκ των οποίων 605 χιλ. τόνους απορρόφησε η τοπική αγορά.



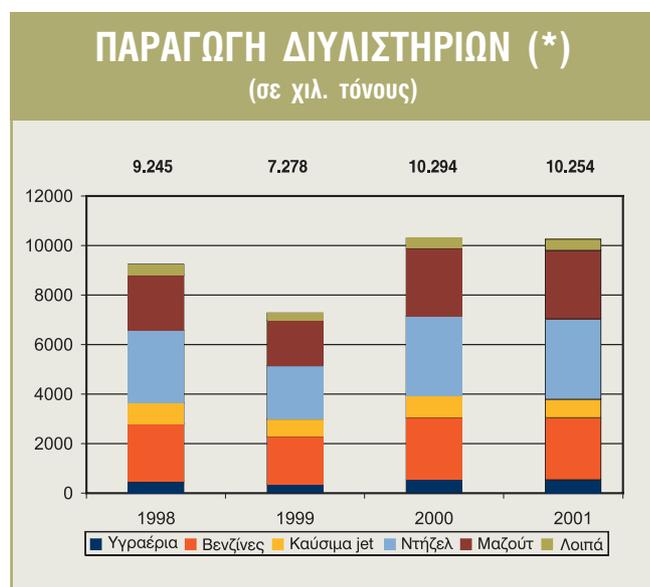
## ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΔΙΥΛΙΣΤΗΡΙΩΝ

Για τη βελτίωση της ποιοτικής και ποσοτικής σύνθεσης της παραγωγής των διυλιστηρίων, ουσιαστικής σημασίας ήταν οι επενδύσεις μετά το 1998 στις μονάδες καταλυτικής πυρόλυσης και υδρογονοαποθείωσης του αποστάγματος κενού, η νέα μονάδα ατμοσφαιρικής απόσταξης στον Ασπροπύργο (σε αντικατάσταση ισοδύναμης του 1958), η νέα μονάδα ισομερισμού νάφθας στη Θεσσαλονίκη, καθώς και η βελτίωση των συστημάτων ελέγχου παραγωγής (APC, DCS) και διακίνησης προϊόντων (αγκυροβόλια, σταθμοί φόρτωσης κλπ.).

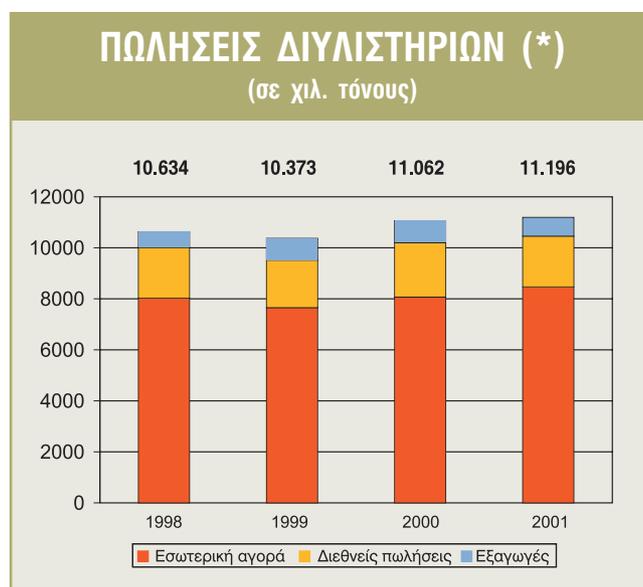
Κατά τη διάρκεια του 2001 τέθηκαν σε λειτουργία όλες οι εφαρμογές τεχνικών προηγμένης ρύθμισης στις κυριότερες μονάδες παραγωγής του διυλιστηρίου Ασπροπύργου και ξεκίνησαν οι μελέτες για την εγκατάσταση εφαρμογών αριστοποίησης πραγματικού χρόνου (real time optimizers). Επίσης η αξιόπιστη λειτουργία του διυλιστηρίου Θεσσαλονίκης και η ποιότητα των παραγομένων προϊόντων βελτιώθηκαν σημαντικά με την επέκταση του συστήματος κατανεμημένου ελέγχου (DCS) σε όλες τις παραγωγικές μονάδες, το ξεκίνημα των νέων μονάδων βοηθητικών παροχών και τη λειτουργία της μονάδος αφαλάτωσης του αργού.

Η αναβάθμιση των δύο εγχώριων διυλιστηρίων αύξησε τη δυνατότητα παραγωγής κατά 10% περίπου, βελτίωσε την προστιθέμενη αξία ανά τόνο αργού και επέτρεψε από 1.1.00, παράλληλα με τις άλλες ευρωπαϊκές χώρες, την παραγωγή καυσίμων πιο φιλικών προς το περιβάλλον, προσαρμοσμένων στις προδιαγραφές auto-oil 2000 της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι επενδύσεις για την αναβάθμιση του διυλιστηρίου ΟΚΤΑ ανήλθαν το 2001 σε 2,3 δισ. δρχ. Σε εξέλιξη βρίσκεται η κατασκευή της μονάδας υδρογονοαποθείωσης ντήζελ, συνολικού προϋπολογισμού 5 δισ. δρχ.



(\*) Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης



(\*) Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης

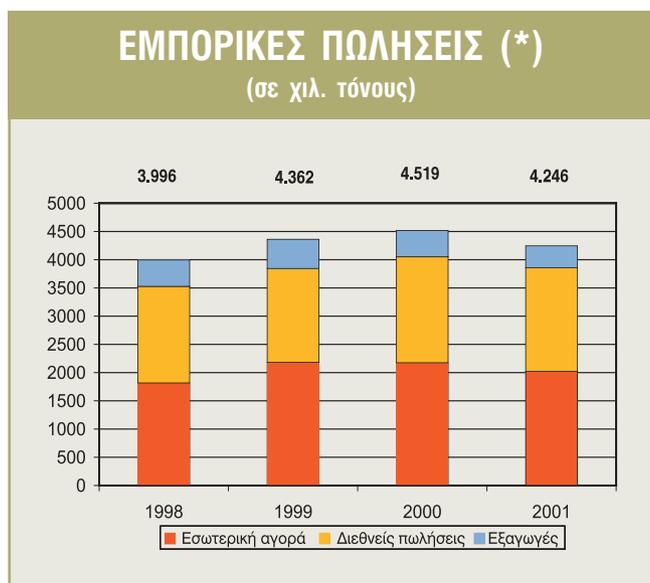
## ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, πέραν της διάθεσης καυσίμων από τα διυλιστήρια προς εμπορικές εταιρίες, δραστηριοποιείται και στην εμπορία πετρελαιοειδών (λιανικό επίπεδο) τόσο στην Ελλάδα όσο και το εξωτερικό. Στην Ελλάδα η εμπορία ασκείται μέσα από την θυγατρική εταιρία ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε., με τρία σήματα: ΕΚΟ, elda και Μ (Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ).

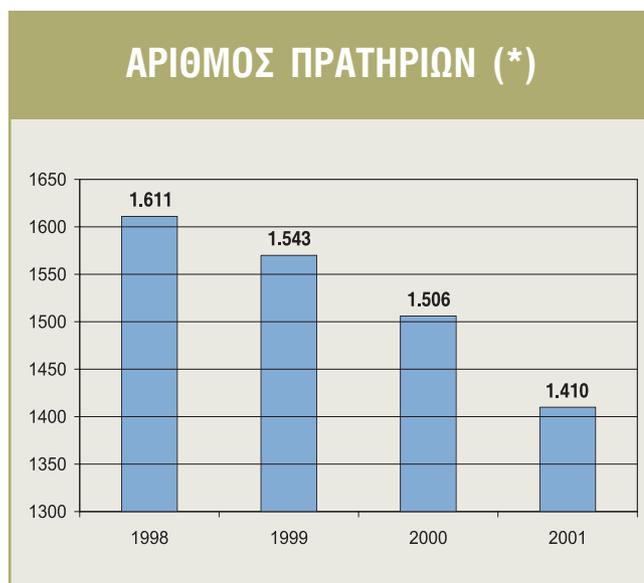
Η εμπορία του Ομίλου διαθέτει στην εγχώρια αγορά εκτεταμένο δίκτυο πρατηρίων (περίπου 1.400 σε σύνολο 7.500), 13 εγκαταστάσεις αποθήκευσης και διανομής καυσίμων, 25 σταθμούς ανεφοδιασμού αεροσκαφών στα κυριότερα αεροδρόμια της χώρας, 4 εμφιαλωτήρια υγραερίου, και 1 μονάδα παραγωγής και συσκευασίας λιπαντικών.

Οι πωλήσεις ελέγχονται μέσα από τα κεντρικά και εννέα περιφερειακά γραφεία πωλήσεων και καλύπτουν όλο το εύρος διυλισμένων προϊόντων, τόσο στην εσωτερική, δασμολογημένη αγορά, όσο και στην αγορά transit αεροπορικών και ναυτιλιακών καυσίμων. Το μερίδιο του Ομίλου στην εγχώρια, λιανική αγορά το 2001 ήταν περίπου το 24%, το υψηλότερο μεταξύ των εμπορικών εταιριών στην Ελλάδα.

Εκτός Ελλάδος ο Όμιλος ασκεί εμπορία από το 1995 στη Δημοκρατία της Γεωργίας μέσω της ΕΚΟ GEORGIA LTD (συμμετοχή 76,5%), από το Δεκέμβριο 1999 στην Αλβανία μέσω της GLOBAL PETROLEUM (συμμετοχή 86,4%), και από το 2000 στην Π.Γ.Δ.Μ.



(\*) Περιλαμβάνονται και πωλήσεις προς/μέσω ΕΚΟ GEORGIA, ΟΚΤΑ και GLOBAL



(\*) Τέλος έτους, ελληνική αγορά

Οι εμπορικές εταιρίες του Ομίλου στην Ελλάδα, Αλβανία και Γεωργία εφοδιάζονται κύρια από τα διυλιστήρια Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης απορροφώντας περίπου το 34% της παραγωγής τους. Στην Π.Γ.Δ.Μ. ο εφοδιασμός γίνεται από το διυλιστήριο ΟΚΤΑ.

Επιχειρηματικός στόχος του Ομίλου είναι, μεταξύ άλλων, η διάθεση αυξημένων όγκων καυσίμων μέσω των εμπορικών του εταιριών, ιδιαίτερα στις αγορές υψηλού περιθωρίου, ώστε αφ' ενός μεν να διασφαλίζεται η παραγωγή των διυλιστηρίων, αφ' ετέρου δε να προστίθεται στο κέρδος διύλισης και το εμπορικό κέρδος.



## ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΑ

Ο Όμιλος διαθέτει και λειτουργεί το μεγαλύτερο συγκρότημα πετροχημικών/χημικών στην Ελλάδα. Το συγκρότημα είναι εγκατεστημένο στην Θεσσαλονίκη και παράγει κυρίως PVC, βιομηχανικούς αλειφατικούς διαλύτες (white spirit, εξάνιο κλπ.), και καυστική σόδα/χλώριο. Πέραν των παραγομένων, εισάγονται και διατίθενται στην εγχώρια αγορά και άλλα προϊόντα, όπως πλαστικοποιητές, ειδικά χημικά κλπ. Οι μονάδες των πετροχημικών λειτουργούν σε ενοποιημένη βάση με το διυλιστήριο της Θεσσαλονίκης καθώς πεντάνιο, νάφθα και ελαφρά κηροζίνη που παράγονται στο διυλιστήριο, χρησιμοποιούνται σαν πρώτες ύλες στις μονάδες παραγωγής βιομηχανικών διαλυτών.

Η τεχνική υποδομή του τομέα συμπληρώνεται με εγκαταστάσεις αποθήκευσης και διανομής των πετροχημικών προϊόντων, καθώς επίσης και με άρτιο δίκτυο πωλήσεων.

Ο Όμιλος, σαν μόνος παραγωγός πετροχημικών στην Ελλάδα, κατέχει δεσπόζουσα θέση με υψηλά μερίδια στην εγχώρια αγορά. Συμμετέχει παράλληλα κατά 35% στη VPI A.E., στο Βόλο, εταιρία που παράγει ρητίνη PET για χρήση στη συσκευασία τροφίμων και την εμφιάλωση ποτών. Μέρος της παραγωγής PET διατίθεται στην ελληνική αγορά μέσω του δικτύου πωλήσεων του Ομίλου.

Στο πλαίσιο της αναδιάρθρωσης του τομέα πετροχημικών και της ανάπτυξης νέων προϊόντων τεχνολογίας αιχμής και υψηλής προστιθέμενης αξίας, ο Όμιλος προχώρησε σε περαιτέρω καθετοποίηση της παραγωγής με την κατασκευή μονάδων παραγωγής προπυλενίου στον Ασπρόπυργο, πολυπροπυλενίου στην Θεσσαλονίκη και φιλμ BOPP στην Κομοτηνή, οι οποίες εντάχθηκαν στην παραγωγική διαδικασία.

Κυρίαρχο έργο είναι η μονάδα πολυπροπυλενίου συνολικού ύψους επένδυσης περίπου 51 δισ. δρχ. Η μονάδα έχει δυναμικότητα 180 χιλ. τόνους το χρόνο, επαρκή για να καλύψει τις εγχώριες ανάγκες μεταποίησης και να επιτρέψει εξαγωγές σε γειτονικές χώρες. Σαν πρώτη ύλη χρησιμοποιείται το προπυλένιο, το οποίο μεταφέρεται με ειδικά δεξαμενόπλοια από τον Ασπρόπυργο. Μέρος της παραγωγής της μονάδας απορροφάται σαν πρώτη ύλη από το εργοστάσιο της DIAXON στην Κομοτηνή για την παραγωγή φιλμ BOPP.



Η πιο πάνω καθετοποίηση της παραγωγικής δραστηριότητας του Ομίλου έχει σαν αποτέλεσμα τη σημαντική αύξηση της προστιθέμενης αξίας, που αποτιμάται στα επίπεδα των 100 εκατ. Ευρώ το χρόνο. Τα νέα προϊόντα, σε συνδυασμό με την αναδιάρθρωση των γραμμών παραγωγής στην Θεσσαλονίκη, προβλέπεται να οδηγήσουν σε κερδοφορία τον τομέα πετροχημικών μέσα στην επόμενη διετία.

## ΔΙΑΧΟΝ Α.Β.Ε.Ε. - ΦΙΛΜ ΒΟΡΡ

Η θυγατρική ΔΙΑΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ Α.Β.Ε.Ε. ξεκίνησε το 2000 την παραγωγή φιλμ ΒΟΡΡ (Biaxially Oriented Polypropylene) σε σχήμα «φασόν» για την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. Η συνολική επένδυση έφτασε τα 20,5 δισ. δρχ. Η δυναμικότητα των 2 γραμμών παραγωγής είναι 26 χιλ. τόνοι το χρόνο.

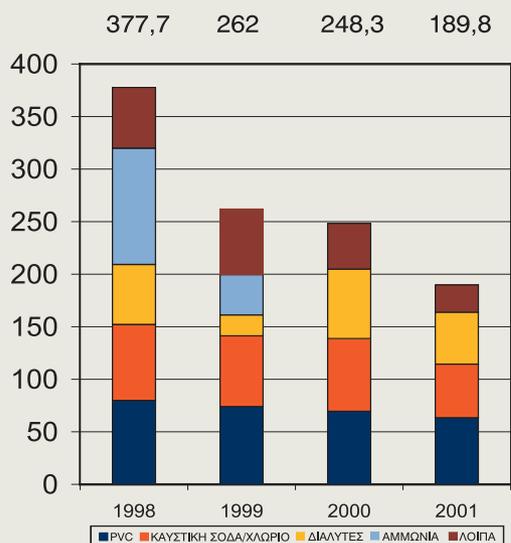
Όπως αναφέρθηκε η παραγωγή φιλμ ΒΟΡΡ αποτελεί το τελικό στάδιο ενός καθετοποιημένου παραγωγικού σχήματος, που ξεκινά από το διυλιστήριο Ασπροπύργου με την παραγωγή προπυλενίου, την μετατροπή του σε πολυπροπυλένιο στη Θεσσαλονίκη και την τελική παραγωγή φιλμ ΒΟΡΡ στην Κομοτηνή.

Το εργοστάσιο στην Κομοτηνή είναι σύγχρονης και υψηλής τεχνολογίας και παράγει όλους τους τύπους/ποιότητες φιλμ ΒΟΡΡ που απαιτεί η αγορά σαν υλικό συσκευασίας. Πρόκειται για ένα αναπτυσσόμενο προϊόν, με πληθώρα χρήσεων (σε τρόφιμα, κολλητικές ταινίες κλπ.), που βρίσκει ταχύτητα και νέες εφαρμογές λόγω των εξαιρετικών ποιοτικών του χαρακτηριστικών.

Η διάθεση του προϊόντος γίνεται μέσα από τα εμπορικά δίκτυα του τομέα πετροχημικών, ενώ μέρος της παραγωγής εξάγεται. Τα παρακάτω διαγράμματα απεικονίζουν την παραγωγή και τις πωλήσεις του τομέα των πετροχημικών:

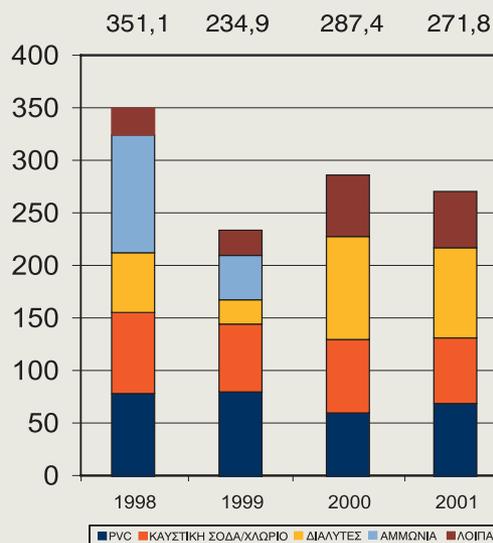
### ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ

(σε χιλ. τόνους)



### ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΩΝ

(σε χιλ. τόνους)



## ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ

Ο Όμιλος, μέσω της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., είναι ο διαχειριστής των δικαιωμάτων του Ελληνικού Δημοσίου, που απορρέουν από συμβάσεις του με τρίτους στον χώρο έρευνας και εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων, κατέχει δε το αποκλειστικό δικαίωμα έρευνας και εκμετάλλευσης σε περιοχές συνολικής έκτασης 62.000 τ.χμ., βάσει του Ν. 2289/95.

Πέραν του αποκλειστικού αυτού δικαιώματος, η εταιρία συμμετέχει σε κοινοπραξίες με τις εταιρίες TRITON και ENTERPRISE OIL, στις οποίες το Ελληνικό Δημόσιο παρεχώρησε το 1997 άδειες έρευνας και εκμετάλλευσης στη Δυτική Ελλάδα. Η συνολική έκταση των παραχωρήσεων ανέρχεται σήμερα σε 5.507 τ.χμ. και τα ποσοστά συμμετοχής της εταιρίας είναι 26,83% στην περιοχή ΒΔ. Πελοποννήσου, 16,67% στην περιοχή Ιωαννίνων και 12% στο Δυτικό Πατραϊκό κόλπο. Στη θαλάσσια παραχώρηση του Δυτικού Πατραϊκού Κόλπου ο Ανάδοχος της Κοινοπραξίας (TRITON) αποχώρησε το Δεκέμβριο του 2001 χωρίς να εκτελεσθεί η γεώτρηση που είχε προγραμματισθεί με τακτοποίηση των οικονομικών υποχρεώσεων που απορρέουν από τη σχετική σύμβαση.

Παράλληλα με αυτήν τη δραστηριότητα στον ελλαδικό χώρο ο Όμιλος αναπτύσσει συνεργασίες στο εξωτερικό, με κύριο στόχο τη μελλοντική εξασφάλιση αποθεμάτων υδρογονανθράκων, ικανών να καλύπτουν ένα σημαντικό ποσοστό των αναγκών των διυλιστηρίων του σε αργό πετρέλαιο.

Στο πλαίσιο αυτό, από το 2000 συμμετέχει με ποσοστό 49%, μαζί με την αυστριακή OMV, στην έρευνα τριών περιοχών στην Αλβανία μέσω δύο συμβάσεων διανομής παραγωγής. Η εταιρία συμμετέχει επίσης σε κοινοπραξίες με την SIPETROL (UK), θυγατρική της κρατικής εταιρίας της Χιλής, κατά ποσοστό 49,5% για συμμετοχή στο γύρο παραχωρήσεων της Λιβύης και της Αιγύπτου.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

Ο Όμιλος συμμετέχει στη δραστηριότητα αυτή μέσα από την ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε., η οποία είναι η μεγαλύτερη μελετητική - τεχνική (engineering) εταιρία στην ΝΑ. Ευρώπη. Η ΑΣΠΡΟΦΟΣ παρέχει εξειδικευμένες υπηρεσίες στον χώρο των βιομηχανικών επενδύσεων με έμφαση στις επενδύσεις διυλιστηρίων, φυσικού αερίου και έργων υποδομής, που εκτείνονται από μελέτες σκοπιμότητας, βασικού σχεδιασμού και λεπτομερούς σχεδιασμού, μέχρι επίβλεψη κατασκευής και υπηρεσίες εκκίνησης (start-up).

Μέχρι και σήμερα κορμός των εργασιών της ΑΣΠΡΟΦΟΣ ήταν οι μεγάλες επενδύσεις του Ομίλου στα διυλιστήρια και στις χημικές μονάδες, καθώς και η κατασκευή των δικτύων μεταφοράς φυσικού αερίου της ΔΕΠΑ και του τερματικού σταθμού LNG. Παράλληλα όμως, η εταιρία έχει επεκτείνει τη δραστηριότητά της στην ανάληψη εργασιών τρίτων στην Ελλάδα αλλά και στο εξωτερικό (Γιουγκοσλαβία, Π.Γ.Δ.Μ., Κύπρο και Ιορδανία).

Οι πρόσφατες αναλήψεις επίβλεψης έργων στο εσωτερικό περιλαμβάνουν κύρια τα έργα κατασκευής του αγωγού καυσίμων από τον Ασπρόπυργο προς το νέο αεροδρόμιο Ελευθέριος Βενιζέλος και του αγωγού αργού από τη Θεσσαλονίκη προς το διυλιστήριο ΟΚΤΑ, καθώς και την κατασκευή τερματικού σταθμού αποθήκευσης - διακίνησης καυσίμων στην Αλεξανδρούπολη.



## ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

### ΣΕ ΕΤΑΙΡΙΕΣ

Πέραν των θυγατρικών εταιριών και των συνδεδεμένων επιχειρήσεων που αποτελούν τον κορμό της επιχειρηματικής του δραστηριότητας, ο Όμιλος περιλαμβάνει συμμετοχές σε αριθμό εταιριών, κυριότερες των οποίων είναι οι ακόλουθες:

- **ΔΕΠΑ Α.Ε. (συμμετοχή 35%)**

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΕΡΙΟΥ Α.Ε. (ΔΕΠΑ) ιδρύθηκε το Σεπτέμβριο 1988 με αποκλειστικό αντικείμενο την εισαγωγή και ένταξη του Φυσικού αερίου στο ελληνικό ενεργειακό σύστημα. Από το Φεβρουάριο 2000 η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. συμμετέχει στη ΔΕΠΑ με ποσοστό 35%.

Από την ίδρυσή της μέχρι και σήμερα, η ΔΕΠΑ διαχειρίζεται δύο μακράς διάρκειας συμβόλαια προμήθειας φυσικού αερίου. Οι συμβατικές ετήσιες ποσότητες των συμβολαίων είναι 2,4% ( $\pm 25\%$ ) δισ.  $m^3$  φυσικού αερίου από τη ρωσική GASEXPORT και 0,7 δισ.  $m^3$  αερίου από την αλγερινή SONATRACH που παραδίδεται σε υγροποιημένη μορφή (LNG).

Η ΔΕΠΑ έχει ιδρύσει τρεις εταιρίες διανομής αερίου (ΕΔΑ) ως 100% θυγατρικές της στην περιοχή της Αττικής, την ευρύτερη περιοχή της Θεσσαλονίκης και τη Θεσσαλία (περιοχή Λάρισας & Βόλου). Οι ΕΔΑ Θεσσαλονίκης και Θεσσαλίας έχουν συστήσει αντίστοιχες εταιρίες παροχής αερίου (ΕΠΑ) για την ανάπτυξη και εκμετάλλευση των δικτύων χαμηλής πίεσης, στις οποίες συμμετέχει με ποσοστό 49% η εταιρία ITALGAS. Η ΕΔΑ Αττικής έχει συστήσει την ΕΠΑ Αττικής, στην οποία συμμετέχει με 49% η κοινοπραξία CINERGY - SHELL.

Η ΔΕΠΑ είναι στη διαδικασία ίδρυσης νέων θυγατρικών της εταιριών που θα δραστηριοποιούνται στις περιοχές της Στερεάς Ελλάδας, Α. Μακεδονίας, Θράκης και ενδεχομένως Κ. Μακεδονίας.

Από το 1997 η ΔΕΠΑ άρχισε να εξετάζει και εναλλακτικές πηγές προμήθειας αερίου, ώστε να εξασφαλιστεί η επάρκειά του και η δυνατότητα άσκησης μιας ευέλικτης ενεργειακής πολιτικής. Προς αυτήν την κατεύθυνση, το φθινόπωρο του 1998 η ΔΕΠΑ υπέγραψε μνημόνιο συνεργασίας με την ιταλική ENI για την από κοινού μελέτη διασύνδεσης των δικτύων φυσικού αερίου Ελλάδος - Ιταλίας μέσω υποθαλάσσιου αγωγού.

Στο ίδιο πλαίσιο υπεγράφη το Φεβρουάριο του 2002 μνημόνιο συνεργασίας με την ιρανική NIOC για τη μεταφορά φυσικού αερίου από το Ιράν μέσω Τουρκίας και το Μάρτιο του 2002 μνημόνιο συνεργασίας με την τουρκική BOTAS για την προώθηση της διασύνδεσης διαφόρων πηγών φυσικού αερίου της περιοχής της Κασπίας και άλλων διεθνών πηγών με την περιοχή της Ευρώπης και των Βαλκανίων μέσω Τουρκίας και Ελλάδος.

Κατά το έτος 2001 οι πωλήσεις φυσικού αερίου ανήλθαν σε 1,9 δισ.  $m^3$  και τα αντίστοιχα έσοδα της εταιρίας έφτασαν τα 135 δισ. δρχ. ή 396,2 εκατ. Ευρώ περίπου.



## ΔΙΚΤΥΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΙΟΥ





### **Βιομηχανία PET Βόλου (VPI) Α.Ε. (Συμμετοχή 35%)**

Η εταιρία ιδρύθηκε το 1996 και από το 1998 παράγει το πλαστικό υλικό PET που χρησιμοποιείται ως πρώτη ύλη κυρίως στην κατασκευή πλαστικών φιαλών. Η δυναμικότητα της μονάδος είναι 60 χιλιάδες τόνοι το χρόνο. Η διάθεση των προϊόντων στην Ελλάδα γίνεται εν μέρει μέσα από τα δίκτυα πωλήσεων του τομέα πετροχημικών της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

Ενώ η πρώτη χρήση 1999 έκλεισε με ζημία, το 2000 οι πωλήσεις της εταιρίας αυξήθηκαν, οι τιμές βελτιώθηκαν και η χρήση έκλεισε με καθαρά κέρδη 2,0 δισ. δρχ. και με 2,7 δισ. δρχ. το 2001.

### **Εταιρία Αγωγού Καυσίμων Αεροδρομίου Αθηνών Α.Ε. (Συμμετοχή 34%)**

Η εταιρία ιδρύθηκε το 2000 και έχει την ευθύνη κατασκευής και εκμετάλλευσης του αγωγού καυσίμων Ασπροπύργου - Αεροδρομίου Ελευθέριος Βενιζέλος, μήκους 5,15 χλμ. και δυναμικότητας 300 m<sup>3</sup> την ώρα. Ο προϋπολογισμός κατασκευής του αγωγού είναι 7 δισ. δρχ. και το έργο προβλέπεται να ολοκληρωθεί το δεύτερο εξάμηνο 2002. Η διοίκηση της εταιρίας ασκείται από την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

Μετοχική σύνθεση: ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. 34%, ΠΕΤΡΟΛΑ 16%, MOTOR OIL HELLAS 16%, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ 17%, ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑΣ ΑΘΗΝΩΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ 17%.

### **SAFCO Α.Ε. Εφοδιασμού και Παροχή Υπηρεσιών Αεροδρομίου Αθηνών (Συμμετοχή 25%)**

Η εταιρία ιδρύθηκε το 2000 με ίση συμμετοχή των εταιριών εμπορίας πετρελαιοειδών ΕΚΟ-ΕΛΔΑ, SHELL HELLAS, BP GREECE και ΜΟΜΠΙΛ ΟΙΛ ΕΛΛΑΣ. Σκοπός της εταιρίας, είναι κύρια η εκμετάλλευση του συστήματος ανεφοδιασμού αεροσκαφών με καύσιμα (hydrant system) στο νέο Αεροδρόμιο Ελευθέριος Βενιζέλος.

## ΣΕ ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΕΣ

Ο Όμιλος συμμετέχει μέσω της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και σε κοινοπραξίες με τις πιο κάτω εταιρίες:

**ΘΡΑΚΗ Α.Ε.**, υπεύθυνη για τη μελέτη του αγωγού Μπουργκάς - Αλεξανδρούπολης (ποσοστό 25%).

**TRITON HELLAS**, για έρευνα υδρογονανθράκων στον Δυτικό Πατραϊκό κόλπο (ποσοστό 12%).

**ENTERPRISE OIL** και **MOL GREECE**, για έρευνα υδρογονανθράκων σε περιοχές της ΒΔ Πελοποννήσου και Ιωαννίνων (με ποσοστό 26,83% και 16,67% αντίστοιχα).

**DENISON MINES**, η οποία διατηρεί δικαιώματα έρευνας σε έκταση 1.600 τ.χμ. στο Βόρειο Αιγαίο (ποσοστό 25%).

**OMV (Albanien)**, για έρευνα σε εκχωρήσεις στην Αλβανία (ποσοστό 49%).

**OMV (Austria)** και **NESCO** (ιρανική τεχνική εταιρία), για υποβολή προσφοράς ανάπτυξης κοιτάσματος στο Ιράν (ποσοστό 30%).

**SIPETROL** (κρατική εταιρία Χιλής), για υποβολή προσφοράς στο νέο γύρο παραχωρήσεων στη Λιβύη και την Αίγυπτο (ποσοστό 49,5%).



## ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

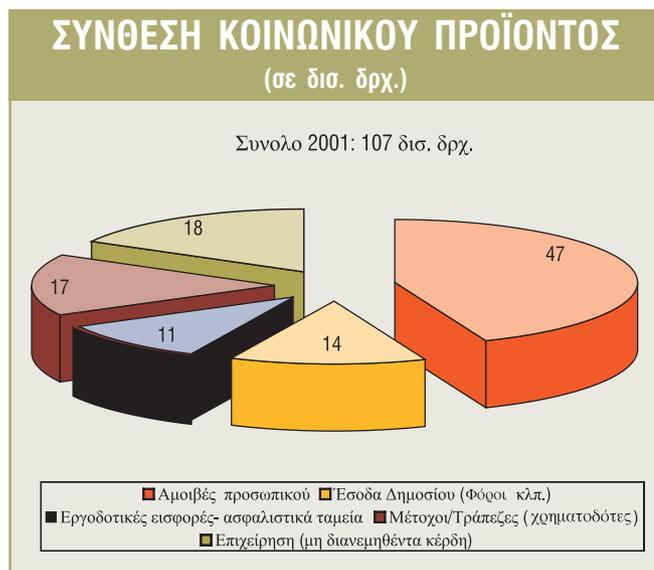
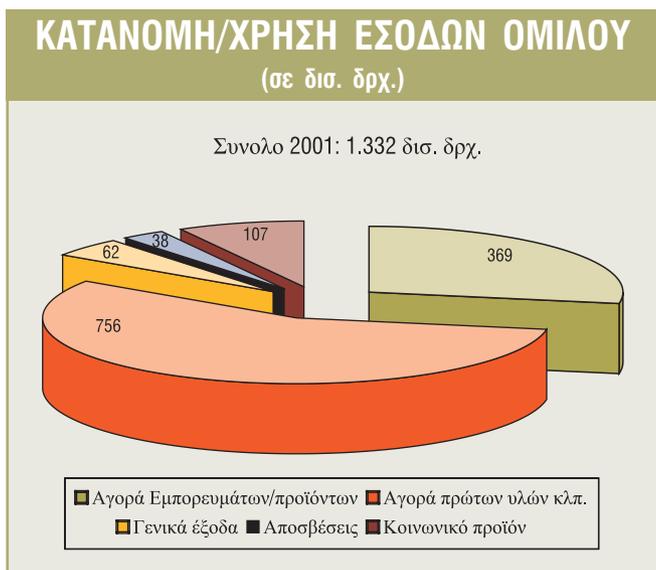
Μία σύγχρονη επιχείρηση χαρακτηρίζεται και από τη συμμετοχή της στις κοινωνικές εξελίξεις, καθώς οι βιομηχανικές/εμπορικές δραστηριότητές της και η αναπτυξιακή της προοπτική πρέπει να συνδυάζονται και με τη θετική της ανταπόκριση στις κοινωνικές απαιτήσεις.

Έτσι οι στόχοι του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ δεν περιορίζονται στην παροχή προϊόντων και υπηρεσιών υψηλής ποιότητας και χαμηλού κόστους. Επεκτείνονται και σε τομείς όπως η υπεύθυνη διαχείριση των φυσικών πόρων, η προστασία του περιβάλλοντος, η ορθολογικότερη κατανομή του κοινωνικού προϊόντος που παράγει, και ο κατά το δυνατόν αρμονικός συνδυασμός του κεφαλαίου και του ανθρώπινου δυναμικού, που συνθέτουν την ίδια την επιχείρηση. Η δημιουργία κλίματος εμπιστοσύνης, η συνεργασία μεταξύ κοινωνικών εταίρων και εντέλει, ο σεβασμός στον άνθρωπο αποτελούν επιλογές που συμβαδίζουν με τη μεγιστοποίηση του επιχειρηματικού αποτελέσματος.

## ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ

Το μέγεθος του Ομίλου, η ευρύτητα των δραστηριοτήτων του και η συνακόλουθη συμβολή τους στον κοινωνικό περίγυρο, αντανακλώνται και στο ύψος και τη σύνθεση του κοινωνικού προϊόντος που παράγει. Σε μια εποχή που τα θέματα της κοινωνικής συνοχής έχουν ιδιαίτερη βαρύτητα, η οικονομική συνεισφορά του Ομίλου στην κοινωνία είναι σημαντική.

Ως κοινωνικό προϊόν θεωρείται η συνεισφορά / δαπάνη του Ομίλου σε μισθούς προσωπικού, ασφαλιστικούς οργανισμούς, Δημόσιο και χρηματοδότες (μέτοχοι, τράπεζες). Κατά το 2001, το προϊόν αυτό διαμορφώθηκε σε 107 δισ. δρχ. περίπου (178 δισ. δρχ. το 2000), και η σύνθεσή του παρουσιάζεται στα ακόλουθα διαγράμματα.



## ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ

Το ανθρώπινο δυναμικό του Ομίλου αποτελεί ένα ανεκτίμητο κεφάλαιο μέσα από τις προσπάθειες του οποίου υλοποιούνται τα αναπτυξιακά του προγράμματα. Με πλούσια εμπειρία και συσσωρευμένη τεχνογνωσία, αποτελεί το βασικό παράγοντα στην αναπτυξιακή προσπάθειά του και καθιστά περισσότερο ευοίωνες τις προοπτικές του.

Μετά την αναδιοργάνωση του Ομίλου το 1998 καθιερώθηκε νέα συλλογική σύμβαση εργασίας. Μέσω αυτής ενοποιήθηκαν και ομογενοποιήθηκαν πέντε διαφορετικά μισθολογικά συστήματα, τα οποία προέρχονταν από τις πέντε εταιρίες, που συγχωνεύθηκαν τότε στην ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.

### ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ ΑΝΑ ΕΤΑΙΡΙΑ\* 2000-2001



Παράλληλα ενοποιήθηκαν και αναβαθμίστηκαν οι πολιτικές κοινωνικών παροχών προς το προσωπικό, το ύψος και εύρος των οποίων διευκολύνει τους εργαζόμενους και συμβάλει στη δημιουργία πνεύματος καλής συνεργασίας. Ενδεικτικά αναφέρονται η κάλυψη δαπανών για παιδικές κατασκηνώσεις, η βράβευση αριστούχων μαθητών, η οικονομική ενίσχυση για εκμάθηση ξένων γλωσσών, το ομαδικό ασφαλιστικό πρόγραμμα πρόσθετης ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και η προληπτική ιατρική.

Ο αριθμός των εργαζομένων του Ομίλου στην Ελλάδα στο τέλος του 2001 ήταν 3.301 άτομα σε σύγκριση με 3.289 άτομα τέλος 2000. Εκτός Ελλάδος, οι εργαζόμενοι στις συνδεδεμένες εταιρίες του Ομίλου αριθμούσαν 1.209 άτομα με τέλος 2001.

Η παραπάνω εικόνα της απασχόλησης είναι σαφώς πολύ πιο διευρυμένη αν συνεκτιμηθούν οι έμμεσες θέσεις εργασίας, που δημιουργούν οι επιχειρηματικές δραστηριότητες του Ομίλου, εικόνα που βελτιώνεται ακόμα περισσότερο με την επέκτασή του σε νέους τομείς.

Από το προσωπικό του Ομίλου της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. οι 711 είναι απόφοιτοι Α.Ε.Ι. οι 437 είναι απόφοιτοι Τ.Ε.Ι., ενώ οι υπόλοιποι είναι μέσης ή στοιχειώδους εκπαίδευσης. Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει την εξέλιξη του προσωπικού ανά κατηγορία μόρφωσης:

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΜΟΡΦΩΣΗΣ	2001	2000
Α.Ε.Ι.	711	721
Τ.Ε.Ι.	437	419
ΜΕΣΗ	1.724	1.692
ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΗΣ	429	457
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ</b>	<b>3.301</b>	<b>3.289</b>

(\* ) Δεν περιλαμβάνονται εταιρίες εκτός Ελλάδος



## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Από τους κύριους στόχους του Ομίλου είναι και η συνεχής αναβάθμιση του προσωπικού, τόσο σε επίπεδο ατομικής επιμόρφωσης όσο και σε επίπεδο επαγγελματικής κατάρτισης. Στο πλαίσιο αυτό οι εταιρίες του Ομίλου έχουν θεσπίσει πολιτικές, που καλύπτουν μεταξύ άλλων εκμάθηση ξένης γλώσσας, συμμετοχή σε σεμινάρια και συνέδρια εντός και εκτός Ελλάδος, εκπαιδευτικά προγράμματα, λειτουργία βιβλιοθήκης, συνδρομές σε περιοδικά και επαγγελματικούς συλλόγους.

Στην προσπάθεια αυτή ο Όμιλος έχει και την υποστήριξη της Πολιτείας (ΟΑΕΔ) και του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) με την μορφή επιδότησης εκπαιδευτικών προγραμμάτων.

Κατά το 2001 διεξήχθησαν στις εκπαιδευτικές εγκαταστάσεις των εταιριών του Ομίλου 68 σεμινάρια με παράλληλη συμμετοχή προσωπικού και 136 σεμινάρια εκτός Ομίλου. Συνολικά έλαβαν μέρος σε σεμινάρια 1.099 άτομα, οι ώρες εκπαίδευσης έφτασαν τις 27.466 και το κόστος τα 228 εκατ. δρχ. Πραγματοποιήθηκαν επίσης 28 εκπαιδευτικά ταξίδια στο εξωτερικό με συμμετοχή 36 ατόμων και κόστος 56 εκατ. δρχ. Στο πρόγραμμα εκμάθησης ξένων γλωσσών συμμετείχαν 66 άτομα με κόστος 13 εκατ. δρχ.

Σχετικά με άλλες δραστηριότητες, το 2001 δαπανήθηκαν για εμπλουτισμό των βιβλιοθηκών 12 εκατ. δρχ. και για συνδρομές περιοδικών 32,5 εκατ. δρχ., ενώ το κόστος συνδρομών σε διάφορους επαγγελματικούς συλλόγους ανήλθε σε 64 εκατ. δρχ.

Στο πλαίσιο της επικοινωνιακής πολιτικής του Ομίλου, καθώς και της συνεχούς συνεργασίας με τα εκπαιδευτικά ιδρύματα της χώρας, επισκέφθηκαν κατά το 2001 τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις μαθητές από 3 σχολεία στοιχειώδους εκπαίδευσης και 40 μέσης, σπουδαστές από 4 ανώτερες σχολές, φοιτητές από 5 τμήματα ανωτάτων σχολών, καθώς και εκπαιδευόμενοι της πυροσβεστικής ακαδημίας και αξιωματικοί της διοίκησης αγωγού καυσίμων Λάρισας. Συνολικά οι μαθητές, σπουδαστές και φοιτητές που επισκέφθηκαν, ενημερώθηκαν και ξεναγήθηκαν στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις του Ομίλου, στον Ασπρόπυργο και τη Θεσσαλονίκη ανήλθαν σε 2.648 άτομα.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΥΓΙΕΙΝΗ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Πρωταρχικό μέλημα των εταιριών του Ομίλου κατά την άσκηση της επιχειρηματικής τους δραστηριότητας είναι να εξασφαλίσουν υγιεινές και ασφαλείς συνθήκες εργασίας για το προσωπικό τους και να προστατεύσουν το περιβάλλον και την ποιότητα ζωής των πολιτών σε τοπικό και εθνικό επίπεδο.

### ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Στο διυλιστήριο Ασπροπύργου ολοκληρώθηκε η μελέτη ασφάλειας (safety report) και η μελέτη πολλαπλασιαστικών φαινομένων (domino effects) για το σύνολο των εγκαταστάσεων (Ασπρόπυργος - Μέγαρο - Αγία Τριάδα - Πάχη) σύμφωνα με τα οριζόμενα στην ΚΥΑ 5697/2000 (Seveso II) και με σκοπό την ανανέωση της άδειας λειτουργίας των εγκαταστάσεων. Μελέτη ασφάλειας πραγματοποιήθηκε επίσης για την υπό εγκατάσταση μονάδα TAME.

Αναπτύχθηκε λογισμικό με σκοπό την διαχείριση των απωλειών (total loss control) που προκύπτουν από την πρόκληση εργατικών ατυχημάτων ή ζημιών σε εξοπλισμούς. Στα πλαίσια ελέγχου λειτουργίας διαδικασιών, πραγματοποιήθηκε σχετική άσκηση εκκένωσης του νέου διοικητηρίου.

Με σκοπό την εξυπηρέτηση του Σχεδίου Αντιμετώπισης Τεχνολογικών Ατυχημάτων Μεγάλης Έκτασης (ΣΑΤΑΜΕ) του Θριάσιου Πεδίου οργανώθηκαν τα Επιχειρησιακά Κέντρα Αντιμετώπισης Εκτάκτων Καταστάσεων σε εξοπλισμό hardware και software. Έγινε επίσης εκπαίδευση των στελεχών ΒΕΑ στο λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στα Επιχειρησιακά Κέντρα ΒΕΑ για το Γεωγραφικό Σύστημα Πληροφοριών (GIS).

Στα πλαίσια του προγράμματος βελτίωσης της ασφάλειας πραγματοποιήθηκε σειρά επιθεωρήσεων (safety surveys) στις εγκαταστάσεις του διυλιστηρίου καθ' όλη τη διάρκεια του έτους 2001 και στα πλαίσια συνεργασίας των διυλιστηρίων Ελλάδας και Κύπρου σε θέματα ασφαλείας και περιβάλλοντος, πραγματοποιήθηκαν με ευθύνη των MOTOR OIL και PETROLA οι 18η και 19η Συσκέψεις Διυλιστηρίων στις οποίες η παρουσία των ΕΛΠΕ/ΒΕΑ κρίνεται ιδιαίτερα ικανοποιητική με 7 και 11 παρουσιάσεις αντιστοίχως.

Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης, ολοκληρώθηκε η πρόσληψη και εκπαίδευση 17 νέων πυροσβεστών που στελέχωσαν το νέο τμήμα πυρόσβεσης των ΒΕΘ.

Παρελήφθη και εντάχθηκε στο τμήμα πυρόσβεσης το νέο πυροσβεστικό όχημα διπλού μέσου (αφρού-σκόνης).

Ανανεώθηκαν τα πιστοποιητικά πυροπροστασίας διυλιστηρίου και χημικών εργοστασίων. Κατατέθηκαν και εγκρίθηκαν οι μελέτες πυροπροστασίας για τον αφαλατωτή αργού, τη μονάδα αφυδάτωσης λάσπης, τις νέες δεξαμενές αργού και τη μονάδα παραγωγής υδρογόνου, και κατατέθηκαν αιτήσεις για προέγκριση χωροθέτησης της μετεγκατάστασης δεξαμενής καυστικής σόδας στο λιμάνι και της μονάδας παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας από φυσικό αέριο 390 MW.

Ολοκληρώθηκαν και κατατέθηκαν στις αρμόδιες αρχές οι μελέτες ασφάλειας σύμφωνα με την Οδηγία Seveso II για το διυλιστήριο, τις εγκαταστάσεις Καλοχωρίου, τις νέες δεξαμενές αργού και τα χημικά εργοστάσια.

Ολοκληρώθηκε επίσης η αναθεώρηση του εγχειριδίου BAME καθώς και το πρόγραμμα ετήσιων ελέγχων ασφαλείας όλων των μονάδων και τμημάτων του βιομηχανικού συγκροτήματος Θεσσαλονίκης.



## ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ

Γενικά οι συνθήκες υγιεινής στους χώρους εργασίας του Ομίλου διατηρήθηκαν σε ικανοποιητικό επίπεδο. Στο διυλιστήριο Ασπροπύργου χορηγήθηκαν στο προσωπικό εξειδικευμένα μέσα ατομικής προστασίας. Υποδείξεις για θέματα υγιεινής περιλαμβάνονται και στη Μελέτη Γραπτής Εκτίμησης Επαγγελματικού Κινδύνου στην οποία περιέχονται και τα Πληροφοριακά Δελτία Ασφάλειας όλων των χρησιμοποιούμενων χημικών προσθέτων.

Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης εκδόθηκαν και διανεμήθηκαν στο προσωπικό λειτουργίας τα Δελτία Δεδομένων Ασφαλείας των βοηθητικών ουσιών του διυλιστηρίου και των πρώτων υλών και βοηθητικών ουσιών του εργοστασίου του πολυπροπυλενίου.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Κατά το 2001 ο Όμιλος, στα πλαίσια της πολιτικής προστασίας του περιβάλλοντος και της ποιότητας ζωής των πολιτών, συνέχισε τις πολύ ικανοποιητικές επιδόσεις του στον έλεγχο αερίων εκπομπών και στην διάθεση υγρών αποβλήτων, ενώ παράλληλα προχώρησε σε επιμέρους δράσεις κύρια προληπτικής μορφής.

Στον Ασπροπύργο συνεχίστηκε η διάθεση των υγρών αποβλήτων στο Σαρωνικό κόλπο σύμφωνα με τα νομοθετικά όρια, καθώς και η αποστολή σε μηνιαία βάση των αποτελεσμάτων των αναλύσεων των υγρών αποβλήτων στη Νομαρχία Δυτικής Αττικής.

Παράλληλα, συνεχίστηκε η παρακολούθηση των αερίων εκπομπών από το διυλιστήριο και υποβλήθηκε η ετήσια έκθεση του συνόλου των μετρήσεων για έλεγχο των εκπομπών από το ΥΠΕΧΩΔΕ. Επίσης γίνεται παρακολούθηση των απωλειών.

Στις βιομηχανικές εγκαταστάσεις Θεσσαλονίκης συνεχίστηκε ο έλεγχος υγρών αποβλήτων και αερίων εκπομπών σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ελληνικής Κοινοτικής Νομοθεσίας και των σχετικών περιβαλλοντικών όρων.

Στη μονάδα κατεργασίας ολοκληρώθηκε εντός του 2001 εκτεταμένη συντήρηση και βελτίωση της λειτουργίας κύρια της δεξαμενής αερισμού. Η ποιότητα των υγρών αποβλήτων στην έξοδο της μονάδος κρίνεται πολύ καλή ικανοποιώντας τις απαιτήσεις και τα όρια της ισχύουσας Νομαρχιακής Απόφασης για διάθεση στο Θερμαϊκό.

Στον τομέα των αερίων εκπομπών η κατάσταση κρίνεται ικανοποιητική με βάση τις καταγραφές του σταθμού παρακολούθησης ποιότητας της ατμόσφαιρας των ΒΕΘ.

## ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

Τα θέματα της ποιότητας και οι συνεχείς προσπάθειες για τη βελτίωσή της, αποτελούν για την επιχείρηση σταθερή δέσμευση και για τους ανθρώπους της καθημερινή φροντίδα. Πιστοποιητικά ποιότητας ήδη έχουν ληφθεί για τα εργοστάσια των χημικών στη Θεσσαλονίκη (PVC, διαλύτες, καυστική σόδα/χλώριο) και πιστοποιητικό ποιότητας ISO - 9002 για το εκεί διυλιστήριο.

Η πιστοποίηση της ποιότητας των προϊόντων του διυλιστηρίου έχει εξέχουσα σημασία για την αξιόπιστη λειτουργία του και τη διασφάλιση της ποιότητας των παραγομένων καυσίμων. Γι' αυτό στο διυλιστήριο Θεσσαλονίκης, πραγματοποιήθηκε από τον ΕΛΟΤ το α' τρίμηνο του 2001, η Επιθεώρηση Επιτήρησης του Πιστοποιημένου Συστήματος Ποιότητας κατά ΕΛΟΤ EN ISO 9002. Η έκθεση που συντάχθηκε βεβαιώνει ότι το σύστημα ποιότητας λειτουργεί με βάση τις απαιτήσεις του προτύπου ISO 9002.

Οργανώθηκε με τον απαραίτητο εξοπλισμό (αξίας 500 εκατ. δρχ.) και λειτούργησε το εργαστήριο ποιοτικού ελέγχου του πολυπροπυλενίου. Το εργαστήριο καλύπτει και τις ανάγκες των τεχνικών εφαρμογών και εξυπηρέτησης πελατών πολυπροπυλενίου.

Το 2001, η εμπορική εταιρία ΕΚΟ-ΕΛΔΑ πέτυχε το στόχο της να γίνει η πρώτη εταιρία με πιστοποιητικό ποιότητας κατά ΕΛΟΤ EN ISO 9002 στην εμπορία αεροπορικών καυσίμων στην Ελλάδα. Δεδομένης της ιδιαίτερης φύσης των αεροπορικών καυσίμων, η οποία επιβάλλει την ικανοποίηση υψηλών προδιαγραφών ποιότητας και ασφάλειας, η απόκτηση του πιστοποιητικού επισφράγισε την αξιοπιστία και το κύρος της ΕΚΟ ΕΛΔΑ στο χώρο.

Το Δεκέμβριο του 2001 πραγματοποιήθηκε με επιτυχία και η επέκταση του πιστοποιητικού ποιότητας του κλάδου λιπαντικών από ΕΛΟΤ EN ISO 9002 σε ΕΛΟΤ EN ISO 9001, γεγονός που σημαίνει ότι η εταιρία είναι πλέον πιστοποιημένη για την ικανότητά της να διασφαλίζει την ποιότητα όχι μόνο στην παραγωγή, διακίνηση και εξυπηρέτηση, αλλά και στο σχεδιασμό κάθε νέου λιπαντικού ή υπηρεσίας που σχετίζεται με τον κλάδο λιπαντικών. Η επέκταση αυτή του πιστοποιητικού αναμένεται να προσδώσει ένα σημαντικό ανταγωνιστικό πλεονέκτημα στην εταιρία, αποδεικνύοντας την ικανότητά της να σχεδιάζει προϊόντα σύμφωνα με τα μηνύματα και τις απαιτήσεις της αγοράς.





# ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

<b>ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ</b> .....	44
<b>ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ</b> .....	45
Το επιχειρησιακό περιβάλλον.....	45
Η «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.».....	46
Κερδοφορία.....	46
Επιχειρηματικές δραστηριότητες.....	47
Επενδύσεις.....	48
<b>ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΟΜΕΩΝ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ</b> .....	49
Διύλιση και διάθεση.....	49
Εμπορία πετρελαιοειδών.....	50
Πετροχημικά.....	51
Έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων.....	52
Τεχνικές μελέτες.....	53
Προοπτική 2002.....	53
Επιχειρηματικοί στόχοι.....	55
<b>ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ</b> .....	56
Αποτελέσματα χρήσης.....	56
Ισολογισμός.....	57
Ταμιακές ροές.....	58
Θυγατρικές, συνδεδεμένες επιχειρήσεις και συμμετοχές.....	60
Ανάλυση ανά δραστηριότητα.....	61
Συνοπτική ενοποιημένη οικονομική κατάσταση.....	62
<b>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΜΗΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ</b> .....	64
Αποτελέσματα Χρήσης.....	64
Ισολογισμός.....	65
Ταμιακές ροές.....	66
Συνοπτική οικονομική κατάσταση.....	68
<b>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ</b> .....	71
Ενοποιημένος ισολογισμός.....	71
Ενοποιημένα αποτελέσματα χρήσης.....	72
Ενοποιημένες ταμιακές ροές.....	73
Διαφορές από ελληνικά λογιστικά πρότυπα.....	74
Έκθεση ελέγχου.....	75
Ισολογισμός της μητρικής εταιρίας.....	76
Αποτελέσματα μητρικής εταιρίας.....	77
<b>ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ</b> .....	78
Στοιχεία Εταιρίας και Ομίλου.....	78
Στοιχεία καταστατικού.....	79
Ορκωτοί λογιστές.....	82

## ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τα παρακάτω στοιχεία έχουν επιλεγεί από τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις των ετών 1998, 1999, 2000 και 2001. Οι καταστάσεις αυτές, οι οποίες έχουν ελεγχθεί από την Ernst & Young και από τους ορκωτούς ελεγκτές του Σ.Ο.Λ. κ.κ. Θ. Κωστόπουλο, Χ. Γκλαβάνη και Β. Φατούρο, παρουσιάζονται με συνοδευτικά σχόλια σε επόμενες ενότητες.

Ποσά σε εκατ. δρχ. πλην αυτών ανά μετοχή	2001	2000	1999	1998
<b>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ</b>				
<b>Κύκλος εργασιών</b>	<b>1.300.981</b>	<b>1.440.671</b>	<b>824.293</b>	<b>665.459</b>
Κέρδη εκμετάλλευσης	39.751	114.810	73.701	35.993
<b>Κέρδη προ φόρων</b>	<b>27.608</b>	<b>97.018</b>	<b>64.946</b>	<b>40.202</b>
Δικαιώματα μειοψηφίας	(1.101)	(2.326)	(517)	79
Καθαρά κέρδη	12.451	59.492	40.162	27.105
Μέρισμα ανά μετοχή (δρχ.)	40.9(*)	70	55	45
<b>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ</b>				
<b>Εισροές από λειτουργική δραστηριότητα</b>	<b>108.941</b>	<b>45.946</b>	<b>25.231</b>	<b>48.345</b>
Πάγιες επενδύσεις	(49.085)	(79.409)	(81.386)	(36.323)
Εξαγορές – συμμετοχές	(4.347)	(937)	(5.954)	(10.191)
Δαπάνες έρευνας/εκμετάλλευσης	(3.277)	(2.553)	(1.102)	(3.281)
Συμμετοχή στη ΔΕΠΑ	(1.858)	(39.034)	(3.171)	(12.147)
<b>Εκκροές για επενδυτικές δραστηριότητες</b>	<b>(58.567)</b>	<b>(121.933)</b>	<b>(91.613)</b>	<b>(62.342)</b>
<b>Εισροές (εκκροές) χρηματοοικονομικής δραστηριότητας</b>	<b>(11.454)</b>	<b>98.101</b>	<b>75.215</b>	<b>(4.565)</b>
<b>Αύξηση (μείωση) διαθεσίμων</b>	<b>29.919</b>	<b>19.928</b>	<b>5.662</b>	<b>(18.562)</b>
<b>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>				
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>805.550</b>	<b>827.250</b>	<b>596.771</b>	<b>411.381</b>
Πάγια	412.549	383.070	281.554	195.075
Χρεόγραφα και διαθέσιμα	76.558	46.640	28.182	32.082
Μακροπρόθεσμος δανεισμός	54.283	24.916	15.831	7.158
Βραχυπρόθεσμος δανεισμός	102.414	123.098	90.223	26.704
Δικαιώματα μειοψηφίας	15.552	8.543	3.670	38
<b>Ίδια κεφάλαια</b>	<b>477.053</b>	<b>451.790</b>	<b>320.234</b>	<b>291.827</b>

(\*) Υπό την αίρεση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης της 11.6.02

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

### ΤΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Το 2001 χαρακτηρίστηκε από σημαντική πτώση του ρυθμού ανάπτυξης της διεθνούς οικονομίας, που ουσιαστικά ξεκίνησε από το β' εξάμηνο του 2000, μετά από μια ιδιαίτερα ικανοποιητική πορεία που παρατηρήθηκε τα προηγούμενα χρόνια με πρωταγωνιστή την Οικονομία των ΗΠΑ. Η τάση αυτή επιδεινώθηκε στο τελευταίο διάστημα του έτους, ιδίως μετά το γεγονός της 11ης Σεπτεμβρίου, και όλες οι εκτιμήσεις συγκλίνουν ότι ουσιαστική αντιστροφή της πτωτικής πορείας/ στασιμότητας δεν αναμένεται πριν από τα μέσα του 2002.

Στην αγορά του πετρελαίου συνεχίστηκε, με αρκετές όμως διακυμάνσεις, η πτώση των τιμών του αργού που ουσιαστικά είχε ξεκινήσει από το τελευταίο τρίμηνο του 2000. Παρ' όλα αυτά η τιμή του Brent εξακολούθησε μέχρι το Σεπτέμβριο να βρίσκεται πάνω από τα 25 δολάρια το βαρέλι, ενώ σημαντική πτώση των τιμών παρατηρήθηκε στο τελευταίο τρίμηνο του έτους με αποτέλεσμα η τιμή του Brent να βρίσκεται το Δεκέμβριο 2001 ελαφρώς πάνω από τα 18 δολάρια το βαρέλι.

Σημαντική εξέλιξη επίσης, που επηρεάζει μάλιστα άμεσα την κερδοφορία της Εταιρίας, ήταν η μεγάλη πτώση στα διεθνή περιθώρια διύλισης και στα αντίστοιχα των χημικών προϊόντων. Σημειώνεται ότι η διαμόρφωση των περιθωρίων διύλισης στη διεθνή αγορά δεν ακολουθεί κατ' ανάγκη ανάλογη πορεία με την εξέλιξη των τιμών του αργού πετρελαίου.

Στην εγχώρια αγορά η κατανάλωση προϊόντων πετρελαίου παρέμεινε στα ίδια περίπου επίπεδα με το προηγούμενο έτος και καλύφθηκε κύρια από τα τοπικά διυλιστήρια. Αντίθετα, σημαντική μείωση παρατηρήθηκε στα δραχμικά περιθώρια διύλισης λόγω της άμεσης σχέσης των περιθωρίων αυτών με τα διεθνή και της μικρότερης διολίσθησης της δραχμής/Ευρώ σε σχέση με το δολάριο. Αξίζει να τονισθεί ότι τόσο τα διεθνή περιθώρια διύλισης όσο και η διολίσθηση της δραχμής, που αποτελούν βασικούς παράγοντες διαμόρφωσης των οικονομικών αποτελεσμάτων της Εταιρίας, κινήθηκαν σε χαμηλότερα επίπεδα σε σχέση με το 2000.

Η σταδιακή ενσωμάτωση της χώρας τα τελευταία χρόνια στην ONE, με ουσιαστική κατάληξη την υιοθέτηση του Ευρώ ως του ενιαίου νομίσματος των 12 από τα 15 κράτη μέλη της Ε.Ε. από 1.1.02, αποτελεί σημαντικό επίτευγμα για τη χώρα που παρά τις αρνητικές, ελπίζεται βραχυπρόθεσμα, εξελίξεις της διεθνούς οικονομίας όπως αναφέρθηκε παραπάνω, δημιουργεί ένα θετικό επιχειρηματικό κλίμα. Ο χαμηλός πληθωρισμός και η σταδιακή αποκλιμάκωση των επιτοκίων σε συνδυασμό με σημαντικές εισροές πόρων

από την Ε.Ε. μέσω του Γ' Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης και των επιπτώσεων από τη διοργάνωση των Ολυμπιακών Αγώνων του 2004 δημιουργούν τις προϋποθέσεις για περαιτέρω μεγέθυνση της Ελληνικής Οικονομίας με ρυθμούς της τάξεως του 4% τα προσεχή χρόνια.

Τα ανωτέρω, σε συνδυασμό με τη βελτίωση του πολιτικού κλίματος και την ανάκαμψη της οικονομικής δραστηριότητας των χωρών της Βαλκανικής, δημιουργούν ένα ευνοϊκό περιβάλλον για την ανάπτυξη της επιχειρηματικότητας στον ευρύτερο χώρο της ΝΑ. Ευρώπης όπου δραστηριοποιείται και η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ.

### Η «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»

Παρά το γεγονός ότι η επιχειρηματική δραστηριότητα, όπως αυτή εκφράζεται με τους δείκτες παραγωγής και πωλήσεων, παρέμεινε το 2001 στα ίδια περίπου επίπεδα με αυτήν του 2000 και οι αυξήσεις των δαπανών κινήθηκαν σε χαμηλά επίπεδα (5-6%), το έτος 2001 έκλεισε για την Εταιρία με οικονομικά αποτελέσματα αρκετά πιο κάτω από τα επίπεδα της προηγούμενης χρονιάς.

### ΚΕΡΔΟΦΟΡΙΑ

Τα καθαρά (προ φόρων) κέρδη της Εταιρίας, χωρίς μερίσματα από συμμετοχές, καθώς και τα κέρδη ανά μετοχή για τα τελευταία τρία χρόνια, εμφανίζονται παρακάτω:

	2001	2000	1999
Κέρδη προ φόρων (δισ. δρχ.)	13,8	83,3	58,8
Κέρδη μετά από φόρους ανά μετοχή (δρχ.)	23	202	170

Η κάμψη στην κερδοφορία της Εταιρίας το 2001 οφείλεται κυρίως στη σημαντική μείωση των διεθνών περιθωρίων διύλισης και των αντίστοιχων περιθωρίων των χημικών προϊόντων (πλαστικά), ενώ δεν επανελήφθησαν οι θετικές επιπτώσεις της αύξησης των τιμών του αργού στα αποθέματα και κατ' επέκταση στα οικονομικά αποτελέσματα που ήταν σημαντικές τα προηγούμενα χρόνια. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι το 2000 ήταν μια ιδιαίτερα καλή χρονιά για τα διυλιστήρια, αφού τα διεθνή περιθώρια κινήθηκαν σε επίπεδα ρεκόρ. Κατά συνέπεια, οποιαδήποτε σύγκριση των αποτελεσμάτων του 2001 με προηγούμενα χρόνια, θα πρέπει να γίνει αφού ληφθεί υπ' όψη η επίπτωση των εξωγενών αυτών παραγόντων.

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Με συνέπεια στους στόχους της καθετοποίησης της επιχειρηματικής δραστηριότητας και της διεύρυνσης του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ εντός και εκτός ελληνικών συνόρων, συνεχίστηκε το 2001 η συστηματική ανάπτυξη της επιχείρησης σε όλους τους τομείς:

- Στη διύλιση η αναβάθμιση των μεγάλων διυλιστικών μονάδων στα βιομηχανικά συγκροτήματα Ασπροπύργου και Θεσσαλονίκης οδήγησε στη δυνατότητα αυξημένης παραγωγής υψηλότερης προστιθέμενης αξίας, καθώς και στην παραγωγή καυσίμων φιλικών προς το περιβάλλον σύμφωνα με τις προδιαγραφές auto oil 2000. Στο διυλιστήριο ΟΚΤΑ το επενδυτικό πρόγραμμα εξελίσσεται ικανοποιητικά σε εκπλήρωση των συμβατικών μας υποχρεώσεων.
- Στην εμπορία πετρελαιοειδών ολοκληρώθηκε η ένταξη του προσωπικού των πρώην εταιριών ΕΚΟΛΙΝΑ και Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ & ΣΙΑ που συγχωνεύθηκαν δι' απορροφήσεως από την ΕΚΟ – ΕΛΔΑ στο εργασιακό καθεστώς της τελευταίας. Στο εσωτερικό συνεχίστηκε η δραστηριότητα της εταιρίας σε όλους τους τομείς της αγοράς με ικανοποιητικά οικονομικά αποτελέσματα παρά τη μείωση των όγκων κατά 6%. Εκτός Ελλάδος συνεχίζεται η προσπάθεια για την ανάπτυξη των εμπορικών δικτύων στην Αλβανία και τη Δημοκρατία της Γεωργίας. Συγχρόνως δημιουργούνται οι προϋποθέσεις για μία πιο έντονη δραστηριοποίηση στην Π.Γ.Δ.Μ., τη Σερβία και τη Βουλγαρία.
- Στα πετροχημικά ολοκληρώθηκε η κατασκευή του εργοστασίου πολυπροπυλενίου και το Νοέμβριο άρχισε η παραγωγή. Ετσι ολοκληρώθηκε η καθετοποίηση στο σχήμα Προπυλένιο – Πολυπροπυλένιο – φιλμ ΒΟΡΡ. Η παραγωγή φιλμ ΒΟΡΡ στο εργοστάσιο της ΔΙΑΧΟΝ στην Κομοτηνή εξελίχθηκε αρκετά ικανοποιητικά και στις δύο γραμμές παραγωγής (17,5 χιλ. τόνοι ή 67% της παραγωγικής δυναμικότητας).
- Στο χώρο της έρευνας και εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων συνεχίζεται η συμμετοχή της Εταιρίας σε κοινοπραξίες που δραστηριοποιούνται τόσο στην Ελλάδα όσο και το εξωτερικό.

Παράλληλα με τις πιο πάνω επιχειρηματικές και λειτουργικές εξελίξεις, η Εταιρία ολοκλήρωσε με επιτυχία τη μετάπτωση στο Ευρώ. Στο διοικητικό τομέα ολοκληρώθηκαν οι διαδικασίες για την ενοποίηση των ασφαλιστικών προγραμμάτων των εταιριών που συγχωνεύθηκαν το 1998 και συνεχίστηκε η προσπάθεια εφαρμογής του μηχανογραφικού συστήματος SAP με στόχο την αναβάθμιση των υπηρεσιών πληροφορικής και την οργάνωση των ανθρώπινων πόρων.

**ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ**

Οι επενδύσεις της Εταιρίας, που περιγράφονται αναλυτικά στα αποτελέσματα ανά κλάδο, ανήλθαν το 2001 σε 42,8 δισ. δρχ. έναντι 102,2 δισ. δρχ. το 2000. Ο πιο κάτω πίνακας δείχνει την εξέλιξη των επενδύσεων για τα τρία τελευταία χρόνια για κάθε τομέα δραστηριότητας και συνολικά για τον Όμιλο.

<b>Ποσά σε δισ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>
Διύλιση	17,8	22,9	48,3
Χημικά (με φιλμ BOPP και splitter)	7,2	32,2	31,4
Έρευνα	3,3	2,6	1,1
Συμμετοχές	14,5	44,5	6,0
<b>Επίπεδο Εταιρίας</b>	<b>42,8</b>	<b>102,2</b>	<b>86,8</b>
<b>Επίπεδο Ομίλου</b>	<b>58,6</b>	<b>121,9</b>	<b>91,6</b>

Η επενδυτική δραστηριότητα του 2001 χαρακτηρίστηκε κύρια από την ολοκλήρωση των έργων αναβάθμισης των διυλιστηρίων, την κατασκευή του εργοστασίου πολυπροπυλενίου – που όπως αναφέρθηκε παραπάνω τέθηκε σε παραγωγική λειτουργία το Νοέμβριο του 2001 - και από την συνέχιση κατασκευής του αγωγού Θεσσαλονίκης – Σκοπίων.

Οι επενδύσεις αυτές καλύφθηκαν κύρια με αυτοχρηματοδότηση, ενώ ο τραπεζικός δανεισμός περιορίστηκε στη μερική κάλυψη της επένδυσης του πολυπροπυλενίου και του αγωγού Θεσσαλονίκης – Σκοπίων μέσω της συνδεδεμένης ΕΛ.Π.ΕΤ. – ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ.

Αξιοποιώντας συστηματικά τα επενδυτικά οφέλη που προσφέρουν οι αναπτυξιακοί νόμοι 1828/89 και 2601/98, καθώς και το Β' ΚΠΣ, η Εταιρία επέτυχε για τα μεγάλα επενδυτικά έργα επιχορηγήσεις ύψους 12,9 δισ. δρχ., από τα οποία το 2001 εισπράχθηκαν 4,8 δισ. δρχ. Για τη μονάδα φιλμ BOPP συνολικής επένδυσης 20,5 δισ. δρχ., εξασφαλίστηκε επιχορήγηση ύψους 3,9 δισ. δρχ., εκ των οποίων δεν έχουν εισπραχθεί 1,5 δισ. δρχ., έκπτωση φόρου 2,8 δισ. δρχ. και επιδότηση επιτοκίου δανείων ύψους 5,8 δισ. δρχ. Για δε την επένδυση πολυπροπυλενίου έχει εγκριθεί κατ' αρχήν επιχορήγηση ύψους 11,5 δισ. δρχ., χωρίς να έχει εκταμιευθεί κανένα ποσό μέχρι σήμερα και επιδότηση επιτοκίου δανεισμού ύψους 45 εκατ. Ευρώ κατά 29% για 6 χρόνια.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΤΟΜΕΩΝ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ

### ΔΙΥΛΙΣΗ/ΔΙΑΘΕΣΗ

#### ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ \*

Ποσά σε δισ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
Κύκλος εργασιών	1.021,3	1.173,6	545,2	423,4
Λειτουργικά κέρδη	61,1	129,3	75,6	43,8
Κέρδη προ φόρων	27,0	96,3	64,8	37,6
Πάγιες επενδύσεις	43,5	84,6	57,0	21,8
Αποσβέσεις παγίων	24,4	20,5	10,0	9,5
Παραγωγή (εκατ. τόνοι)	10,9	11,1	7,3	9,2
Πωλήσεις (εκατ. τόνοι)	12,2	12,2	10,4	10,6
Μερίδιο εγχώριας αγοράς (%)	56,8	57,1	53,0	56,0
Περιθώριο διύλισης (δολ./βαρέλι παραγωγής)	3,9	6,3	7,0	5,1
Μέση τιμή αργού Brent (δολ./βαρέλι)	24,4	28,5	17,9	12,7
Μέση ισοτιμία (δρχ./δολ.)	380,7	365	306	296

\* Περιλαμβάνεται και η ΟΚΤΑ Α.Δ.

Η διύλιση/διάθεση αποτελεί την κύρια και πλέον κερδοφόρα δραστηριότητα της Εταιρίας με διυλιστήρια στον Ασπρόπυργο και τη Θεσσαλονίκη συνολικής δυναμικότητας 11,0 εκατ. τόνων το χρόνο (το 53% της δυναμικότητας της χώρας), με εκτεταμένα δίκτυα αποθήκευσης και διανομής, και σύνδεση μέσω αγωγών με γειτνιαζουσες εγκαταστάσεις των εταιριών εμπορίας πετρελαίου. Η Εταιρία κατέχει, επίσης, πλειοψηφικό πακέτο στο διυλιστήριο ΟΚΤΑ, Σκοπίων, δυναμικότητας 2,5 εκατ. τόνων το χρόνο, που είναι και το μόνο διυλιστήριο στην Π.Γ.Δ.Μ.

Η παραγωγή των διυλιστηρίων – στην οποία προστίθενται εποχιακές εισαγωγές, κυρίως ντήζελ – διατίθεται στις εταιρίες εμπορίας πετρελαίου, ενώ καλύπτει και το σύνολο των αναγκών της ΔΕΗ και των ενόπλων δυνάμεων. Σε επίπεδο εμπορίας η Εταιρία, μέσω της θυγατρικής ΕΚΟ – ΕΛΔΑ, εφοδιάζει σημαντικό τμήμα της εγχώριας αγοράς και επεκτείνεται συστηματικά μέσω συνδεδεμένων επιχειρήσεων στην Π.Γ.Δ.Μ., την Αλβανία και τη Δημοκρατία της Γεωργίας.

Ο τομέας διύλισης μετά από μια πολύ καλή πορεία κερδών, τα τελευταία χρόνια παρουσίασε σημαντική κάμψη το 2001 με αντίστοιχη πτώση στο σύνολο των κερδών της Εταιρίας και του Ομίλου. Οι λόγοι της πτώσης οφείλονται στην πτώση των διεθνών περιθωρίων διύλισης καθώς και στο γεγονός ότι δεν επανελήφθη η θετική επίπτωση της αύξησης των τιμών του αργού στα αποθέματα, όπως συνέβη τα προηγούμενα χρόνια.

**ΕΜΠΟΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΕΙΔΩΝ**  
**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ \***

<b>Ποσά σε δισ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>	<b>1998</b>
Κύκλος εργασιών	541,4	624,9	426,8	332,7
Λειτουργικά κέρδη	16,6	15,9	11,9	10,6
Κέρδη προ φόρων	7,3	6,0	4,4	6,5
Πάγιες επενδύσεις	6,1	6,0	4,5	4,2
Εξαγορές	-	-	1,5	8,2
Αποσβέσεις	3,6	3,8	3,9	2,8
Πωλήσεις (χιλ. τόνοι)	4.265	4.519	4.362	3.996
Μερίδιο ελληνικής αγοράς (%)	25,0	26,0	24,5	26,6
Δίκτυο πρατηρίων (τέλος έτους)	1.410	1.506	1.543	1.611

\* Περιλαμβάνονται οι εταιρίες ΕΚΟ – ΕΛΔΑ Α.Ε., ΕΚΟ GEORGIA LTD και GLOBAL S.A.

Οι εμπορικές πωλήσεις του Ομίλου εντός και εκτός Ελλάδος – που προσθέτουν στο περιθώριο διύλισης και το εμπορικό κέρδος – ανήλθαν το 2001 σε 4,2 εκατ. τόνους, σημειώνοντας μείωση κατά 6%. Παρά την πτώση των πωλήσεων που οφείλεται σε μια σειρά παραγόντων που δεν προβλέπεται να επαναληφθούν η ΕΚΟ – ΕΛΔΑ εξακολουθεί να παραμένει η πρώτη εταιρία της αγοράς με ποσοστό κοντά στο 25%.

Η κερδοφορία του κλάδου εμπορίας βελτιώθηκε αρκετά, παρά την μείωση των όγκων, κυρίως λόγω καλύτερων περιθωρίων πωλήσεων και περιορισμού των δαπανών.

Το πρόγραμμα παγίων επενδύσεων στο επίπεδο εμπορίας περιλαμβάνει διαχρονικά την επέκταση/αναβάθμιση των δικτύων πρατηρίων, και την ανάπτυξη των συστημάτων αποθήκευσης και διακίνησης καυσίμων. Οι εκταμιεύσεις αυτού του προγράμματος το 2001 ήταν 6,1 δισ. δρχ. με κύριους άξονες την δημιουργία νέων σύγχρονων πρατηρίων κυρίως στην Ελλάδα, την κατασκευή εγκατάστασης καυσίμων και υγραερίου στην Αλεξανδρούπολη, και την αναβάθμιση εγκατάστασης στο Δυρράχιο της Αλβανίας, απαραίτητης για την εμπορική ανάπτυξη της GLOBAL S.A.

**ΠΕΤΡΟΧΗΜΙΚΑ****ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ \***

<b>Ποσά σε δισ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>	<b>1998</b>
Κύκλος εργασιών	45,7	45,5	28,5	32,2
Λειτουργικά κέρδη	(0,9)	(1,2)	0,6	1,1
Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων**	(4,4)	(5,8)	(2,0)	(0,9)
Πάγιες επενδύσεις	5,5	28,8	27,2	10,0
Αποσβέσεις	3,9	1,9	1,6	1,8
Παραγωγή (χιλ. τόνοι)	189,8	233,4	283,6	378
Πωλήσεις (χιλ. τόνοι)	270	287,8	270,9	351,1

\* Περιλαμβάνεται και η DIAXON A.E.

\*\* Περιλαμβάνεται και η V.P.I.

Για το χημικό τομέα η περίοδος 2000 – 2001 ήταν ένα μεταβατικό στάδιο στο πλαίσιο της αναδιάρθρωσης της δραστηριότητας με κλείσιμο των αντιοικονομικών μονάδων και την ανάπτυξη νέων προϊόντων, υψηλής προστιθέμενης αξίας και τεχνολογίας αιχμής, που καθετοποιούν περαιτέρω τη βιομηχανική παραγωγή του Ομίλου.

Στο χώρο νέων προϊόντων, πέραν της συμμετοχής κατά 35% στη ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ PET ΒΟΛΟΥ (V.P.I.), που παράγει ειδική ρητίνη (PET) σαν υλικό συσκευασίας τροφίμων και ποτών, ο Όμιλος είχε ξεκινήσει από το 1998 την κατασκευή μονάδων προπυλενίου στον Ασπρόπυργο, πολυπροπυλενίου στο συγκρότημα Θεσσαλονίκης και, μέσω της θυγατρικής DIAXON, μονάδας φιλμ ΒΟΡΡ στην Κομοτηνή.

Οι συνολικές επενδύσεις στις εν λόγω μονάδες ανήλθαν συνολικά σε 80 δισ δρχ.

<b>Ποσά σε δισ. δρχ.</b>	<b>2001</b>
Πολυπροπυλένιο	51,0
ΒΟΡΡ FILM	20,5
Προπυλένιο	8,5
<b>Σύνολο</b>	<b>80,00</b>

Οι τρεις νέες μονάδες παράγουν προϊόντα που μέχρι τώρα εισάγονταν, είναι δε επαρκούς δυναμικότητας ώστε να λειτουργούν ανταγωνιστικά προς τους ξένους παραγωγούς. Με την είσοδο στα προϊόντα αυτά η Εταιρία σαν μόνη παραγωγός στη χώρα θα ισχυροποιήσει την δεσπόζουσα θέση και τα υψηλά μερίδια που κατέχει στην αγορά χημικών / πετροχημικών.

Τα οικονομικά αποτελέσματα που τομέα χημικών συνεχίζουν να είναι αρνητικά, παρά το κλείσιμο των αντιοικονομικών μονάδων, κυρίως λόγω της σημαντικής πτώσης των περιθωρίων στο P.V.C. Εάν συνεκτιμηθούν και τα αποτελέσματα της θυγατρικής DIAXON (παραγωγή φιλμ ΒΟΡΡ) τότε το καθετοποιημένο σχήμα των χημικών εμφανίζει βελτίωση κατά 1,7 δισ. δρχ. περίπου σε σχέση με το 2000.

**ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ**  
**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ**

<b>Ποσά σε δισ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>	<b>1998</b>
Κύκλος εργασιών	0,5	0,6	0,3	0,9
Λειτουργικά κέρδη / (ζημίες)	(3,4)	(2,8)	(2,1)	(3,3)
Κέρδη / (ζημίες) προ φόρων	(5,8)	(5,4)	(3,9)	(4,0)
Δαπάνες έρευνας/συμμετοχές	3,3	2,6	1,1	3,3
Αποσβέσεις	2,4	3,0	3,4	2,9

Ο τομέας έρευνας δεν έχει ακόμη εξασφαλίσει εκμεταλλεύσιμα κοιτάσματα υδρογονανθράκων και ως εκ τούτου τα έσοδά του είναι πολύ περιορισμένα. Στρατηγική του τομέα μεσοπρόθεσμα, και μέχρι τη θετική έκβαση των επενδυτικών προγραμμάτων, είναι η μείωση των διοικητικών εξόδων στο ελάχιστο με παράλληλη αξιοποίηση τυχόν ευκαιριών για παροχή εξειδικευμένων υπηρεσιών. Στο πλαίσιο αυτό μετακινήθηκε σημαντικός αριθμός εργαζομένων σε άλλους αναπτυσσόμενους τομείς της Εταιρίας με αποτέλεσμα το προσωπικό του τομέα να μειωθεί σημαντικά. Στο δε σκέλος των υπηρεσιών αναπτύχθηκαν εργολαβικά συνεργασίες με τις κοινοπραξίες στις οποίες συμμετέχει η Εταιρία στις εκχωρήσεις Δυτικής Ελλάδος, καθώς και με το Ελληνικό Δημόσιο. Ο τομέας όμως έχει ακόμη υψηλό κόστος εργασίας – μέρος μόνο του οποίου κεφαλαιοποιείται, σαν συμμετοχή προσωπικού στα έργα και πολύ υψηλές αποσβέσεις από κεφαλαιοποιημένες δαπάνες προηγούμενων ετών.

Το 2001, η συμμετοχή του Ομίλου στις ερευνητικές γεωτρήσεις (περιοχή Ιωαννίνων και Αλβανία) έφτασε τα 3,3 δισ. δρχ. από τα οποία κεφαλαιοποιήθηκαν σαν επένδυση τα 1,4 δισ. δρχ. και διαγράφηκε 1,9 δισ. δρχ., που αφορούσε συμμετοχή στις ανεπιτυχείς γεωτρήσεις στη Δυτική Ελλάδα.

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ****ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ**

<b>Ποσά σε δισ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>	<b>1998</b>
Κύκλος εργασιών	7,5	7,7	8,7	7,5
Κέρδη προ φόρων	0,7	0,9	1,2	1,1

Το 2001 ο κύκλος εργασιών του τομέα μειώθηκε ελαφρά σε 7.464 εκατ. δρχ. έναντι των 7.658 εκατ. δρχ. της χρήσης 2000, κυρίως λόγω ολοκλήρωσης των μεγάλων έργων της ΔΕΠΑ. Σαν αποτέλεσμα τα καθαρά κέρδη χρήσης της εταιρίας μελετών (ΑΣΠΡΟΦΟΣ) διαμορφώθηκαν το 2001 στο επίπεδο των 734 εκατ. δρχ., έναντι 949 εκατ. δρχ. το 2000.

Με 31.12.01 το ενεργητικό της εταιρίας ΑΣΠΡΟΦΟΣ ήταν 4,6 δισ. δρχ. (4,6 δισ. 31.12.00) τα ίδια κεφάλαια 2,97 δισ. δρχ. (2,8 δισ. 31.12.00), ο τραπεζικός δανεισμός μηδέν και τα διαθέσιμα 770 εκατ. δρχ.

**ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ 2002**

Οι προοπτικές κερδοφορίας της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και των θυγατρικών της για το 2002 είναι γενικά θετικές. Δεν προβλέπεται βέβαια να επαναληφθούν οι μεγάλες ανατιμήσεις στις τιμές πετρελαίου και δολαρίου, καθώς και τα πολύ υψηλά διεθνή περιθώρια του 2000, σε σχέση όμως με το 2001 αναμένεται ανάκαμψη των διεθνών περιθωρίων διύλισης και κατά συνέπεια του κύκλου εργασιών και της κερδοφορίας της εταιρείας. Πιο συγκεκριμένα:

**Διύλιση και διάθεση**

Λόγω των επενδύσεων που ολοκληρώθηκαν και τέθηκαν σε λειτουργία στο τέλος του 1999 και τις αρχές του 2000 η προστιθέμενη αξία της διύλισης εξακολουθεί να είναι υψηλή. Το 2001 η κερδοφορία του κλάδου παρουσίασε μείωση, σε σχέση με το 2000, εξαιτίας κυρίως των χαμηλών περιθωρίων. Για το 2002 προβλέπεται ανάκαμψη των διεθνών περιθωρίων διύλισης, η οποία βασίζεται τόσο στα σημερινά υψηλά ποσοστά απασχόλησης των ευρωπαϊκών διυλιστηρίων όσο και στη σταθερή αύξηση της κατανάλωσης σε καύσιμα κίνησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Παράλληλα οι όγκοι πωλήσεων διυλισμένων προϊόντων για το 2002 αναμένεται να παρουσιάσουν μικρή αύξηση.

Το γεγονός αυτό σε συνδυασμό με την ανάκαμψη των διεθνών περιθωρίων διύλισης, από τα οποία επηρεάζεται σημαντικά η κερδοφορία της διύλισης, θα έχουν σαν αποτέλεσμα την αύξηση του τελικού οικονομικού αποτελέσματος του τομέα.

### **Εμπορία πετρελαιοειδών**

Στην εμπορία πετρελαίου αναμένεται οριακή μείωση της κερδοφορίας της ΕΚΟ-ΕΛΔΑ από την αναμενόμενη μείωση των περιθωρίων, γιατί η διεθνής ύφεση και οι επιπτώσεις των γεγονότων της 11ης Σεπτεμβρίου θα επηρεάσουν την αγορά πετρελαιοειδών τουλάχιστον μέχρι τα μέσα του 2002. Εκτός Ελλάδος αναμένεται να βελτιωθούν σημαντικά τα αποτελέσματα της GLOBAL στην Αλβανία λόγω της λειτουργίας της εγκατάστασης στο Δυρράχιο και της ΕΚΟ- GEORGIA στην Γεωργία με την επέκταση του δικτύου πρατηρίων της.

### **Πετροχημικά**

Η κερδοφορία των μονάδων παραγωγής πετροχημικών προϊόντων, με εξαίρεση τους διαλύτες, επηρεάζεται από «κυκλικότητα» με βάση τα διεθνή δεδομένα. Ο κλάδος φαίνεται ότι ξεπέρασε τα κατώτερα σημεία αυτής της κυκλικότητας και έχει αρχίσει να παρουσιάζει σημεία ανάκαμψης, η οποία αναμένεται ότι από τις αρχές του 2002 θα σταθεροποιηθεί.

Ο Όμιλος ακολουθεί συγκεκριμένη πολιτική ανάπτυξης και αναδιάρθρωσης του κλάδου (νέες μονάδες, επέκταση εμπορικών δραστηριοτήτων, παύση λειτουργίας μη κερδοφόρων μονάδων) και σε συνδυασμό με την παγκόσμια ανάκαμψη του κλάδου, αναμένεται ότι από το 2002 τα αποτελέσματα θα είναι θετικά και ο κλάδος θα συνεισφέρει σημαντικά στην κερδοφορία του Ομίλου.

Σημαντική βελτίωση στα αποτελέσματα του τομέα αναμένεται με την συστηματική λειτουργία της μονάδας φιλμ ΒΟΡΡ και από την παραγωγή της νέας μονάδας πολυπροπυλενίου που ήδη βρίσκεται σε λειτουργία. Ιδιαίτερη έμφαση θα δοθεί στην μεγιστοποίηση μεριδίων των δύο νέων προϊόντων στην εγχώρια αγορά και την επέκταση των εξαγωγών σε γειτονικές χώρες.

### **Ερευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων**

Το 2002 θα συνεχιστούν οι έρευνες στη Δυτική Ελλάδα στα πλαίσια του α' γύρου παραχωρήσεων, ενώ στα πλαίσια της στρατηγικής της Εταιρίας για δημιουργία χαρτοφυλακίου έρευνας και εκμετάλλευσης υδρογονανθράκων στο εξωτερικό προβλέπονται επενδύσεις στην Αλβανία, τη Λιβύη και την Αίγυπτο, συμμετέχοντας σε κοινοπρακτικά σχήματα με άλλες πετρελαϊκές εταιρίες.

Επειδή όμως δεν προβλέπεται παραγωγή υδρογονανθράκων το 2002, ο τομέας θα συνεχίσει να παρουσιάζει αρνητικά αποτελέσματα.

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ

Σαν αποτέλεσμα των μέχρι σήμερα επιχειρηματικών της κινήσεων η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ έχει σήμερα κυρίαρχη θέση στην χώρα και τυγχάνει ευρύτερης αναγνώρισης στην ευρύτερη περιοχή. Όμως τα μεγέθη της δεν της επιτρέπουν να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην ευρωπαϊκή αγορά, η οποία κυριαρχείται από εταιρίες υψηλής κεφαλαιοποίησης που διαμορφώθηκαν τα τελευταία χρόνια μέσα από εξαγορές, συνεργασίες και συμμαχίες. Η μετατροπή της σε διεθνή ισχυρό ενεργειακό Όμιλο, ικανό να διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στην ευρωπαϊκή αγορά και ιδιαίτερα στην ΚΑ. και ΝΑ. Ευρώπη απαιτεί στρατηγικές κινήσεις συνεργασίες με ομοειδείς εταιρίες μέσω των οποίων θα αυξάνεται το μέγεθος της, θα διευρύνεται η πρόσβαση σε νέες αγορές και θα ενισχύεται η εμπιστοσύνη των επενδυτών.

Για να μπορέσει η Εταιρία να υλοποιήσει τους στόχους της πρέπει να προχωρήσει σε τέτοιες στρατηγικές κινήσεις που θα της επιτρέψουν με ασφάλεια να επεκτείνει τις δραστηριότητες της και τη γεωγραφική της εξάπλωση. Η πρόσβαση σε νέες αναπτυσσόμενες αγορές, η κατοχύρωση της εμπιστοσύνης του διεθνούς επενδυτικού κοινού και η αύξηση του μεγέθους της μέσα από συμμαχίες και ποιοτικό άλμα στη μετοχική της σύνθεση είναι οι συνιστάμενες που θα καθοδηγήσουν την τακτική της εταιρείας το επόμενο χρονικό διάστημα.

Η Διυπουργική Επιτροπή Αποκρατικοποιήσεων (ΔΕΑ), στη συνεδρίαση της 10.07.01, έχει αποφασίσει την έναρξη των «διαδικασιών για τη σύναψη στρατηγικής συμμαχίας της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.» και την προς το σκοπό αυτό μεταβίβαση 23% των μετοχών της, μετά την τροποποίηση του αρθ. 8 παρ. 1Ν. 2593/98 και την αντικατάσταση από το άρθρο 25 του Ν. 2768/99. Η διαδικασία έχει ήδη ξεκινήσει και μετά την «πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη συμμετοχή στη διαδικασία επιλογής στρατηγικού εταίρου για την ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.» προέβησαν σε εκδήλωση ενδιαφέροντος τρία μέλη.

Παράλληλα η Εταιρία συμμετέχει στην απελευθερούμενη εγχώρια αγορά ηλεκτρικής ενέργειας.

Ο Όμιλος ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, ο διεθνής ενεργειακός οίκος TRACTEBEL με παρουσία σε Ευρώπη, Β. Αμερική, Λ. Αμερική και Ασία και η ελληνική κατασκευαστική εταιρία ΑΕΓΕΚ, υπέγραψαν συμφωνία την 8.3.02 για την από κοινού δημιουργία σταθμού ηλεκτροπαραγωγής ισχύος 390 MW στη Θεσσαλονίκη.

Ο σταθμός θα κατασκευαστεί σε χώρο του Βιομηχανικού Συγκροτήματος του Ομίλου ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ, στα πλαίσια της άδειας που εδόθη από το Υπουργείο Ανάπτυξης. Με την ολοκλήρωσή του το 2004 ο σταθμός θα εφοδιάζει με ηλεκτρισμό τις εγκαταστάσεις της ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ στη Θεσσαλονίκη καθώς και άλλες επιχειρήσεις, ενώ θα ενταχθεί στο εθνικό ενεργειακό πλέγμα

Επισημαίνεται ότι η επιλεγείσα τοποθεσία για την κατασκευή του σταθμού βρίσκεται αφ' ενός στη βιομηχανική ζώνη της Θεσσαλονίκης και αφ' ετέρου είναι πολύ κοντά σε όμορες βαλκανικές χώρες.

Οι τρεις εταιρίες συμφώνησαν επίσης για την διερεύνηση επιπλέον δυνατοτήτων για κοινές προσπάθειες ανάπτυξης στους τομείς ηλεκτρισμού και φυσικού αερίου στην Ελλάδα και σε γειτονικές περιοχές.

## ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

### ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ» ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
<b>ΕΣΟΔΑ</b>				
Κύκλος εργασιών	1.300.981	1.440.671	824.293	665.459
Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	2.274	9.430	7.384	1.579
Έσοδα από τόκους/συμμετοχές	6.229	9.776	5.719	11.487
Ανόργανα έσοδα/λοιπά	22.627	18.163	14.181	10.003
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ</b>	<b>1.332.111</b>	<b>1.478.040</b>	<b>851.577</b>	<b>688.528</b>
<b>ΕΞΟΔΑ</b>				
Κόστος πωληθέντων	1.171.898	1.252.655	686.033	574.231
Διοικητικά έξοδα & έξοδα διάθεσης ερευνών	58.175	55.515	53.524	39.842
Αποσβέσεις	38.133	34.586	22.784	17.892
Χρεωστικοί τόκοι	6.200	8.673	3.770	4.946
Ανόργανα έξοδα	30.097	29.642	20.521	11.415
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ</b>	<b>1.304.503</b>	<b>1.381.071</b>	<b>786.632</b>	<b>648.326</b>
<b>ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>				
Φόρος εισοδήματος	10.456	35.200	24.267	13.176
Δικαιώματα μειοψηφίας	(1.101)	(2.326)	(517)	79
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ</b>	<b>12.451</b>	<b>59.492</b>	<b>40.161</b>	<b>27.105</b>

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΙΑ»**  
**ΕΝΟΠΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**  
**Της 31ης Δεκεμβρίου**

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>				
<b>ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ</b>	<b>20.196</b>	<b>17.371</b>	<b>19.066</b>	<b>16.113</b>
Ασώματες ακινητοποιήσεις	27.387	23.475	18.856	19.054
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	288.709	273.478	215.917	135.475
Συμμετοχές & λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	96.453	86.117	46.781	40.546
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>412.549</b>	<b>383.070</b>	<b>281.554</b>	<b>195.075</b>
Αποθέματα	107.308	162.007	110.700	59.609
Πελάτες	126.835	162.015	119.004	85.453
Λοιπές απαιτήσεις	62.104	56.147	38.265	23.050
Χρεόγραφα και διαθέσιμα	76.558	46.640	28.182	32.081
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>372.805</b>	<b>426.809</b>	<b>296.151</b>	<b>200.193</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>805.550</b>	<b>827.250</b>	<b>596.771</b>	<b>411.381</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>				
Μετοχικό κεφάλαιο	130.833	130.583	116.075	116.075
Διαφορά υπέρ το άρτιο	87.884	87.841	37.059	32.059
Αποθεματικά και κέρδη εις νέον	242.784	224.823	163.430	138.655
Δικαιώματα μειοψηφίας	15.552	8.543	3.670	38
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>477.053</b>	<b>451.790</b>	<b>320.234</b>	<b>291.827</b>
Προβλέψεις	43.582	35.917	29.465	29.393
Μακροπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	54.283	24.916	15.831	7.158
Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	6.588	7.089	6.308	2.120
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ,</b>				
<b>ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>581.506</b>	<b>519.712</b>	<b>371.838</b>	<b>330.498</b>
Προμηθευτές	85.639	94.545	72.900	23.431
Λοιπές υποχρεώσεις	21.674	40.044	25.398	14.392
Φόροι, τέλη και ασφαλιστικά ταμεία	14.317	49.851	36.412	16.356
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	102.414	123.098	90.223	26.704
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ</b>	<b>224.044</b>	<b>307.538</b>	<b>224.933</b>	<b>80.883</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>805.550</b>	<b>827.250</b>	<b>596.771</b>	<b>411.381</b>

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»**  
**ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ**  
**Χρήσεων 2000 - 2001**

Α/Α	Α ν ά λ υ σ η	Ποσά σε χιλ. δρχ.	
		Χρήση 2001	Χρήση 2000
<b>Ταμιακές ροές από συνήθειες (λειτουργικές) δραστηριότητες</b>			
A	100 Ταμιακές εισροές		
	101 Πωλήσεις	1.300.980.582	1.440.671.479
	102 Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	2.274.501	9.430.357
	103 Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	18.396.002	14.974.029
	104 Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	499.257	624.804
	105 Πιστωτικοί τόκοι (καταθέσεων κτλ)	2.607.310	2.907.332
	106 Έσοδα χρεογράφων	2.051.497	4.083.790
	107 Πώληση χρεογράφων	0	62.834
	108 Μείωση απαιτήσεων	29.643.260	0
	Αφαιρούνται:		
	109 Αγορά χρεογράφων	0	0
	110 Αύξηση απαιτήσεων	0	51.550.240
	<b>Σύνολο ταμιακών εισροών (A 100)</b>	<b>1.356.452.409</b>	<b>1.421.204.385</b>
A	200 Ταμιακές εκκροές		
	201 Κόστος πωληθέντων (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	1.168.451.011	1.248.642.293
	202 Έξοδα λειτουργίας διοίκησης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	17.532.688	19.797.144
	203 Έξοδα λειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	1.904.312	71.463
	204 Έξοδα λειτουργίας διάθεσης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	26.752.077	25.446.672
	205 Έξοδα υποαπασχόλησης/αδράνειας	210.788	181.015
	206 Άλλα έξοδα	20.001.199	21.633.090
	207 Αύξηση αποθεμάτων	0	51.307.371
	208 Αύξηση μεταβατικών λογαριασμών ενεργητικού	0	9.342.172
	209 Μείωση μεταβατικών λογαριασμών παθητικού	13.573.653	0
	210 Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλήν Τραπεζών)	8.383.212	0
	Αφαιρούνται:		
	211 Μείωση αποθεμάτων	54.698.854	0
	212 Μείωση μεταβατικών λογαριασμών ενεργητικού	4.481.687	0
	213 Αύξηση μεταβατικών λογαριασμών παθητικού	0	15.285.406
	214 Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλήν Τραπεζών)	0	19.668.816
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών (A 200)</b>	<b>1.197.628.399</b>	<b>1.341.466.998</b>
A	300 Ταμιακές εκκροές φόρων		
	301 Φόροι εισοδήματος	14.055.876	35.200.019
	302 Μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	54.563	42.612
	303 Διαφορές φόρου φορολογικού ελέγχου	0	0
	304 Μείωση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	35.772.368	0
	Αφαιρείται:		
	305 Αύξηση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	0	13.379.540
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών φόρων (A 300)</b>	<b>49.882.807</b>	<b>21.863.091</b>
	<b>Ταμιακές ροές από συνήθειες (λειτουργικές) δραστηριότητες (A100-A200-A300) = A</b>	<b>108.941.203</b>	<b>57.874.296</b>

A/A	Α ν ά λ υ σ η	Ποσά σε χιλ. δρχ.	
		Χρήση 2001	Χρήση 2000
<b>Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες</b>			
B	100 Ταμιακές εισροές		
	101 Πώληση ασώματων ακινητοποιήσεων		
	102 Πώληση ενσώματων ακινητοποιήσεων	0	0
	103 Πώληση συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	0	0
	104 Μείωση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	0	1.183.565
	105 Έσοδα συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	0	0
	106 Πιστωτικοί τόκοι (μακροπρόθεσμων κλπ.απαιτήσεων)	0	0
	<b>Σύνολο ταμιακών εισροών (B 100)</b>	<b>0</b>	<b>1.183.565</b>
B	200 Ταμιακές εκκροές		
	201 Αγορά ασώματων ακινητοποιήσεων	6.629.903	3.041.626
	202 Αγορά ενσώματων ακινητοποιήσεων	41.323.614	81.595.264
	203 Αγορά συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	7.257.581	39.971.111
	204 Αύξηση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	3.079.110	0
	205 Αύξηση εξόδων εγκαταστάσεως	9.278.319	5.178.433
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών (B 200)</b>	<b>67.568.527</b>	<b>129.786.434</b>
	<b>Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (B100-B200) = B</b>	<b>(67.568.527)</b>	<b>(128.602.869)</b>
<b>Ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>			
Γ	100 Ταμιακές εισροές		
	101 Είσπραξη αύξησης μετοχικού κεφαλαίου και διαφοράς υπέρ άρθριο	0	65.292.187
	102 Είσπραξη επιχορηγήσεων παγίων	4.845.791	4.190.184
	103 Αύξηση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	28.865.297	9.867.032
	104 Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (λογαριασμοί Τραπεζών)	0	32.875.142
	<b>Σύνολο ταμιακών εισροών (Γ 100)</b>	<b>33.711.088</b>	<b>112.224.545</b>
Γ	200 Ταμιακές εκκροές		
	201 Μείωση (επιστροφή) μετοχικού κεφαλαίου	0	0
	202 Επιστροφή επιχορηγήσεων παγίων	0	0
	203 Μείωση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	0	0
	204 Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (λογαριασμοί Τραπεζών)	20.683.903	0
	205 Τόκοι πληρωθέντες	6.199.853	8.673.653
	206 Μερίσματα πληρωθέντα	18.281.812	14.364.281
	207 Διανομή κερδών στο προσωπικό	0	0
	208 Αμοιβή Δ.Σ από κέρδη χρήσης	0	0
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών (Γ 200)</b>	<b>45.165.568</b>	<b>23.037.934</b>
	<b>Ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (Γ100-Γ200) = Γ</b>	<b>(11.454.480)</b>	<b>89.186.611</b>
	<b>ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ (αλγεβρικό άθροισμα A + B + Γ)</b>	<b>29.918.196</b>	<b>18.458.038</b>
	<b>ΠΛΕΟΝ: ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>46.639.844</b>	<b>28.181.806</b>
	<b>ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΤΕΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>76.558.040</b>	<b>46.639.844</b>

**ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ, ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ**

Πλην της μητρικής εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε., ο Όμιλος περιλαμβάνει τέσσε-  
ρεις θυγατρικές εταιρίες, επτά συνδεδεμένες επιχειρήσεις με άσκηση διοίκησης και  
οκτώ εταιρίες με συμμετοχή από 9% έως 35%. Περιλαμβάνει επίσης επτά κοινοπραξίες  
με ενοχικά δικαιώματα από 12% έως 49,5%.

Η μέθοδος ενοποίησης κάθε εταιρίας / κοινοπραξίας, το ποσοστό συμμετοχής και η αξία  
συμμετοχής την 31.12.01, εμφανίζονται στον ακόλουθο πίνακα.

<b>ΕΤΑΙΡΙΑ/ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ</b>	<b>Μέθοδος ενοποίησης</b>	<b>Ποσοστό (%) συμμετοχής</b>	<b>Αξία συμμετοχής (εκατ. δρχ.)</b>
<b>I. ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ:</b>			
<b>ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.</b>			
ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.	Ολική	100	29.682
ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.	Ολική	100	276
HELLENIC PETROLEUM INTERNATIONAL A.G.	Ολική	100	24
ΔΙΑΧΩΝ Α.Β.Ε.Ε.	Ολική	100	7.800
<b>II. ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ (ΜΕ ΑΣΚΗΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ)</b>			
<b>A. ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.</b>			
ΕΛ.ΠΕ.Τ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε.	Ολική	63	17.642
GLOBAL PETROLEUM ALBANIA S.A./ELDA PETROLEUM Sh. P.K.	Ολική	86,4	5.550
ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΓΩΓΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ Α.Ε.	Αξία κτήσης	34	612
<b>B. ΤΗΣ ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.</b>			
ΕΚΟ GEORGIA LTD	Ολική	75,5	78
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΩ Α.Ε. (ΕΚΟΤΑ ΚΩ Α.Ε.)	Ολική	49	23
<b>Γ. ΤΗΣ ΕΛ.ΠΕ.Τ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε.</b>			
ΟΚΤΑ CRUDE OIL REFINERY A.D./ΟΚΤΑ TRADE Company	Ολική	69,5	13.143
<b>III. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. ΣΕ ΕΤΑΙΡΙΕΣ</b>			
ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΑΡΟΧΗΣ ΑΕΡΙΟΥ Α.Ε. (ΔΕΠΑ Α.Ε.)	Καθαρά θέση	35	80.826
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΡΕΤ ΒΟΛΟΥ (V.P.I.) Α.Ε.	Καθαρά θέση	35	2.891
Α.Ε. ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ «ALGRE»	Αξία κτήσης	35	14
ΕΤΑΙΡΙΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΩΝ Β. ΑΙΓΑΙΟΥ (NAPC) ΕΠΕ	Αξία κτήσης	16,67	1
STPC	—	16,67	—
EANT Α.Ε.	Αξία κτήσης	9,01	6
ΕΚΟ GEORGIA	Αξία κτήσης	1	1
<b>IV. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΗΣ ΕΚΟ-ΕΛΔΑ ΑΒΕΕ ΣΕ ΕΤΑΙΡΙΕΣ</b>			
SAFCO Α.Ε.	Αξία κτήσης	25	150
<b>V. ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. ΣΕ ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ* ΜΕ ΤΙΣ:</b>			
ΘΡΑΚΗ Α.Ε. <sup>(1)</sup>	Αξία κτήσης	25	1.207
DENISON MINES LTD (B. Αιγαίο)	—	25	—
TRITON HELLAS S.A. (Πατραϊκός κόλπος)	—	12	—
ENTERPRISE OIL & MOL GREECE (Ιωάννινα)	—	16,7	—
ENTERPRISE OIL & MOL GREECE (ΒΔ. Πελοπόννησος)	—	26,8	—
OMV Albanien (Αλβανία)	—	49	—
SIPETROL (Λιβύη)	—	49,5	—

(\*) Ενοχικά δικαιώματα μόνο.

(1) Αγωγός Μπουργκάς-Αλεξανδρούπολης / ειδική κεφαλαιακή ρύθμιση.

**ΑΝΑΛΥΣΗ ΑΝΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**

Ο πίνακας που ακολουθεί παρουσιάζει τα οικονομικά αποτελέσματα, τις επενδύσεις και το ενεργητικό των πέντε διαφορετικών δραστηριοτήτων του Ομίλου. Οι διεταιρικές σχέσεις έχουν αφαιρεθεί.

Ποσά σε δισ. δρχ.

<b>2001</b>	<b>Διύλιση</b>	<b>Εμπορία</b>	<b>Χημικά</b>	<b>Έρευνα</b>	<b>Ασπροφός</b>	<b>Διεταιρ.</b>	<b>Σύνολο</b>
Κύκλος εργασιών	1021,2	541,4	45,7	0,5	7,5	(315,3)	1.301,0
Λειτ. αποτέλεσμα	61,0	16,6	(0,9)	(3,4)	1,0	0,0	74,3
Αποσβέσεις	24,4	3,6	3,9	2,4	0,3	0,0	34,6
Αποτ. εκμετ/σης	36,6	13,0	(4,8)	(5,8)	0,7	0,0	39,7
Αποτ. Π.Φ.	27,1	7,3	(4,4)	(5,8)	0,7	1,6	26,5
Επενδύσεις	43,6	6,1	5,5	3,3	0,1	0,0	58,6
<b>2000</b>	<b>Διύλιση</b>	<b>Εμπορία</b>	<b>Χημικά</b>	<b>Έρευνα</b>	<b>Ασπροφός</b>	<b>Διεταιρ.</b>	<b>Σύνολο</b>
Κύκλος εργασιών	1.173,5	624,8	45,5	0,6	7,7	(411,4)	1.440,7
Λειτ. αποτέλεσμα	129,3	15,9	(1,2)	(2,8)	1,2	0,0	142,4
Αποσβέσεις	20,5	3,8	1,9	3,0	0,3	0,0	29,5
Αποτ. εκμετ/σης	108,8	12,1	(3,1)	(5,8)	0,9	0,0	112,9
Αποτ. Π.Φ.	96,3	6,0	(5,8)	(5,4)	0,9	2,7	94,7
Επενδύσεις	84,4	6,0	28,8	2,6	0,1	0,0	121,9

# Ε Λ Λ Η Ν Ι Κ Α Π Ε

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

( Π Ε Ρ Ι Ο Δ Ο Σ 1 / 1 - 3 1 / 1 2 / 0 1 )

**ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ**

	Ποσά κλειομένης περιόδου 2001			Ποσά προηγούμενης περιόδου 2000		
	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. Αξία	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. Αξία
<b>ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ</b>	48.563	28.367	20.196	39.285	21.914	17.371
<b>ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
Ασώματες ακινητοποιήσεις	56.723	29.336	27.387	50.093	26.618	23.475
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	511.405	222.697	288.708	470.081	196.603	273.478
Σύνολο ακινητοποιήσεων	568.128	252.033	316.095	520.174	223.221	296.953
Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			96.454			86.117
<b>Σύνολο παγίου ενεργητικού</b>			<b>412.549</b>			<b>383.070</b>
<b>ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
Αποθέματα			107.308			162.007
Πελάτες			126.836			162.015
Λοιπές απαιτήσεις			52.121			41.684
Χρεόγραφα			55.922			26.767
Διαθέσιμα			20.636			19.873
<b>Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού</b>			<b>362.823</b>			<b>412.346</b>
<b>ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>			<b>9.982</b>			<b>14.463</b>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>			<b>805.550</b>			<b>827.250</b>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>			<b>170.514</b>			<b>136.800</b>

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1/1 - 31/12/01**

Κύκλος εργασιών		1 300 980		1 440 671
Μείον: κόστος πωλήσεων		1 196 260		1 272 183
<b>Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμ/σης</b>		<b>104 720</b>		<b>168 488</b>
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης		3 451		11 745
Μείον:				
Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	25 533		23 831	
Έξοδα λειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης	3 926		3 473	
Έξοδα λειτουργίας διάθεσης	36 942		36 224	
Διαφορές ενσωμάτωσης και καταλογισμού	2 018	68 419	1 895	65 423
<b>Μερικά αποτελέσματα εκμετάλλευσης</b>		<b>39 752</b>		<b>114 810</b>
Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα		29		1 102
<b>Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σης</b>		<b>39 781</b>		<b>115 912</b>
Πλέον: Έκτακτα και ανόργανα έσοδα		21 451		15 849
Μείον: Έκτακτα και ανόργανα έξοδα		33 624		34 743
<b>Καθαρά αποτελέσματα προ φόρων</b>		<b>27 608</b>		<b>97 018</b>
Μείον: Φόρος εισοδήματος		14 056		35 200
Δικαιώματα μειοψηφίας στα κέρδη / (ζημιές) χρήσης		1 101		2 326
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΠΕΡΙΟΔΟΥ</b>				
<b>μετά από φόρους &amp; μετά από δικαιώματα μειοψηφίας</b>		<b>12 451</b>		<b>59 492</b>

Αθήνα, 27 Φεβρουαρίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.

Ο Δ/νων Σύμβουλος

Ο Διευθυντής

Ο Διευθυντής

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΜΩΡΑΙΤΗΣ  
Α.Δ.Τ. Σ - 242436ΑΘΑΝ. Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Γ - 196200Κλάδου Οικονομικών Υπηρεσιών  
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΒΛΑΧΟΣ  
Α.Δ.Τ. Μ - 132759Γενικής Λογιστικής  
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΣΟΛΩΜΟΣ  
Α.Δ.Τ. Κ - 134641

**ΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.****ΤΑΣΗ ΤΗΣ 31/12/2001 (Άρθρο 90 Ν. 2533/98)****(12/01) ΣΕ ΕΚΑΤ. ΔΡΑΧΜΕΣ****ΠΑΘΗΤΙΚΟ**

	Ποσά κλειομένης περιόδου 2001	Ποσά προηγούμενης περιόδου 2000
<b>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
Μετοχικό κεφάλαιο καταβλημένο	130 833	130 583
Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	87 884	87 841
Διαφορές αναπρ/γής - επιχορηγ. επενδ. παγίων	41 625	26 512
Αποθεματικά κεφάλαια	157 987	150 783
Αποτελέσματα εις νέο	46 979	51 629
Διαφορά ενοποίησης	-4 044	-4 227
Δικαιώματα μειοψηφίας	15 552	8 710
Συναλλαγματική διαφορά μετατροπής ισολ.θυγ.ετ.εξωτερ.	292	1
Λοιποί μη ενσωματούμενοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	-55	-41
<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων</b>	<b>477 053</b>	<b>451 791</b>
<b>ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>43 582</b>	<b>35 917</b>
<b>ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	60 871	32 005
Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	213 864	283 783
<b>Σύνολο υποχρεώσεων</b>	<b>274 735</b>	<b>315 788</b>
<b>ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>10 180</b>	<b>23 754</b>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>805 550</b>	<b>827 250</b>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ</b>	<b>170 514</b>	<b>136 800</b>

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ**

**Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.  
και των θυγατρικών της.**

Ελέγξαμε, κατά τις διατάξεις του άρθρου 108 του κωδ. Ν.2190/1920 "περί ανωνύμων εταιριών", τον ενδέκατο ενοποιημένο Ισολογισμό και την ενοποιημένη Κατάσταση Αποτελεσμάτων, καθώς και το σχετικό Προσάρτημα, της εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. και των θυγατρικών της για τη χρήση που έληξε την 31 Δεκεμβρίου 2001. Εφαρμόσαμε τις διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες για το σκοπό του ελέγχου μας, οι οποίες είναι σύμφωνες με τις αρχές και κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών - Λογιστών και επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της ενοποιημένης Εκθέσεως Διαχείρισης με τις παραπάνω ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις.

Δεν επεκταθήκαμε στον έλεγχο των οικονομικών καταστάσεων των θυγατρικών επιχειρήσεων, που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση, οι οποίες έχουν ελεγχθεί από άλλους αναγνωρισμένους Ελεγκτές στο πιστοποιητικό ελέγχου των οποίων βασιστήκαμε για να εκφράσουμε τη γνώμη μας που ακολουθεί, στο μέτρο που αυτή σχετίζεται με τα περιλαμβανόμενα στην ενοποίηση κονδύλια των πτώ πάνω επιχειρήσεων. Κατά τη γνώμη μας και αφού ληφθούν υπόψη οι σημειώσεις, της εταιρίας, οι ενοποιημένες αυτές οικονομικές καταστάσεις, έχουν καταρτισθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του κωδ. Ν.2190/1920 και απεικονίζουν, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η μητρική εταιρία και οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην προηγούμενη χρήση, την περιουσιακή διάρθρωση, τη χρηματοοικονομική θέση και τα αποτελέσματα του συνόλου των επιχειρήσεων που περιλαμβάνονται στην ενοποίηση της 31/12/2001.

**ΑΘΗΝΑ 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2002**  
**ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ - ΛΟΓΙΣΤΕΣ**

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ Χ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ  
ΑΜ. Σ.Ο.Ε. 11161  
Σ.Ο.Λ. Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

ΧΡΗΣΤΟΣ Σ. ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ  
ΑΜ. Σ.Ο.Ε. 10371  
ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ ΕΛΛΑΣ  
ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Α.Ε.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
ΤΗΣ ΜΗΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΙΑ Α.Ε.»  
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ  
Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
<b>ΕΣΟΔΑ</b>				
Κύκλος εργασιών	983.243	1.116.226	546.628	456.458
Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	1.030	9.235	6.754	753
Έσοδα από τόκους	3.968	6.555	5.985	11.856
Ανόργανα έσοδα	12.837	12.709	10.967	6.687
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ</b>	<b>1.001.078</b>	<b>1.144.725</b>	<b>570.334</b>	<b>475.754</b>
<b>ΕΞΟΔΑ</b>				
Κόστος πωληθέντων	907.918	978.246	452.895	393.788
Διοικητικά έξοδα & έξοδα διάθεσης/ερευνών	20.756	28.428	26.388	21.806
Αποσβέσεις	27.510	26.386	18.062	14.567
Χρεωστικοί τόκοι	3.695	5.770	1.453	3.100
Ανόργανα έξοδα	17.128	22.268	11.564	8.377
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ</b>	<b>987.007</b>	<b>1.061.098</b>	<b>510.362</b>	<b>441.647</b>
<b>ΚΕΡΔΗ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>	<b>14.071</b>	<b>83.627</b>	<b>59.972</b>	<b>34.107</b>
Φόρος εισοδήματος	8.105	30.826	19.995	9.415
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ</b>	<b>5.966</b>	<b>52.801</b>	<b>39.977</b>	<b>24.692</b>

**«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»**  
**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**  
**Της 31ης Δεκεμβρίου**

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>				
<b>ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b>	<b>15.760</b>	<b>13.385</b>	<b>15.604</b>	<b>15.097</b>
Ασώματες ακινητοποιήσεις	22.208	17.760	17.216	19.033
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	195.881	198.094	161.111	103.263
Συμμετοχές & λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	143.944	129.424	81.290	74.201
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>362.033</b>	<b>345.278</b>	<b>259.617</b>	<b>196.497</b>
Αποθέματα	91.641	143.683	96.036	53.415
Πελάτες	89.776	120.215	86.472	49.723
Λοιπές απαιτήσεις	41.505	41.901	28.196	17.329
Χρεόγραφα και διαθέσιμα	63.992	35.904	21.176	29.645
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>286.914</b>	<b>341.703</b>	<b>231.880</b>	<b>150.112</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>664.707</b>	<b>710.366</b>	<b>507.101</b>	<b>361.706</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>				
Μετοχικό κεφάλαιο	130.833	130.584	116.075	116.075
Διαφορά υπέρ το άρτιο	87.884	87.841	37.059	37.059
Αποθεματικά και κέρδη εις νέον	214.585	204.742	161.380	133.055
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>433.302</b>	<b>423.167</b>	<b>314.514</b>	<b>286.189</b>
Προβλέψεις	32.890	27.454	20.580	22.400
Μακροπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	24.365	11.085	2.294	3.044
Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	974	939	745	558
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ, ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>491.531</b>	<b>462.645</b>	<b>338.133</b>	<b>312.281</b>
Προμηθευτές	73.573	81.859	57.825	17.105
Λοιπές υποχρεώσεις	15.393	38.226	19.332	13.601
Φόροι, τέλη και ασφαλιστικά ταμεία	4.236	41.570	29.391	11.791
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	79.974	76.066	62.420	6.928
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ</b>	<b>173.176</b>	<b>237.721</b>	<b>168.968</b>	<b>49.425</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>664.707</b>	<b>700.366</b>	<b>507.101</b>	<b>361.706</b>

**«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΙΑ Α.Ε.»**  
**ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ**  
**Χρήσεων 2000 - 2001**

Α/Α	Α ν ά λ υ σ η	Ποσά σε χιλ. δρχ.	
		Χρήση 2001	Χρήση 2000
<b>Ταμιακές ροές από συνήθεις (λειτουργικές) δραστηριότητες</b>			
A	100 Ταμιακές εισροές		
	101 Πωλήσεις	983.242.504	1.116.226.322
	102 Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	1.019.905	8.490.095
	103 Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	10.978.663	10.765.585
	104 Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	386.388	380.437
	105 Πιστωτικοί τόκοι (καταθέσεων κτλ)	1.710.923	2.131.197
	106 Έσοδα χρεογράφων	2.014.446	4.045.179
	107 Πώληση χρεογράφων	0	61.434
	108 Μείωση απαιτήσεων	28.493.324	0
	Αφαιρούνται:		
	109 Αγορά χρεογράφων	0	0
	110 Αύξηση απαιτήσεων	0	40.421.423
	<b>Σύνολο ταμιακών εισροών (A 100)</b>	<b>1.027.846.153</b>	<b>1.101.678.826</b>
A	200 Ταμιακές εκκροές		
	201 Κόστος πωληθέντων (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	905.561.390	975.405.376
	202 Έξοδα λειτουργίας διοίκησης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	10.822.701	12.966.977
	203 Έξοδα λειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	1.904.312	71.463
	204 Έξοδα λειτουργίας διάθεσης (μείον αποσβέσεις και προβλέψεις)	9.363.123	9.172.591
	205 Έξοδα υποαπασχόλησης/αδράνειας	210.788	177.797
	206 Άλλα έξοδα	12.813.553	16.021.702
	207 Αύξηση αποθεμάτων	0	47.647.424
	208 Αύξηση μεταβατικών λογαριασμών ενεργητικού	0	7.026.012
	209 Μείωση μεταβατικών λογαριασμών παθητικού	16.977.159	0
	210 Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλήν Τραπεζών)	8.182.268	0
	Αφαιρούνται:		
	211 Μείωση αποθεμάτων	52.041.887	0
	212 Μείωση μεταβατικών λογαριασμών ενεργητικού	4.871.145	0
	213 Αύξηση μεταβατικών λογαριασμών παθητικού	0	14.845.194
	214 Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλήν Τραπεζών)		24.220.174
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών (A 200)</b>	<b>908.922.262</b>	<b>1.029.423.974</b>
A	300 Ταμιακές εκκροές φόρων		
	301 Φόροι εισοδήματος	8.105.257	30.826.011
	302 Μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	0	0
	303 Διαφορές φόρου φορολογικού ελέγχου		0
	304 Μείωση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	37.509.230	
	Αφαιρείται:		
	305 Αύξηση υποχρεώσεων από φόρους-τέλη	0	12.124.578
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών φόρων (A 300)</b>	<b>45.614.487</b>	<b>18.701.433</b>
	<b>Ταμιακές ροές από συνήθεις (λειτουργικές) δραστηριότητες (A100-A200-A300) = A</b>	<b>73.309.404</b>	<b>53.553.419</b>

A/A	A ν ά λ υ σ η	Ποσά σε χιλ. δρχ.	
		Χρήση 2001	Χρήση 2000
<b>Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες</b>			
B	100 Ταμιακές εισροές		
	101 Πώληση ασώματων ακινητοποιήσεων		
	102 Πώληση ενσώματων ακινητοποιήσεων	0	0
	103 Πώληση συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	0	0
	104 Μείωση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	0	243.419
	105 Έσοδα συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	243.027	317.000
	106 Πιστωτικοί τόκοι (μακροπρόθεσμων κλπ.απαιτήσεων)	0	
	<b>Σύνολο ταμιακών εισροών (B 100)</b>	<b>243.027</b>	<b>560.419</b>
B	200 Ταμιακές εκκροές		
	201 Αγορά ασώματων ακινητοποιήσεων	6.601.290	3.024.803
	202 Αγορά ενσώματων ακινητοποιήσεων	17.410.081	54.229.760
	203 Αγορά συμμετοχών και τίτλων ακινητοποιήσεων	14.411.484	48.377.476
	204 Αύξηση μακροπρόθεσμων απαιτήσεων	107.383	0
	205 Αύξηση εξόδων εγκαταστάσεως	7.026.686	3.419.634
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών (B 200)</b>	<b>45.556.924</b>	<b>109.051.673</b>
	<b>Ταμιακές ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (B100-B200) = B</b>	<b>(45.313.897)</b>	<b>(108.491.254)</b>
<b>Ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες</b>			
Γ	100 Ταμιακές εισροές		
	101 Είσπραξη αύξησης μετοχικού κεφαλαίου και διαφοράς υπέρ άρθιο	0	65.292.187
	102 Είσπραξη επιχορηγήσεων παγίων	4.845.791	1.876.398
	103 Αύξηση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	13.315.251	8.985.090
	104 Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (λογαριασμοί Τραπεζών)	3.908.284	13.646.479
	<b>Σύνολο ταμιακών εισροών (Γ 100)</b>	<b>22.069.326</b>	<b>89.800.154</b>
Γ	200 Ταμιακές εκροές		
	201 Μείωση (επιστροφή) μετοχικού κεφαλαίου	0	0
	202 Επιστροφή επιχορηγήσεων παγίων	0	0
	203 Μείωση μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	0	0
	204 Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (λογαριασμοί Τραπεζών)	0	0
	205 Τόκοι πληρωθέντες	3.694.889	5.769.907
	206 Μερίσματα πληρωθέντα	18.281.812	14.364.280
	207 Διανομή κερδών στο προσωπικό	0	0
	208 Αμοιβή Δ.Σ από κέρδη χρήσεως	0	0
	<b>Σύνολο ταμιακών εκκροών (Γ 200)</b>	<b>21.976.701</b>	<b>20.134.187</b>
	<b>Ταμιακές ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (Γ100-Γ200) = Γ</b>	<b>92.625</b>	<b>69.665.967</b>
	<b>ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ (αλγεβρικό άθροισμα A + B + Γ)</b>	<b>28.088.132</b>	<b>14.728.132</b>
	<b>ΠΛΕΟΝ: ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>35.904.317</b>	<b>21.176.185</b>
	<b>ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΤΕΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>63.992.449</b>	<b>35.904.317</b>

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕ

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ

( Π Ε Ρ Ι Ο Δ Ο Σ 1 / 1 - 3 1

**ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ**

	Ποσά κλειομένης περιόδου 2001			Ποσά προηγούμενης περιόδου 2000		
	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. Αξία	Αξία κτήσης	Αποσβέσεις	Αναποσβ. Αξία
<b>ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ</b>	39.347	23.587	15.760	32.321	18.935	13.386
<b>ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
Ασώματες ακινητοποιήσεις	47.400	25.191	22.209	40.799	23.039	17.760
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	<u>360.622</u>	<u>164.740</u>	<u>195.881</u>	<u>343.211</u>	<u>145.117</u>	<u>198.094</u>
Σύνολο ακινητοποιήσεων	408.022	189.931	218.090	384.010	169.465	215.854
Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις			<u>143.943</u>			<u>129.424</u>
<b>Σύνολο παγίου ενεργητικού</b>			<b><u>362.033</u></b>			<b><u>345.278</u></b>
<b>ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						
Αποθέματα			91.641			143.683
Πελάτες			89.132			118.251
Λοιπές απαιτήσεις			37.587			34.433
Χρεόγραφα			55.453			26.453
Διαθέσιμα			<u>8.539</u>			<u>9.451</u>
<b>Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού</b>			<b><u>282.352</u></b>			<b><u>332.271</u></b>
<b>ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>			<b><u>4.560</u></b>			<b><u>9.431</u></b>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>			<b><u>664.706</u></b>			<b><u>700.366</u></b>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ</b>			<b><u>89.674</u></b>			<b><u>88.122</u></b>

**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1/1 - 31/12/01**

Κύκλος εργασιών		983.243		1.116.226
Μείον: κόστος πωλήσεων		<u>928.214</u>		<u>994.892</u>
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμ/σεως		55.029		121.334
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης		1.030		9.235
Μείον:				
Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	17.527		16.386	
Έξοδα λειτουργίας ερευνών - ανάπτυξης	4.101		3.473	
Έξοδα λειτουργίας διάθεσης	13.847		13.466	
Έξοδα λειτουργ. παραγωγ. μη κοστολογηθέντα	211		474	
Διαφορές ενσωμάτωσης και καταλογισμού	<u>1.136</u>	<u>36.821</u>	<u>1.361</u>	<u>35.160</u>
Μερικά αποτελέσματα εκμετάλλευσης		19.238		95.409
Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα		274		785
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σης		19.512		96.194
Πλέον: Έκτακτα και ανόργανα έσοδα		12.837		12.709
Μείον: Έκτακτα και ανόργανα έξοδα		18.277		25.276
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>		<b><u>14.072</u></b>		<b><u>83.627</u></b>

**ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:**

1. Η τελευταία αναπροσαρμογή των ακινήτων έγινε στη χρήση 2000 με βάση τις διατάξεις του Ν.2065/92. 2. Λόγω του μεγέθους και του πλήθους των ασκομένων δραστηριοτήτων, υφίσταται σε διάφορα στάδια της δικαστικής διαδικασίας σημαντικός αριθμός εκκρεμών δικών, υπέρ ή κατά της εταιρίας από την έκβαση των οποίων δεν προβλέπεται ότι θα υπάρξει τελικά σημαντική επίπτωση επί της οικονομικής κατάστασης αυτής. 3. Οι επενδύσεις παγίων για την περίοδο 1/1-31/12/01 συμπεριλαμβάνονται των συμμετοχών ανήλθαν στο ποσό των Δρχ. 33.799 εκατ. 4. Αριθμός απασχολούμενου προσωπικού την 31/12/01 : 2.276 άτομα. 5. Στην παρούσα χρήση με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης της 25.05.2001, αυξήθηκε το Μετοχικό Κεφάλαιο της εταιρίας κατά Δρχ. 235.704.796 λόγω έκφρασης αυτού και σε ΕΥΡΩ και με απόφαση Δ.Σ. της 3.12.01 κατά Δρχ. 12.547.107 με καταβολή μετρητών, με έκδοση 25.049 μετοχών. 6. Η Εταιρεία δεν έχει ελεγχθεί φορολογικά από τη χρήση 1997. 7. Η ανάλυση των πωλήσεων περιόδου 1/1-31/12/2001 κατά ΣΤΑΚΟΔ91 είναι η ακόλουθη:

Κωδικός	Περιγραφή	Ποσό Δραχμές	ΕΥΡΩ
232.0	Πωλήσεις προϊόντων διύλισης πετρελαίου	944.572.296.465	2.772.039.021,17
241.3	Πωλήσεις άλλων ανόργανων βασικών χημικών ουσιών	4.659.560.132	13.674.424,45
241.4	Πωλήσεις άλλων οργανικών βασικών χημικών ουσιών	9.425.945.493	27.662.349,21
241.5	Πωλήσεις λιπασμάτων και αζωτούχων ενώσεων	31.424.380	92.221,22
241.6	Πωλήσεις πλαστικών σε πρωτογενείς μορφές	<u>24.553.277.228</u>	<u>72.056.572,94</u>
	<b>Σύνολο πωλήσεων</b>	<b><u>983.242.503.698</u></b>	<b><u>2.885.524.588,99</u></b>

Αθήνα, 27 Φεβρουαρίου 2002

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΜΩΡΑΪΤΗΣ  
Α.Δ.Τ. Σ - 242436

Ο Δ/νων Σύμβουλος

ΑΘΑΝ. Κ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ  
Α.Δ.Τ. Γ - 196200Ο Διευθυντής  
Κλάδου Οικονομικών Υπηρεσιών  
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΒΛΑΧΟΣ  
Α.Δ.Τ. Μ - 132759Ο Διευθυντής  
Γενικής Λογιστικής  
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. ΣΟΛΩΜΟΣ  
Α.Δ.Τ. Κ - 134641

**ΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.****31/12/2001 (Άρθρο 90 Ν. 2533/98)****(12/01) ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΚΑΤ. ΔΡΑΧΜΕΣ****ΠΑΘΗΤΙΚΟ**

	Ποσά κλεισμένης περιόδου 2001	Ποσά προηγούμενης περιόδου 2000
<b>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>		
Μετοχικό κεφάλαιο καταβλημένο	130.833	130.584
Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	87.884	87.841
Διαφορές αναπρ/γής - επιχορηγ. επενδ. παγίων	38.568	24.499
Αποθεματικά κεφάλαια	136.997	132.827
Αποτελέσματα εις νέο	39.021	47.416
<b>Σύνολο ιδίων κεφαλαίων</b>	<b>433.302</b>	<b>423.167</b>
<b>ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>32.890</b>	<b>27.453</b>
<b>ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</b>		
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	25.339	12.024
Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	168.527	217.912
<b>Σύνολο υποχρεώσεων</b>	<b>193.866</b>	<b>229.936</b>
<b>ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ Λ/ΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>4.648</b>	<b>19.810</b>
<b>ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>664.706</b>	<b>700.366</b>
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ</b>	<b>89.674</b>	<b>88.122</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001 (1/1-31/12/01)**

	Ποσά κλεισμένης χρήσεως 2001	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2000
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	14.072	83.627
Πλέον: Υπόλοιπο κερδών προηγ. Χρήσεως	47.415	25.118
Μείον: Διαφορές φορ.ελέγχου	(1.305)	
Σύνολο	60.182	108.745
Μείον: Φόρος Εισοδήματος	8.105	30.826
Κέρδη προς διάθεση	52.077	77.919
Η διάθεση κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Μέρισμα χρήσεως	10.680	18.282
2. Αποθεματικά	2.376	12.221
3. Υπόλοιπο κερδών εις νέο	39.021	47.416
	52.077	77.919

**ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ****Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.**

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Εταιρείας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΕ της εταιρικής χρήσης που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2001. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρείας έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ.Ν 2190/1920 "Περί Ανωνύμων Εταιριών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της έκθεσης Διαχείρισης του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετοχών, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ. Ν.2190/1920. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το προσάρτημα αφού ληφθεί υπόψη η ανωτέρω σημείωση της εταιρείας με αριθ. (6) την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001 και τα αποτελέσματα της χρήσης που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

**ΑΘΗΝΑ 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2002  
ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ - ΛΟΓΙΣΤΕΣ**ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ Χ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ  
ΑΜ. Σ.Ο.Ε. 11161  
Σ.Ο.Λ. Α.Ε. ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝΧΡΗΣΤΟΣ Σ. ΓΚΛΑΒΑΝΗΣ  
ΑΜ. Σ.Ο.Ε. 10371  
ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ ΕΛΛΑΣ  
ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ Α.Ε.



# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

## ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

### ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΙΑ» ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ Της 31ης Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>				
Ασώματες ακινητοποιήσεις	15.828	18.494	22.470	17.890
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	275.942	260.559	210.428	126.628
Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	91.367	86.741	42.464	40.112
Χρεόγραφα	8.566	8.566	10.038	9.925
Μη δεδουλευμένοι φόροι	10.840	9.043	8.983	11.110
Δάνεια προκαταβολές και λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	7.055	13.698	15.437	13.736
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>409.598</b>	<b>397.101</b>	<b>309.820</b>	<b>219.401</b>
Αποθέματα	103.881	159.428	118.469	59.971
Απαιτήσεις	178.451	179.050	131.886	82.621
Διαθέσιμα	68.093	38.072	18.144	22.119
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>350.425</b>	<b>376.550</b>	<b>268.499</b>	<b>164.711</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>760.023</b>	<b>773.651</b>	<b>578.319</b>	<b>384.112</b>
<b>ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ</b>				
Μετοχικό κεφάλαιο	130.833	130.584	116.075	116.075
Πρόσθετο καταβλημένο κεφάλαιο	0	0	0	0
Διαφορά υπέρ το άρτιο	83.673	83.631	33.627	33.627
Αποθεματικά	201.020	201.393	149.638	110.856
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>415.526</b>	<b>415.608</b>	<b>299.340</b>	<b>260.558</b>
Δικαιώματα μειοψηφίας	16.145	9.685	5.788	(41)
Μακροπρόθεσμα δάνεια	56.200	24.476	17.490	7.738
Συνταξιοδοτικά προγράμματα και λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	42.133	47.073	39.469	32.015
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ, ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>	<b>530.004</b>	<b>496.842</b>	<b>362.087</b>	<b>300.270</b>
Λογαριασμοί πληρωτέοι και δεδουλευμένα έξοδα	123.663	128.037	106.352	36.834
Φόροι πληρωτέοι	3.769	24.177	19.108	9.782
Μακροπρόθεσμες υποχρ. πληρωτέες στην επόμενη χρήση	5.028	3.211	3.387	1.742
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	97.559	121.384	87.385	25.037
Μερίσματα πληρωτέα	0	0	0	10.447
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ</b>	<b>230.019</b>	<b>276.809</b>	<b>216.232</b>	<b>83.842</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>760.023</b>	<b>773.651</b>	<b>578.319</b>	<b>384.112</b>

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ»**  
**ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ**  
 Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου

<b>Ποσά σε εκατ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>	<b>1998</b>
Έσοδα πωλήσεων	1.327.126	1.489.106	833.331	662.787
Φόροι και τέλη	(176.423)	(197.081)	(177.290)	(134.913)
<b>ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ</b>	<b>1.150.703</b>	<b>1.292.025</b>	<b>656.041</b>	<b>527.874</b>
Κόστος πωληθέντων	(1.045.900)	(1.124.080)	(535.233)	(451.378)
<b>ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ</b>	<b>104.803</b>	<b>167.945</b>	<b>120.808</b>	<b>76.496</b>
Λοιπά λειτουργικά έσοδα	7.581	11.514	9.445	3.842
Διοικητικά έξοδα και έξοδα διάθεσης	(67.212)	(65.412)	(63.476)	(41.075)
Έξοδα ερευνών	(5.607)	(1.556)	(1.648)	(2.690)
<b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΚΕΡΔΟΣ</b>	<b>39.565</b>	<b>105.867</b>	<b>65.129</b>	<b>36.573</b>
Πιστωτικοί τόκοι	4.665	7.060	5.720	11.487
Χρεωστικοί τόκοι	(6.336)	(8.965)	(4.530)	(4.946)
Συναλλαγματικές ζημίες	(6.439)	(5.797)	(3.084)	(7.959)
Αναλογία στην καθαρή ζημία συνδεδεμένων επιχειρήσεων	1.832	4.541	(503)	0
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΑΝΟΡΓΑΝΩΝ</b>	<b>33.287</b>	<b>102.706</b>	<b>62.732</b>	<b>35.155</b>
Έκτακτα και ανόργανα έσοδα (έξοδα)	0	725	3.543	104
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>	<b>33.287</b>	<b>103.431</b>	<b>66.275</b>	<b>35.259</b>
Φόροι τρέχουσας χρήσης	(14.054)	(35.743)	(25.136)	(13.237)
Μη δεδουλευμένοι φόροι	1.797	60	(2.127)	4.009
<b>ΚΑΘΑΡΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ</b>	<b>21.030</b>	<b>67.748</b>	<b>39.012</b>	<b>26.031</b>
Αναλογία αποτελέσματος μειοψηφίας	(657)	(1.660)	(212)	79
<b>ΚΑΘΑΡΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>20.373</b>	<b>66.088</b>	<b>38.800</b>	<b>26.110</b>
Κέρδη ανά κοινή μετοχή (σε δρχ.)	78,01	259,67	167,13	76,70
Καθαρό αποτέλεσμα που αναλογεί στις κοινές μετοχές (σε εκατ. δρχ.)	20.373	66.088	38.800	26.110
Μέσος αριθμός κοινών μετοχών κατά τη διάρκεια της χρήσης	261.170.877	254.508.709	232.150.000	340.399.012

**ΟΜΙΛΟΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΙΑ»**  
**ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ**  
**Για χρήσεις που έληξαν την 31η Δεκεμβρίου**

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
<b>ΚΑΘΑΡΗ ΤΑΜΙΑΚΗ ΡΟΗ ΑΠΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ</b>	<b>135.452</b>	<b>78.488</b>	<b>42.445</b>	<b>85.924</b>
<b>ΑΠΟΔΟΣΗ ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ</b>				
Πραγμ. καθαρή συναλλαγματική ζημία	(2.774)	(3.609)	(2.769)	(7.959)
Πληρωθέντες τόκοι	(8.221)	(10.279)	(4.530)	(4.946)
Εισπραχθέντες τόκοι	4.665	7.060	5.720	11.487
Δικαιώματα μειοψηφίας	4.113	2.671	1.473	43
<b>ΚΑΘΑΡΗ ΤΑΜΙΑΚΗ ΡΟΗ ΑΠΟ ΧΡΕΟΓΡΑΦΑ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΑ</b>	<b>(2.217)</b>	<b>(4.157)</b>	<b>(106)</b>	<b>(1.375)</b>
<b>ΠΛΗΡΩΘΕΝΤΕΣ ΦΟΡΟΙ</b>	<b>(41.641)</b>	<b>(32.011)</b>	<b>(15.829)</b>	<b>(19.341)</b>
<b>ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>				
Πάγιες επενδύσεις	(49.112)	(73.642)	(87.800)	(39.084)
Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις πλην ΔΕΠΑ	0	(2.435)	(78)	(1.029)
Εισπράξεις από πωλήσεις παγίων στοιχείων	1.683	228	86	764
Αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ΔΕΠΑ	(2.681)	(39.034)	(3.171)	(83.976)
Εξαγορές	0	0	630	(9.892)
<b>ΚΑΘΑΡΗ ΤΑΜΙΑΚΗ ΡΟΗ ΑΠΟ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>(50.110)</b>	<b>(114.883)</b>	<b>(90.333)</b>	<b>(133.217)</b>
<b>ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΛΗΡΩΘΕΝΤΑ</b>	<b>(18.282)</b>	<b>(14.364)</b>	<b>(10.447)</b>	<b>(600)</b>
<b>ΚΑΘΑΡΗ ΤΑΜΙΑΚΗ ΡΟΗ ΠΡΟ ΧΡΗΜΑΤΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ</b>	<b>23.202</b>	<b>(86.927)</b>	<b>(74.270)</b>	<b>(68.609)</b>
<b>ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>				
Δημόσια εγγραφή και αύξηση μετοχικού κεφαλαίου	55	64.513	0	133.269
Καθαρή κίνηση βραχυπρόθεσμου δανεισμού	0	12.740	36.605	(66.876)
Καθαρή κίνηση μακροπρόθεσμου δανεισμού	32.979	6.721	5.751	(17.016)
Καθαρή κίνηση χρεογράφων	0	1.533	(113)	25.144
Επιχορήγηση για ΔΕΠΑ	1.857	0	3.171	0
Χρηματοδοτική μίσθωση	(339)	(146)	(388)	0
<b>ΚΑΘΑΡΗ ΤΑΜΙΑΚΗ ΡΟΗ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ</b>	<b>34.552</b>	<b>85.361</b>	<b>47.026</b>	<b>77.521</b>
<b>ΑΥΞΗΣΗ (ΜΕΙΩΣΗ) ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ</b>	<b>(57.754)</b>	<b>(1.566)</b>	<b>(27.244)</b>	<b>8.912</b>
Υπόλοιπα διαθεσίμων την 1η Ιανουαρίου	(9.757)	(8.191)	19.053	10.141
Υπόλοιπα διαθεσίμων την 31η Δεκεμβρίου	47.997	(9.757)	(8.191)	19.053
Διαθέσιμα	68.093	38.072	18.144	22.119
Αλληλόχρεοι λογαριασμοί	(20.096)	(47.829)	(26.335)	(3.066)
	47.997	(9.757)	(8.191)	19.053

## ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

Συμφωνία των Ενοποιημένων Οικονομικών Αποτελεσμάτων που συντάχθηκαν με βάση τα Ελληνικά Λογιστικά Πρότυπα με τα αντίστοιχα που προκύπτουν από τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα για τις χρήσεις 2001 και 2000.

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001		2000	
	Αποτελέσματα χρήσης	Ίδια κεφάλαια	Αποτελέσματα χρήσης	Ίδια κεφάλαια
Υπόλοιπο όπως εμφανίζεται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις συντεταγμένες σύμφωνα με το ΕΓΛΣ	12.451	477.053	51.492	451.792
1. Αντικατάσταση της πρόβλεψης για νόμιμες αποζημιώσεις και καθορισμένα προγράμματα παροχών με την πρόβλεψη που υπολογίζεται από την αναλογιστική μελέτη	5.480	6.116	(597)	636
2. Πρόβλεψη για ετεροχρονισμένες φορολογικές υποχρεώσεις	1.797	10.840	60	9.042
3. Αντιλογισμός της αναπροσαρμογής παγίων του 1996 και του αποτελέσματος της στις αποσβέσεις	334	(19.519)	336	(19.853)
4. Διαγραφή κεφαλαιοποιηθεισών δαπανών που δεν θα επιφέρουν μελλοντικά οφέλη	(850)	(4.823)	(196)	(3.973)
5. Διαγραφή κεφαλαιοποιηθεισών δαπανών έρευνας και ανάπτυξης και αντιλογισμός των σχετικών αποζημιώσεων	(518)	(13.610)	1.990	(13.092)
6. Διόρθωση των αποσβέσεων προκειμένου να εναρμονισθούν με τους συντελεστές που εφαρμόζονται από τις λοιπές εταιρίες που προβλέπονται από την τακτική του Ομίλου	(78)	729	(51)	807
7. Πρόβλεψη για περιβαλλοντικές επανορθώσεις	0	(372)	0	(372)
8. Αντιλογισμός του ενδοεταιρικού κέρδους στο τελικό απόθεμα	797	(1.073)	92	(1.870)
9. Εφαρμογή μεθόδου καθαρής θέσης για ΔΕΠΑ Α.Ε.	265	1.581	1.819	1.316
10. Άλλες διορθώσεις προβλέψεων	546	(3.726)	685	(4.272)
11. Ανακατάταξη του αποθεματικού εξαγωγών	765	0	946	0
12. Ανακατάταξη των επιχορηγήσεων από την καθαρή θέση στα έσοδα ή στις υποχρεώσεις επομένων χρήσεων	229	(35.829)	91	(18.999)
13. Φορολογικές εγγραφές	0	1.257	(293)	(127)
14. Διάφορα	(21)	519	312	414
15. Δικαίωμα μειοψηφίας	445	(16.145)	667	(9.685)
16. Έξοδα εισαγωγής μετοχών στο Χρηματιστήριο που αφαιρούνται από το λογ/σμό διαφοράς έκδοσης μετοχών υπέρ το άρτιον	649	(970)	662	(1.619)
17. Υποτίμηση της δραχμής	0	0	2.518	0
18. Διαφορά ενοποίησης (Goodwill) και αποσβέσεις	(2.664)	3.860	(2.273)	6.524
19. Χρονική διαφορά στην αναγνώριση πιστωτικών συναλλαγματικών διαφορών	(72)	585	(172)	657
20. Μερίσματα πληρωτέα	0	10.681	0	18.282
21. Διαφορετική μέθοδο αποτίμησης αποθεμάτων	162	162	0	0
22. Εφαρμογή με Διεθνή Λογ. Πρότυπα από 1.1.01	656	(1.790)	0	0
<b>Υπόλοιπο όπως εμφανίζεται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις συντεταγμένες σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα</b>	<b>20.373</b>	<b>415.526</b>	<b>66.088</b>	<b>415.608</b>

**ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΕΤΟΧΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»**

Ελέγξαμε τον Ενοποιημένο Ισολογισμό της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. της 31ης Δεκεμβρίου 2001 και τις σχετικές Ενοποιημένες Καταστάσεις Αποτελεσμάτων, Ταμιακών Ροών και Μεταβολής Ιδίων Κεφαλαίων για την αντίστοιχη περίοδο. Η διοίκηση της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. έχει την ευθύνη για την κατάρτιση αυτών των Οικονομικών Καταστάσεων. Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη πάνω σε αυτές τις Οικονομικές Καταστάσεις με βάση τον έλεγχό μας.

Ο έλεγχός μας διενεργήθηκε σύμφωνα με τα Διεθνή Ελεγκτικά Πρότυπα. Αυτά τα πρότυπα απαιτούν το σχεδιασμό και διενέργεια του ελέγχου έτσι ώστε να αποκτήσουμε εύλογη βεβαιότητα σχετικά με το αν οι Οικονομικές Καταστάσεις περιέχουν σημαντικά λάθη. Ο έλεγχος περιλαμβάνει την εξέταση, σε δειγματοληπτική βάση, των αποδεικτικών στοιχείων των λογαριασμών και των απαιτούμενων επεξηγήσεων και αναλύσεων που συμπεριλαμβάνονται στις Οικονομικές Καταστάσεις. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση των λογιστών αρχών οι οποίες ακολουθήθηκαν, των σημαντικών εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση της Εταιρίας, καθώς επίσης και τη γενικότερη παρουσίαση των Οικονομικών Καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι ο έλεγχός μας παρέχει μια εύλογη βάση για να εκφέρουμε τη γνώμη μας.

Κατά τη γνώμη μας οι Οικονομικές Καταστάσεις απεικονίζουν ακριβοδίκαια σε όλα τα σημαντικά θέματα, την ενοποιημένη χρηματοοικονομική θέση της Ανώνυμης Εταιρίας ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001, τα ενοποιημένα αποτελέσματα και τις ενοποιημένες ταμιακές ροές για την αντίστοιχη περίοδο, σύμφωνα με τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα.

27 Φεβρουαρίου 2002  
Αθήνα, Ελλάδα

SOL ERNST & YOUNG

**«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΙΑ Α.Ε.»**  
**ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ**  
**Της 31ης Δεκεμβρίου**

<b>Ποσά σε εκατ. δρχ.</b>	<b>2001</b>	<b>2000</b>	<b>1999</b>	<b>1998</b>
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>				
Ασώματες ακινητοποιήσεις	6.722	4.886	4.116	3.950
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	181.705	184.288	154.640	96.332
Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις	145.626	131.159	82.733	74.087
Χρεόγραφα	8.453	8.453	9.925	9.925
Μη δεδουλευμένοι φόροι	7.488	6.606	5.906	9.065
Δάνεια προκαταβολές και λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	0	1.799	1.804	3.253
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>349.994</b>	<b>337.191</b>	<b>259.124</b>	<b>196.612</b>
Αποθέματα	90.435	142.725	104.725	53.778
Απαιτήσεις	129.286	132.564	99.561	56.133
Διαθέσιμα	55.450	27.451	11.865	19.682
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>275.261</b>	<b>302.740</b>	<b>216.151</b>	<b>129.593</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>625.255</b>	<b>639.931</b>	<b>475.275</b>	<b>326.205</b>
<b>ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΙΑ</b>				
Μετοχικό κεφάλαιο	130.833	130.584	116.075	116.075
Διαφορά υπέρ το άρτιο	83.673	83.631	33.627	33.627
Αποθεματικά	171.658	178.529	136.319	93.883
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΙΩΝ</b>	<b>386.164</b>	<b>392.744</b>	<b>286.021</b>	<b>243.585</b>
Μακροπρόθεσμα δάνεια	24.365	11.085	2.294	3.267
Συνταξιοδοτικά προγράμματα και λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	29.539	33.995	26.268	25.520
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ, ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΙΩΝ</b>	<b>440.122</b>	<b>437.824</b>	<b>314.583</b>	<b>272.372</b>
Πληρωτέοι λογαριασμοί και δεδουλευμένα έξοδα	105.158	107.616	83.740	29.985
Φόροι πληρωτέοι	0	18.425	14.532	6.473
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	2.061	750	750	750
Βραχυπρόθεσμα δάνεια τραπεζών	77.914	75.316	61.670	6.178
Μερίσματα πληρωτέα	0	0	0	10.447
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ</b>	<b>185.133</b>	<b>202.107</b>	<b>160.692</b>	<b>53.833</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>625.255</b>	<b>639.931</b>	<b>475.275</b>	<b>326.205</b>

**«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.»**  
**ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ**  
 Για τη χρήση που έληξε την 31η Δεκεμβρίου

Ποσά σε εκατ. δρχ.	2001	2000	1999	1998
Έσοδα πωλήσεων	983.242	1.115.829	546.628	438.355
Κόστος πωληθέντων	(928.548)	(993.869)	(459.893)	(389.421)
<b>ΜΙΚΤΟ ΚΕΡΔΟΣ</b>	<b>54.694</b>	<b>121.960</b>	<b>86.735</b>	<b>48.934</b>
Λοιπά λειτουργικά έσοδα	5.518	8.880	7.934	2.848
Διοικητικά έξοδα και έξοδα διάθεσης	(31.213)	(32.400)	(32.729)	(19.552)
Έξοδα ερευνών	(5.607)	(1.556)	(1.648)	(2.690)
Λοιπά λειτουργικά έσοδα	0	(6.624)	0	0
<b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΚΕΡΔΟΣ</b>	<b>23.392</b>	<b>90.260</b>	<b>60.292</b>	<b>29.540</b>
Πιστωτικοί τόκοι	3.969	6.554	5.986	11.856
Χρεωστικοί τόκοι	(3.694)	(5.770)	(2.070)	(3.100)
Συναλλαγματικές ζημίες	(4.434)	(5.070)	(1.583)	(8.073)
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΑΝΟΡΓΑΝΩΝ</b>	<b>19.233</b>	<b>85.974</b>	<b>62.625</b>	<b>30.223</b>
Έκτακτα και ανόργανα έσοδα (έξοδα)	0	725	3.543	104
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ</b>	<b>19.233</b>	<b>86.699</b>	<b>66.168</b>	<b>30.327</b>
Φόροι τρέχουσας χρήσης	(8.105)	(30.826)	(20.572)	(9.647)
Μη δεδουλευμένοι φόροι	882	700	(3.159)	3.134
<b>ΚΑΘΑΡΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>12.010</b>	<b>56.573</b>	<b>42.437</b>	<b>23.814</b>

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

### ΕΠΩΝΥΜΙΑ

«ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ» και με διακριτικό τίτλο «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.».

### ΕΔΡΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Ο Δήμος Αθηναίων.

Λ. Αμαλίας 54, 105 58 Αθήνα, Τηλ.: 010-32.36.601, 010-32.53.992, Fax: 010-32.36.974

### ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Από 19 Απριλίου 1999, οι Κεντρικές Υπηρεσίες της Εταιρίας εγκαταστάθηκαν στα νέα τους ιδιόκτητα γραφεία στην ακόλουθη διεύθυνση:

#### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.**

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών - Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.

Ταχυδρομική Θυρίδα: 1085, 101 10 Αθήνα.

Τηλ.: 010-55.33.000, 010-55.39.000, Fax: 010-55.39.298, 010.55.39.299

Τίχ: 210316, 210897, 219402, 224672, 219172

**Τα διυλιστήρια Ασπρόπυργου και Θεσσαλονίκης και ο κλάδος Έρευνας & Εκμετάλλευσης Υδρογονανθράκων λειτουργούν στις ακόλουθες διευθύνσεις:**

#### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.**

##### **ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ**

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών - Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.

Τηλ.: 010-55.78.200, Fax: 010-55.70.990, 010-55.77.901

#### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.**

##### **ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

Ταχυδρομική Θυρίδα 10044, 541 10 Θεσσαλονίκη.

Τηλ.: 0310-750.000, Fax: 0310-750.001

#### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.**

##### **ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ**

Λ. Κηφισίας 199, 151 24 Μαρούσι.

Τηλ.: 010-80.69.301-9, Fax: 010-80.69.317

**Οι τρεις θυγατρικές εταιρίες του Ομίλου λειτουργούν στις ακόλουθες διευθύνσεις:**

**ΕΚΟ-ΕΛΛΑ Α.Β.Ε.Ε.**

Λ. Μεσογείων & Βασ. Σοφίας 2-4, Πύργος Αθηνών, 115 27 Αθήνα.

Τηλ.: 010-77.05.401, Fax: 010-77.05.847

**ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.**

Ελ. Βενιζέλου 284, 176 75 Καλλιθέα.

Τηλ.: 010-94.91.600, Fax: 010-94.91.610

**ΔΙΑΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ Α.Β.Ε.Ε.**

Έδρα: Λ. Μεσογείων & Βασ. Σοφίας 2-4, Πύργος Αθηνών, 115 27 Αθήνα.

Τηλ.: 010-77.16.355, Fax: 010-77.25.533

**Διεύθυνση Εμπορίας:** 17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών - Κορίνθου, 193 00 Ασπρό-  
πυργος.

Τηλ.: 010-55.33.000, 010-55.39.000, 010-55.39.061, Fax: 010-55.39.298/9, 010-  
55.39.060

**Βιομηχανικές Εγκαταστάσεις Κομοτηνής:** Τηλ.: 05310-82360/70, Fax: 05310-  
82380

## ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Αριθμός Μητρώου Ανωνύμων Εταιριών: 2443/06/Β/86/23.

Αριθμός Φορολογικού Μητρώου: 094049864 ΦΑΒΕ Αθηνών

## ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Α.Ε., η οποία ιδρύθηκε με το Ν. 87/1975 (ΦΕΚ 152 Α'), μετονομάστηκε σε ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. με το Ν. 2593/98 (59Α/20.3.98) που τροποποίησε και το καταστατικό της την 20 Μαρτίου 1998.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε. διέπεται από τις διατάξεις του κωδικοποιημένου Καταστατικού της, όπως αυτό ισχύει μετά την απόφαση της έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των Μετόχων της, την 13η Φεβρουαρίου 2002 και συμπληρωματικά από τον Κωδικοποιημένο Ν. 2190/1920 (ΦΕΚ 144 Α'), όπως αυτός εκάστοτε ισχύει.

## ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Μέχρι την 31 Δεκεμβρίου 2100 και δύναται να παραταθεί με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων.

## ΣΚΟΠΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Η άσκηση εμπορικής, βιομηχανικής και ερευνητικής δραστηριότητας σχετικά με τους υδρογονάνθρακες στην Ελλάδα και στο εξωτερικό, όπως αυτές αναφέρονται αναλυτικά στο Άρθρο 4 του Καταστατικού της. Ενδεικτικά περιλαμβάνουν:

- Έρευνα και εκμετάλλευση υδρογονανθράκων.
- Διύλιση αργού πετρελαίου, κατεργασία πρώτων υλών, παραγωγή προϊόντων πετρελαίου, χημικών και πετροχημικών.
- Προμήθεια, μεταφορά και αποθήκευση αργού πετρελαίου και προϊόντων του.
- Διάθεση και εμπορία προϊόντων πετρελαίου, χημικών και πετροχημικών.
- Εμπορία, παραγωγή και εκμετάλλευση κάθε άλλης μορφής ενέργειας.
- Παροχή συμβουλών επί θεμάτων υδρογονανθράκων και μελέτη, επίβλεψη, κατασκευή, εκμετάλλευση και διαχείριση έργων συναφών με θέματα υδρογονανθράκων.
- Συμβάσεις με το Δημόσιο για ανάληψη της άσκησης και διαχείρισης των δικαιωμάτων και συμφερόντων αυτού, που έχουν αντικείμενο συναφές προς τους σκοπούς της Εταιρίας.

## ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Δωδεκάμηνης διάρκειας, αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου, κάθε έτους.

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Τα νόμιμα στοιχεία διατίθενται για έλεγχο στις Κεντρικές Υπηρεσίες της Εταιρίας.

Οι ετήσιοι λογαριασμοί (οικονομικές καταστάσεις) της εταιρίας ελέγχονται από ελεγκτή ή ελεγκτές του Σώματος Ορκωτών Ελεγκτών και από ελεγκτή εγνωσμένου διεθνούς κύρους.

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

### ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

Το μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας ανέρχεται σήμερα, στο ποσό των 130.832.626.903 δραχμών ή 383.954.884,53 Ευρώ διαιρούμενο σε 261.193.799 κοινές ονομαστικές μετοχές, ονομαστικής αξίας 500,9025 δραχμών ή 1,47 Ευρώ η καθεμία και είναι πλήρως καταβεβλημένο.

Το μετοχικό κεφάλαιο αυξάνεται με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης σύμφωνα με τις διατάξεις απαρτίας και πλειοψηφίας.

Σε οποιαδήποτε περίπτωση η συμμετοχή του Ελληνικού Δημοσίου στο εκάστοτε μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας δεν μπορεί να είναι κατώτερη του τριάντα πέντε τοις εκατό (35%) των μετά ψήφου μετοχών της Εταιρίας μετά από κάθε αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου.

Οι μετοχές της Εταιρίας είναι ονομαστικές και έχουν άυλη μορφή, ως χρόνος δε έκδοσής τους ορίζεται ο χρόνος καταχώρησής τους στα αρχεία της εταιρίας Κεντρικό Αποθετήριο Αξιών Α.Ε.

### ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Η Γενική Συνέλευση των μετόχων της Εταιρίας είναι το ανώτατο όργανό της και δικαιούται να αποφασίζει για κάθε υπόθεση που αφορά την Εταιρία, εκτός αν άλλως ορίζεται στο Καταστατικό της και ειδικότερα για:

- Τροποποιήσεις του Καταστατικού, εφ' όσον δεν απαγορεύεται ρητά από το ίδιο το Καταστατικό ή το νόμο.
- Εκλογή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου, των τακτικών ελεγκτών και του διεθνούς ελεγκτή.
- Έγκριση του Ισολογισμού της Εταιρίας.
- Διάθεση των ετήσιων κερδών.
- Έκδοση δανείου δια μετατρέψιμων σε μετοχές ομολογιών.
- Συγχώνευση, διάσπαση, μετατροπή, αναβίωση, παράταση της διάρκειας ή διάλυση της Εταιρίας.
- Διορισμό εκκαθαριστών.

## **ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι το ανώτατο διοικητικό όργανο της Εταιρίας και κατά κύριο λόγο διαμορφώνει τη στρατηγική και την πολιτική ανάπτυξη της Εταιρίας, εποπτεύει και ελέγχει τη διαχείριση της περιουσίας της.

## **ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΡΗΣΗΣ ΤΗΣ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας συντάσσει ετήσια έκθεση πεπραγμένων που περιέχει όλα τα οικονομικά μεγέθη της Εταιρίας.

## **ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΩΝ**

Καθαρά κέρδη της Εταιρίας είναι αυτά που προκύπτουν μετά την αφαίρεση από τα πραγματοποιηθέντα ακαθάριστα κέρδη κάθε εξόδου, κάθε ζημίας, των σύμφωνα με το νόμο αποσβέσεων και κάθε άλλους εταιρικού βάρους.

### **Τα καθαρά κέρδη διανέμονται ως εξής:**

- Ποσοστό τουλάχιστον πέντε τοις εκατό (5%) των καθαρών κερδών αφαιρείται προς σχηματισμό τακτικού αποθεματικού. Η κράτηση αυτή παύει να είναι υποχρεωτική, όταν το αποθεματικό καλύψει ποσό ίσο προς το ένα τρίτο του μετοχικού κεφαλαίου. Εάν όμως τούτο μειωθεί για οποιονδήποτε λόγο, η κράτηση επαναλαμβάνεται μέχρι το ίδιο όριο.
- Το ποσό που διανέμεται στους μετόχους ως μέρισμα δεν μπορεί να είναι μικρότερο του 35% των καθαρών κερδών της Εταιρίας ούτε μικρότερο του 6% του εταιρικού κεφαλαίου που έχει καταβληθεί (ισχύει το μεγαλύτερο από τα δύο). Μετά από απόφαση της Γενικής Συνέλευσης, που λαμβάνεται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 29 (παρ. 3 και 4) και 31 (παρ. 2) του Ν. 2190/1920, μπορεί το υπόλοιπο που απομένει από τα καθαρά κέρδη μετά την κράτηση προς σχηματισμό τακτικού αποθεματικού και διανομή πρώτου μερίσματος να διατεθεί ή συνολικά ή μερικά προς αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου με έκδοση νέων μετοχών, που παρέχονται στους μετόχους χωρίς πληρωμή, αντί για πρόσθετο μέρισμα. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζονται όσα ορίζονται από την παράγραφο 3 του άρθρου 3α του Ν. 2190/1920, όπως ισχύει.
- Οποιαδήποτε διανομή προς μετόχους υπόκειται στις διατάξεις των άρθρων 44α και 46α του Ν. 2190/1920, όπως ισχύει.

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ - ΛΟΓΙΣΤΩΝ**

<b>A/A</b>	<b>ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ</b>	<b>ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ</b>	<b>ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ</b>	<b>ΕΛΕΓΚΤΕΣ</b>
1.	<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.</b>	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Θεμιστοκλής Κωστόπουλος Χρήστος Γκλαβάνης
2.	<b>ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.</b>	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Γεώργιος Ραπτόπουλος
3.	<b>ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.</b>	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Σπύρος Παπακωνσταντίνου Επαμεινώνδας Πέππας
4.	<b>ΝΤΙΑΞΟΝ Α.Β.Ε.Ε.</b>	ΣΟΛ ΕΡΝΣΤ & ΓΙΑΝΓΚ Α.Ε.	Φωκ. Νέγρη 3, Αθήνα	Παναγιώτης Πρεβέντης

**ΑΝΕΛΕΓΚΤΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΟΜΙΛΟΥ**

<b>A/A</b>	<b>ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ</b>	<b>ΑΝΕΛΕΓΚΤΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ</b>
1.	ΕΚΟ-ΕΛΔΑ Α.Β.Ε.Ε.	1997-2001
2.	ΑΣΠΡΟΦΟΣ Α.Ε.	1997-2001
3.	ΝΤΙΑΞΟΝ Α.Β.Ε.Ε.	1998-2001
4.	ΕΛ.Π.ΕΤ. ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ Α.Ε.	1999-2001
5.	ΕΚΟ Α.Β.Ε.Ε.	1997
6.	ΕΛΔΑ-Ε Α.Ε.	1997
7.	ΕΚΟΛΙΝΑ Α.Ε.	1999-2001
8.	Γ. ΜΑΜΙΔΑΚΗΣ & ΣΙΑ ΑΕΕΠ	1998-2001
9.	ΕΚΟΤΑ ΚΩ Α.Ε.	1999-2001
10.	ΟΚΤΑ (ΣΚΟΡΠΕ) Α.Δ.	-
11.	GLOBAL PETROLEUM (ALBANIA) S.A.	2000-2001

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.  
ΕΔΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ**

Λ. Αμαλίας 54, 105 58 Αθήνα

Τηλ.: 010-32.36.601, 010-32.53.992, Fax: 010-32.36.974

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.  
ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ**

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών - Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.

Ταχυδρομική Θυρίδα: 1085, 101 10 Αθήνα.

Τηλ.: 010-55.33.000, 010-55.39.000, Fax: 010-55.39.298, 010.55.39.299

Τιx: 210316, 210897, 219402, 224672, 219172

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΥ**

17ο χλμ. Εθνικής Οδού Αθηνών - Κορίνθου, 193 00 Ασπρόπυργος.

Τηλ.: 010-55.78.200, Fax: 010-55.70.990, 010-55.77.901

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

Ταχυδρομική Θυρίδα 10044, 541 10 Θεσσαλονίκη.

Τηλ.: 0310-750.000, Fax: 0310-750.001

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ Α.Ε.  
ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ**

Λ. Κηφισίας 199, 151 24 Μαρούσι.

Τηλ.: 010-80.69.301-9, Fax: 010-80.69.317